

## **GAY MARABƏŇ UWANA YUHANA ATSETSÈR Evangile selon Jean**

### *Gay aŋa ufaka ŋgaha la sifa*

<sup>1</sup> Mok uwana Zəzagəla alèg madəh gudəŋ à vok dadəŋ kà, agà la ahəŋ uwana tazàlalla Gay. Gay uwatà adzà à ahəŋ la Zəzagəla. Gay uwaga kà Zəzagəla la gəl aŋha.

<sup>2</sup> Gay uwaga agà la Zəzagəla dagay madzəka.

<sup>3</sup> Tatak gesina uwana Zəzagəla adahəŋ kà, kà masla; tatak anik la ahəŋ à uwana Zəzagəla adahəŋ kokudə masla aw.

<sup>4</sup> Sifa kà la masla la abà, sifa uwatà kà avà ufaka à azladza.

<sup>5</sup> Ufaka uwaga aùd la mələs la abà, mələs aslalà vok à mamatsiŋ ala aw.

<sup>6</sup> Zəzagəla aslèl dza anik uwana à waŋ, sləm aŋha Yuhana.

<sup>7</sup> Asà à waŋ kà, kà maz sayda aŋa ufaka. Asà à waŋ kà, kà azladza gesina kà madinjal gəl à vok, kà madegolay uwana apəh.

<sup>8</sup> Masla à Yuhana agà ufaka la gəl aŋha aw, ama asà à waŋ kà maz sayda lakəl aŋa ufaka uwaga.

<sup>9</sup> Ufaka uwaga kà agà ufaka dziriga, asà à waŋ à gudəŋ à vok, uwaga aùd à azladza gesina.

<sup>10</sup> Gay uwaga agà la gudəŋ la vok. Zəzagəla adahə gudəŋ à vok kà la masla, ama azladza uwana la gudəŋ la vok tasəl aw.

<sup>11</sup> Agà la tataka aṅa azladza aṅha la abà, ama azladza aṅha takweska.

<sup>12</sup> Ama azlauwana takès, la azlauwana tadinjal gəl à vok, avà à atà maslay kà mapakahay azlabəza aṅa Zəzagəla.

<sup>13</sup> Tapàk azlabəza aṅa Zəzagəla la tetəvi aṅa azladza la mayyay aṅa vədah, bokuba uwana azladza tatugway aw. Ama Zəzagəla la uwana, avà à atà sifa mawga.

<sup>14</sup> Gay uwaga apàk dza la sləb vok, adzà à ahəṅ la tataka gami la abà. Ləv aṅha kà tekula la slaka azladza, adahənla la dziriga, kà aṅha kà, apəhanula mazləbay aṅha, uwana la mazləbay uwana bəzi tekula abəzal la slaka Baba aṅha.

<sup>15</sup> Yuhana azà sayda lakəl aṅha, awiyà: “Lakəl aṅha gəpəh à akul à uwana gəgəɔɔ: ‘Masla manəf gi à tsəh à waṅ atsà à waṅ, ama masla la uwana mazləbayga kà gi, masla kà agà la ahəṅ dagay uwana taləg mayyi gi, aduwa gi la maslay’, gəgəɔɔ à akul.”

<sup>16</sup> Anu gesina məbəzà à masik la gorobu la abà; məbəzà à mapis gay à vok kayak lakəl aṅa mapis gay à vok aya.

<sup>17</sup> Zəzagəla avà à anu mapəhay la ahəl aṅa Musa, ama vok mahamay la dziriga kà tasà à waṅ kà la ahəl aṅa Yesu Kristu.

<sup>18</sup> Dza adanəṅ Zəzagəla dikiɔɔ aw, ama Kona aṅha tekula gà, uwana la makəla aṅa Baba lakəl, la uwana apəhanula masla.

*Sayda aṅa Yuhana masla maɔɔh batem  
(Mata 3.1-12; Mark 1.1-8; Luka 3.1-18)*

19 Aganay uwana Yuhana apèh à mok uwana azla Yahudiya la Urusalima taslèl azlamèna mav tatak à Zəzagəla la azlamèna sləray la mən gày Zəzagəla la aku à slaka anha kà manaval: “Kak ma, kak uwa?”

20 Akweskà mawulatàla aw, ama adzadàn ala la paraka la huma anata gesina: “Gi kà, gi Kristu aw.”

21 “Kak uwa zlà ma uwa? Kak Eliya, uwana tapəh uwarə ay?” “Awan, gi masla aw”, Yuhana agòd à atà. “Kak masla mapəhal gay ahəl anja Zəzagəla ay?”, tagòfal. “Awan”, agòd à atà.✧

22 Kiya uwaga tagòfal: “Kak uwa zlà ma uwa? Say kapəh à anu gay ngaha mədàpəh à azlauwana taslèl anu à wan. Kak la gəl anjak ma: ‘Gi uwà’ kagod lagwa uwa?”

23 Yuhana agòd à atà: “Gi kà gi  
'Kuda anja dza uwana awiyay la kəsaf la abà:  
Dahəw tetəvi tərta à ahəŋ kà anja Sufəl!’”✧  
(Kiya uwaga à uwana masla mapəhal gay à ahəl Yesayya atsetsèr à wakitə Zəzagəla à abà)

24 La tataka azlamèna maslèl atà à wan uwatà la abà kà, azla Farisəya la abà.

25 Tanavə Yuhana: “Tsa anja kak Kristu aw, kak Eliya aw, kak masla mapəhal gay à ahəl kà mapəh à azladza aw, ma kà mana kadàh batem zlà ma?”

26 Yuhana agòd à atà: “Gi gəfahakullan batem kà la iyaw; dza anik la ahəŋ la tataka ankul la abà, kasəlaw aw,

---

✧ 1:21 1.21 5Musa 18.15,18; Malaki 4.5 ✧ 1:23 1.23 Yesayya 40.3

<sup>27</sup> atsa à waŋ la lig gulo la ahəŋ, ama gi bay kà gəsla kà mapəl zuwif kwimik aŋha ala babay aw.”

<sup>28</sup> Tatak uwaga gesina adahà vok la Betaniya, la gay dərəv uda anik aŋa mukwà Urdun, la slaka uwana Yuhana adahà batem.

*Yesu kà Magadzaw aŋa Zəzagəla*

<sup>29</sup> La bebəŋ gà, Yuhana anəŋà Yesu atsà à waŋ à slaka aŋha, agòf: “Aganay magadzaw aŋa Zəzagəla uwana azəb tsakana aŋa gudəŋ à vok gesina.

<sup>30</sup> Lakəl aŋha la uwana gəpəh à akul, gəgòf à akul: ‘Dza la ahəŋ atsa à waŋ la lig gulo. Masla la uwana mazləbayga kà gi, kà uwana masla kà, agà la ahəŋ dagay uwana taləg mayyi gi.

<sup>31</sup> Gi kà gəsəl masla aw, ama gəsà à waŋ kà madàh batem aŋa iyaw à azlatsəhay Isərayel, kà atà aŋa masəl masla.’ ”

<sup>32</sup> Yuhana agòf aya: “Gənəŋà Masasəfok tsi-kasla atsà à ahəŋ la zagəla bokuba habakoku, adzà à gəl aŋha.

<sup>33</sup> La mok uwatà gəsəl masla aw, ama Zəzagəla la uwana asləl gi kà gi aŋa madàh batem: ‘Masasəfok adàdza madzay lakəl aŋha, masla kà adàfah batem la Masasəfok Zəzagəla’, agòf à gi.

<sup>34</sup> Gədanəŋ uwaga, gəgəfɪŋ à afik, kà masla la uwana Kona aŋa Zəzagəla”, Yuhana agòf.

*Azlaməna matapla la slaka Yesu Kristu teraŋa*

<sup>35</sup> La bebəŋ gà aya kà, Yuhana adatsizlla à ahəŋ la abatà la azlaməna matapla la slaka aŋha səla.

<sup>36</sup> Uwana anəḡà Yesu ada à awtày agòd: “Aganay Magadzaw aḡa Zəzagəla!”

<sup>37</sup> Azlaməna matapla aḡha səla uwaga kà, tatsənà uwana apəh, ḡgaha tanəfà Yesu.

<sup>38</sup> Yesu agolà vok, anəḡà à lig, anəḡàḡ kà tanəfà masla, ḡgaha anavà atà: “Mana kayahaw ma?” Tagòdàl: “Rabbi, kadza à ahəḡ ma lala?” (Rabbi asal magòdày: Məḡḡa)

<sup>39</sup> Agòd à atà: “Sàw à waḡ, kadànəḡawwaḡ!” ḡgaha tahàd, tanəḡà slaka madz à ahəḡ aḡha. (Mok uwaga kà sa ufađ aḡa mokokhu) Tadəvà mavakay uwatà à gay atà nna.

<sup>40</sup> Tekula la tataka aḡa azladza uwana la abà tatsənà sayda aḡa Yuhana, anəfà Yesu, masla la uwana Andəre, deda aḡa Səmon Piyer.

<sup>41</sup> Terəḡa dadàḡ, Andəre agagàm la deda aḡha Səmon, agòdàl: “Kay, mədanəḡ Kristu, bokuba magòdày: dza uwana Zəzagəla afàl dzakwa à gəl!”

<sup>42</sup> Adàla Səmon à slaka Yesu. Yesu anəḡəz masla, agòdàl: “Kak la uwana, kak Səmon kona aḡa Yuhana, la huma la gay sləm aḡak adàḡay Kayfas.” (Uwana asal magòdày kà dzəḡla)

### *Yesu azala Filip atà la Natanayel*

<sup>43</sup> La bebəḡ gà, asà à Yesu kà mad à kutso Galili ḡgaha tagagàm la Filip, agòdàl: “Nəfà à gi!”

<sup>44</sup> Filip kà zil Betsayda, gudəḡ aḡatà tekula la Andəre la Piyer.

<sup>45</sup> Filip tatagàm la Natanayel, ḡgaha agòdàl: “Mədanəḡ dza uwana Musa apəh lakəl aḡha la wakità mapəhay la abà, baməraaka azlaməna mapəh à atà gay à ahàl kà mapəh à azladza

babay kà, tapèh lakèl aṅha, slèm aṅha kà, Yesu kona aṅa Yusufu uwana la gudəṅ Nazaret.”

<sup>46</sup> Natanayel agòḍal: “Dziri kà tatak delga aguwa à waṅ la Nazaret ay?” Filip agòḍal: “Sà à waṅ, kadànéṅəṅ!”

<sup>47</sup> Mok uwana Yesu anəṅà Natanayel ada à awtày à slaka aṅha kà, apèh lakèl aṅha: “Aganay zil Isərayel deṅdeṅga, mawisiga la ahəṅ la masla la abà aw.”

<sup>48</sup> Natanayel anavàl: “Kakay kasèl gi ma?” Yesu agòḍal: “Gənəṅà ka à mok uwana kak la tsəh gudəṅ, à mok uwana Filip aləḡ mazala ka.”

<sup>49</sup> Kiya uwaga Natanayel agòḍal: “Rabbi, kak la uwana kak Kona aṅa Zəzagəla, kak Sufèl aṅa azla Isərayel!”

<sup>50</sup> Yesu awulà ala: “Kadiṅal gəl à vok kà, kà uwana gənəṅà ka la tsəh gudəṅ, gəḡòḍ à ka takay? Kadànéṅ azlatatak uwana tadàḍuw uwanay gesina.”

<sup>51</sup> Yesu agòḍal aya: “La dziriga gəpəh à akul, kadànéṅaw zagəla mapəzl à ama ala gà. Tsad tsatsad, azlamalika aṅa Zəzagəla tadàda à afik, ṅgaha tatsa à ahəṅ à gəl aṅa Kona aṅa dza.”✧

## 2

*Nadzipo teraṅa uwana Yesu adahanṅ la mazəb vok la abà la Kana*

<sup>1</sup> Uwana mahəṅay səla adada à lig kà ma-makərga, kà mazəb vok apakà vok la Kana la kutso aṅa Galili. Iyà aṅa Yesu la abatà.

<sup>2</sup> Yesu atà la azlamèna matapla la slaka aṅha bay kà tazàla atà à mazəb vok uwaga à abà.

<sup>3</sup> Mok uwana iyaw matavèruk adadəv à gay. Iyà aṅa Yesu agòdàl: “Tatak masay la ahəṅ aya aw!”

<sup>4</sup> Ama Yesu awulà ala: “Mis, kak la uwana kapəh à gi uwana asa à gi madəhəṅ takay? Kaslà gulo adaslay dadàṅ aw.”

<sup>5</sup> Ngaha iyà aṅha agòd à azlamèna sləray: “Dahàw tatak uwana adàpəh à akul gesina!”

<sup>6</sup> La abatà agà la ahəṅ yuṅ mukwà, uwana azla Yahudiya tataɗani iyaw à abà kà madəhlan sləray kà mapalahla azlaasik kà uwana uwaga kà bokuba mafəla fəla aṅatà, kà magay tsidfaṅa. Kəla yuṅ tekula adəh tuguzl zlo, baṅaw mukwa.

<sup>7</sup> Yesu agòd à atà: “Hànàw iyaw à azlayuṅ uwanay à abà pawasl papawasl.” Tahànəṅ ala bokuba uwana apəh à atà.

<sup>8</sup> Kiya uwaga Yesu agòd à atà: “Tadawni iyaw uwaga ṅuv, kadawla à mənṅa aṅa madəvaday.” Tatəɗani, tadàlla.

<sup>9</sup> Mənṅa aṅa madəvaday atapəṅ, kà apək iyaw matavèruk. Masla asəl slaka uwana aguwà à waṅ à abà aw. (Ama azlamèna matat iyaw kà, tasəl slaka uwana aguwà à waṅ la abà) Azàla masla mazəb mis,

<sup>10</sup> ṅgaha agòdàl: “Azladza kà tatsəvkàh mavəhay kà iyaw matavèruk matsidəyga dadəṅ, baṅa azlamèna mazalàh atà gesina tasay kà, la lig la ahəṅ kà pəra, tavàh uwana atsic aw. Ama kak kà, kabək matsidəyga à ahəṅ dadəṅ.”

<sup>11</sup> Uwaga la uwana nadzipo matera uwana Yesu adəhəṅ la Kana la kutso Galili, apəhla

mazləbəy anha ala, kà uwana à uwana azlaməna matapla la slaka anha tadìŋ gəl à masla à vok.

<sup>12</sup> La lig anja uwaga la ahən, ahəd à gudəŋ Kapernahum la iyà anha, la azladedə anha, la azlaməna matapla la slaka anha, tadzàni à ahən la abatà.

*Yesu la mən gày Zəzagəla la aku*

*(Mata 21.12-13; Mark 11.15-17; Luka 19.45-46)*

<sup>13</sup> Uwana madəvaday anja Paska anja azla Yahudiya nekwa kà, Yesu ahəd à Urusalima.\*

<sup>14</sup> Abəz azlaməna matsakalay à gəl, la mən gày Zəzagəla la aku. Tadàw sla ala, la azlatuwən, la azlahabakoku, abəz azlaməna mabadla sili à gəl bay, tadzàh madzay la huma anja sili anjatà, tabadla.

<sup>15</sup> Adfahà kurpi anja zuwid, akudəkàh atà à lag gesina la mən gày Zəzagəla la aku, la azlatuwən, la azlasla anjatà, adakwà table anja azlaməna mabadla sili à vədah anasà sili anjatà ala.

<sup>16</sup> Nğaha agòd à azlaməna madaw azlahabakoku ala: “Hèlàw atà ala la abanay! Kapakàw gày anja baba gulo ala kà gày matsakalay aw!”

<sup>17</sup> Təh, awùl à azlaməna matapla la slaka anha gay uwana tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà à gəl:

'Mawoy gày anjak gulo kà, bokuba akəl uwana ababəhgəla ləv la tsəh.\*

<sup>18</sup> Ama azlamadzahaga anja azla Yahudiya tanavàl: “Tsəhay nadzipo ma uwala kapəhanula

\* 2:13 2.13 2Musa 12.1-27 \* 2:17 2.17 Mahabay 69.9



kà anu aṅa masəlay kà kak la maslay kà madehəṅ kiya uwanay la?”

<sup>19</sup> Yesu agòd à atà: “Kàlàw məṅ gày Zəzagəla uwanay à ahəṅ, ṅgaha gədàula à afik la mahəṅay makər.”

<sup>20</sup> Azla Yahudiya tagòdal: “Gày uwanay taṅàl kà tadəhà mavay dzik ufad gəl aṅha mukwà, kà pəra masla kadàwula à afik la mahəṅay makər kagòd, aah..?!”

<sup>21</sup> Ama məṅ gày Zəzagəla uwana Yesu apèh, kà lakəl aṅa vok aṅha.

<sup>22</sup> Uwana Yesu adawula à uda la mamətsay kà, təh awùl à azlaməna matapla à gəl la slaka aṅha à gay uwaga, tadiṅ gəl uwana à vok matsetserayga, ṅgaha la gay uwana Yesu apèh à atà gesina.

*Yesu kà asəl tatak uwana la ləv aṅa dza la tsəh gesina*

<sup>23</sup> Mok uwana Yesu la Urusalima, la kaslà aṅa madəvaday aṅa Paska kà, azladza aṅuvaw tadiṅal gəl à vok, kà azlanadzipo uwana ada-hàtəṅ.

<sup>24</sup> Ama Yesu afà à atà gəl aw, kà uwana asəl madzugway aṅatà lela.

<sup>25</sup> Kà uwana masla kà anəkudà dza aṅa mapəhalla madzugway aw, kà uwana masla la gəl aṅha asəl uwana la ləv aṅatà la tsəh.

### 3

*Yesu atà la Nikodemus*

<sup>1</sup> Dza anik la ahəŋ sləm aŋha Nikodemus, agà tekula aŋa azlamasiŋa aŋa azla Yahudiya, masla kà zil Farisəya.

<sup>2</sup> La vəɸ la abà vərđi anik asà à waŋ à slaka Yesu la magodal: “Rabbi, məsəl kà Zəzagəla asləl ka à waŋ kà matapanula, kà uwana dza la ahəŋ adəhəŋ tsəhay nadzipo uwaga kadəhəŋ aw, tsa baŋa Zəzagəla la masla aw aw.”

<sup>3</sup> Yesu agòdal: “Hadəy, gəgof à ka la dziriga: Dza aslala vok manəŋ makoray Zəzagəla aw, say baŋa adayyi vok mawga dən.”

<sup>4</sup> Nikodemus anavàl: “Kakay dza adagay magol gà, kà ayyi vok mawga aya ma? Aslala vok aŋa maul à huɸ aŋa iyà aŋha kà mayyay aya ay?”

<sup>5</sup> Yesu agòdal: “La dziriga gəpəh à ka: Dza aslala vok aŋa mad à makoray Zəzagəla aw, say baŋa adayyi vok, la iyaw ŋgaha la Masasəɸok.

<sup>6</sup> Uwana tayyà la sləb vok, uwaga sləb vok; uwana tayyà la Masasəɸok, uwaga Masasəɸok.

<sup>7</sup> Ləv avàl à ka à gay kà, kà uwaga gəpəh à ka aw: ‘Azlawla kà vok, say akul gesina kayyaw vok mawga.’

<sup>8</sup> Afad adəɸay bokuba uwana asal; katsəna madəɸay aŋha, ama kasəl slaka uwana asà à waŋ la abà aw, kasəl slaka uwana ada à abà aw. Kiya uwaga à uwana apaka vok la azladza uwana tayyà vok la Masasəɸok.”

<sup>9</sup> Kiya uwaga Nikodemus agòdal: “Kakay uwaga apaka vok ma?”

<sup>10</sup> Yesu agòdal: “Tsa kak masla matapla à azla Isərayel la abà, kà pəra masla kasəl uwaga aw

uwà?

<sup>11</sup> Gəpəh à ka la dziriga: Məpəhay lakəl aña tatak uwana məsəl, ɲgaha lakəl aña tatak uwana mənəɲəɲ. Ama asa à akul makəs sayda gami aw.

<sup>12</sup> Tsa kadiɲaw gəl à gay aña azlatatak uwana apaka vok la vɔfah aw ma, ɲgaha ma, kakay zlà ma kadəkəsaw kaslawwal à vok aña madiɲal gəl à vok à baɲa gəpəh à akul gay aña azlatatak la zagəla ma?

<sup>13</sup> Dza la ahəɲ adada à zagəla aw, tsa baɲa Kona aña dza uwana asà à ahəɲ la afik aw aw.”

<sup>14</sup> “Kiya uwana uwarà Musa adzilà bebi aña adà à zagəla la ahəf la gay la fəta la abà, kiya uwaga tadədzilla Kona aña dza à zagəla suwan.✧

<sup>15</sup> ɲgaha kəla uwabeyuwi uwana adiɲ gəl à masla à vok abəz sifa adəv à gay aw.

<sup>16</sup> Kà uwana Zəzagəla awoya gudəɲ à vok kà kaykay, à uwana avà Kona aɲha tekula gə uwaga, kà dèwdèw dza uwana tadiɲal gəl à vok kà, tazila aw, ama kà, tadàbəz sifa adəv gay aw.

<sup>17</sup> Zəzagəla aslèl Kona aɲha à wan kà, kà seriya à gudəɲ à vok à gəl aw, ama kà gudəɲ à vok aña mabəz mabəlay la masla.”

<sup>18</sup> “Dza uwana adiɲ gəl à Kona à vok, seriya adəkəsay aw, ama dza uwana adiɲal gəl à vok aw kà, seriya adakəsay, kà uwana adiɲ gəl à Kona tekula gə aña Zəzagəla à vok aw.

<sup>19</sup> Aganay slaka uwana seriya aguwan la abà: Udfaka asà à wan à gudəɲ à vok, ama azladza

---

✧ 3:14 3.14 4Musa 21.9

tahaya mëlës kà udfaka, kà uwana madèhən aṅatà kà delgaw.

<sup>20</sup> Azladza gesina tadàh mawisiga kà, tapəsew dziriga aṅa udfaka, ṅgaha tatsa à waṅ à udfaka à abà aw, kà uwana asa à atà kà sləray mawisiga uwaga aṅa mapəhla vok ala, la udfaka la abà aw.

<sup>21</sup> Ama dza uwana akəs dziriga kà, aday kà la udfaka la abà, kà azladza gesina aṅa manəṅəṅ la dazuwaya, kà akəs gay aṅa Zəzagəla la masləkaway.”

*Yesu atà la Yuhana masla madàh batem*

<sup>22</sup> La lig aṅa uwaga la ahəṅ Yesu atsizlla ala, ahàd à kutso aṅa Yahudiya à abà la azlaməna matapla la slaka aṅha. Tasàfàni la abatà atà nna, tafahàhà batem.

<sup>23</sup> La kaslà uwatà kà Yuhana adahàhà batem à azladza la Aynon, uwana nekwa la Salim, kà uwana iyaw la ahəṅ la abatà mənṅa. Azladza tasàhà à waṅ à slaka aṅha, ṅgaha adahà à atà batem, suwaṅ.

<sup>24</sup> (La kaslà uwatà kà, Yuhana kà tadùw à daṅay dadəṅ aw)

<sup>25</sup> Kiya uwaga azlaanik la tataka azlaməna matapla aṅa Yuhana la abà tadzəkà mabay vok gay la zil Yahudiya anik, lakəl aṅa tsəhay mapal vok aṅatà aṅa magay tsidəṅa.

<sup>26</sup> Tahàd à slaka Yuhana ṅgaha tagòfal: “Rabbi, kadzugway lakəl aṅa dza uwana kagaw akul səla la gay dərəv uda aṅa mukwà Urdun, uwana kaz anu sayda lakəl aṅha takay? Lagwa kà, masla bay kà, adàh batem à azladza, azladza takəl à slaka aṅha gesina!”

27 Yuhana agòd à atà: “Dza la ahəŋ aslala vok abəz tatak aw, say baŋa Zəzagəla adavàl.

28 Akul la gəl aŋkul kà, akul azlaməna sayda gulo, gəgòd kà: Gi Kristu aw. Ama gi à masləl gi à waŋ gà, la huma aŋha pəra.

29 Masla mazəb mis kà masla la uwana zil mis. Ama sləgud aŋa zil misga, adatsizlla à ahəŋ la makəla aŋha, atsəbal sləm. Baŋa adatsən kuda aŋa zil mis, arabay. Kiya uwaga à marabay gulo babay suwaŋ zlà. Lagwa kà, marabay gulo adahənla pawasla.

30 Kà aŋa uwaga kà, say masla agay mazləbayga, ŋgaha mazləbay gulo atatuway.”

### *Dza uwana asa à ahəŋ la zagəla*

31 “Dza uwana asa à ahəŋ la zagəla, masla lakəl aŋa azlatatak gesina, ama dza uwana la vədah masla dza aŋa vədah, apəhay kà gay aŋa vədah bay. Uwana asa à ahəŋ la zagəla aga lakəl aŋa tatak gesina.

32 Uwana anəŋəŋ, uwana atsənəŋ la uwana apəhay, ama dza akəs mapəhay aŋha aw.

33 Kəla uwabeyuwi uwana akəs mapəhay aŋha, agədaŋ à afik kà Zəzagəla kà dziriga.

34 Dza uwana Zəzagəla aslèlla à waŋ apəhay gay aŋa Zəzagəla, kà uwana ahənəŋ ala la Masasədok aŋha.

35 Baba awoya Kona aŋha, ŋgaha avàl ndzəfa lakəl aŋa tatak gesina.

36 Dza uwana adiŋ gəl à Kona à vok, abəz sifa adəv à gay aw, ama dza uwana akweska Kona, adàbəz sifa uwaga tetuwa à aw, ama mapak ləv aŋa Zəzagəla adza à ahəŋ lakəl aŋha.”

## 4

*Yesu atà la mis Samariya*

<sup>1</sup> Azla Farisøya tatsənàṅ kà Yesu adàh batem, ṅgaha abèz azlaməna matapla dafuwa à gay aṅa Yuhana.

<sup>2</sup> (Ama Yesu la gəl aṅha kà adahà batem à dza amiyaka tekula aw, say azlaməna matapla la slaka aṅha pəra)

<sup>3</sup> Mok uwana Yesu atsənà uwaga tapəhay kà, asàk à kutso Yahudiya à ahəṅ, awùl à Galili.

<sup>4</sup> Kà awùl à Galili kà, say aguwà à uda la kutso Samariya.

<sup>5</sup> La mas à uda la Samariya abèz à gudəṅ uwana à abà sləm aṅha Səser, uwana nekwa la guf uwana Yakuba avà à kona aṅha Yusufu.✧

<sup>6</sup> La abatà suwa aṅa Yakuba la ahəṅ, Yesu adày vok la mauguzahay aṅha la abà, adzà madzay la gay suwa. Mok uwaga azlagay tataka afats.

<sup>7</sup> Mis Samariya asà à waṅ kà matədf iyaw, Yesu agòdfal: “Mis tədf à gi iyaw, gəsay!”

<sup>8</sup> (La kaslà uwatà kà, azlaməna matapla aṅha tadà à huɗ gudəṅ kà mayàh tatak may)

<sup>9</sup> Mis Samariya agòdf à Yesu: “Kak, kak zil Yahudiya! Kakay kaslala vok kà manav à gi iyaw masay à gi uwana gi mis Samariya ma?”✧ (Apèh kiya uwaga kà, kà uwana azla Yahudiya tatsənà vok la azla Samariya aw ma)

<sup>10</sup> Yesu awulà ala: “Agayṅa kasəl tatak uwana Zəzagəla avày kà, ṅgaha naka kasəl dza uwana

✧ 4:5 4.5 1Musa 33.19; Josu'e 24.32 ✧ 4:9 4.9 Ezəra 4.1-5; Nehemiya 4.1-2

anava à ka iyaw masay kà, naka kak la uwana kanaval iyaw sifa, ñgaha naka avà kà uwaga.”

<sup>11</sup> Mis agòdál: “Məŋga, tsa tatak matəđla iyaw aga la kak là ahàl aw, suwa bay kà kərkər ma, kakay kabəz iyaw sifa ma?”

<sup>12</sup> Baba gami madzidziga Yakuba avà à anu suwa uwanay; bay kà asàh la azlabəza aŋha la azlaləmana aŋha babay. Kadzugw ma, ‘Gəđuwa Yakuba’, kagod, takay?”

<sup>13</sup> Yesu awulà ala: “Kəla uwabeyuwi uwana asà iyaw aŋa suwa uwanay, nəlay adəkəsəy aya,

<sup>14</sup> ama dza uwana adəsəy iyaw uwana gəđà-təđallan kà, nəlay adəkəsəy aya aw. Kà uwana iyaw uwana gəđətəđallan kà, adəpakay la huđ aŋha mukwà aŋa iyaw, uwana akəlay aŋa sifa adəv à gay aw.”

<sup>15</sup> Mis agòdál: “Məŋga, təđəgəŋ iyaw uwaga, kà nəlay aŋa makəs gi aya aw, ñgaha kà gi aŋa manəkudfa aŋa mas à waŋ aŋa matəđ iyaw la abanay aya aw.”

<sup>16</sup> Yesu agòdál: “Hàd, kazala zil aŋak, kasawwan à abanay.”

<sup>17</sup> Mis agòdál: “Zil gulo la ahəŋ aw.” Yesu agòdál: “Dziriga à uwana kapəh: ‘Zil gulo la ahəŋ aw’, kagod.”

<sup>18</sup> Haday, kadàh à zil zlo, ama uwana kak la mtəga aŋha lagwa kà, zil aŋak aw. Kapəh dziriga.”

<sup>19</sup> Kiya uwaga mis agòdál: “Məŋga, gəsəl kà kak masla mapəhal gay à ahàl aŋa Zəzagəla.

<sup>20</sup> Azlababa gami madzidziga tadavàh kudfa à Zəzagəla la gudəŋ uwanay la afik, ama akul

azla Yahudiya kà, kagodɔaw kà: ‘Slaka uwana dza adɔv kuɔa à Zɔzagɔla, kà la Urusalima’, kagodɔaw.”

<sup>21</sup> Yesu agòɔal: “Mis, ðiŋ à gi gəl à vok, kaslà adàsa à waŋ à uwana kadàdɔvaw kuɔa à Baba Zɔzagɔla la gudəŋ uwanay la afik aw, amiyaka la Urusalima aw.

<sup>22</sup> Akul azla Samariya kasəlaw tatak uwana kadəvawwal kuɔa aw; ama anu, anu azla Yahudiya kà, məsəl tatak uwana mədəval kuɔa, kà uwana maɔəlay kà, asa à uda kà la azla Yahudiya la abà.

<sup>23</sup> Ama kaslà adàsa à waŋ, lagwa kà adasa à waŋ lagwa, uwana azlaməna madəv kuɔa tadàdɔv kuɔa la Masasəɔok ŋgaha la dziriga, azladza uwana tadəv kuɔa kiya uwaga à ahəŋ, à uwana Baba ayahay.

<sup>24</sup> Zɔzagɔla kà Masasəɔok gà, azlauwla kà vok kà, azlauwana tadəval kuɔa kà la Masasəɔok ŋgaha la dziriga.”

<sup>25</sup> Mis agòɔal: “Məsəl kà Mesi atsa à waŋ, uwana asal magoɔay kà Kristu. A baŋa adàsa à waŋ, adàpəhanula tatak gesina.”

<sup>26</sup> Yesu agòɔal: “Gi gà la uwaga gəɔaɔakama lagwa.”

<sup>27</sup> La kaslà uwatà, azlaməna matapla la slaka aŋha tawùl à waŋ, ŋgaha ləv avəl à atà à gay kà uwana tavàts gay la mis. Ama dza aslàla vok aŋa manaval aw: “Mana asal mi? Baŋaw, kà mana kabaɔawma akul səla mi?”, la ahəŋ aw.

<sup>28</sup> Kiya uwaga mis asək à tuguzl aŋha à ahəŋ, ahàd à huɔ gudəŋ à abà, la abatà agòɔ à azladza:



29 “Sàw à waŋ, kà nènàwwàŋ dza uwana adapəh à gi tatak uwana gəfahàhàŋ gesina. Zlahaw kà, masla Kristu aw ay?”

30 Azladza tasà à uda la gudəŋ la abà, tahàd à slaka Yesu.

31 La kaslà uwatà azlaməna matapla tadəv kudfa à Yesu kà mazuw tatak may. “Rabbi, kamkam zùw tatak may!”, tagòfal.

32 Ama agòd à atà: “Gi la tatak may uwana kasəlaw aw.”

33 La abatà azlaməna matapla tanəv vok kà atà kà atà: “Dza anik adasalla tatak may à waŋ kəlay?”

34 Yesu agòd à atà: “Tatak may gulo kà, makəs gay aŋa dza uwana asləl gi à waŋ, ŋgaha maɸàh sləray uwana afà à gi à ahàl kà maɸehəŋ.

35 Akul kà, kagòɸaw kà, à lig təla uɸaf kà matsəɸ tatak, ama gi kà gəgòɸ à akul kà, nərəzàw guf lela tsi, hi adahənay, nekwa kà matsəɸay.

36 Masla matsəɸ tatak abəz masik aŋha, ŋgaha ahama hi à ahəŋ kà aŋa sifa adəv à gay aw, ŋgaha kà masla masləkay atà la masla matsəɸay tarabay la slaka gə.

37 'Dza anik asləkay, dza anik atsəɸay', uwana gay la gay la abà agòɸ kà, bə dziriga.

38 Gəsləl akul kà matsəɸay la guf uwana la abà kaɸahaw sləray la abà aw; azladza anik taɸahà sləray gə uwana, ŋgaha kà kabəzaw à gəl kà sləray aŋatà.”

39 Azla Samariya aŋuvaw tadiŋal gəl à vok la gudəŋ uwatà kà gay uwana mis apəh à atà:

“Apèh à gi tatak gesina uwana gəḏahàhàṅ”, mis agòḏ à atà.

<sup>40</sup> Mok uwana tadasa à waṅ à slaka Yesu, tadəval kudfa kà madzin à ahəṅ atà nna; kiya uwaga Yesu aḏahà mavakay səla atà nna.

<sup>41</sup> Gotənaṅ aṅuvaw tadiṅ gəl à Yesu à vok, kà gay aṅha uwana apèh à atà.

<sup>42</sup> La abatà tagòḏ à mis: “Lagwa kà, mədiṅal gəl à vok kà uwana kapèh à anu pəra aw, ama kà uwana anu la gəl gami mədatsənəṅ uwana apèh, la dziriga, məsəl kà masla la uwana masla məbəl gudəṅ à vok.”

*Yesu awur bəzi aṅa mənṅa aṅa masla sləray ala*

<sup>43</sup> Mok uwana Yesu adadza à ahəṅ la abatà mavakay səla, asàk atà à ahəṅ, ahàd à kutso Galili.

<sup>44</sup> Yesu la gəl aṅha agòḏ: “Masla məpəhal gay à ahəl aṅa Zəzagəla məbəz mazləḃay la gudəṅ aṅha la abà aw.”

<sup>45</sup> Ama tekeḏik mok uwana adabəzay à gudəṅ aṅha, azladza takəs la ahəl səla, kà uwana mok uwana tahàd à madəvaday à Urusalima, tanəṅəṅ, uwana aḏahàṅ la madəvaday uwatà la abà gesina.

<sup>46</sup> La kaslà uwatà, masla awùl à Kana, la slaka uwana apakà iyaw ala kà iyaw matavəruk. Kana uwaga agà kà la Galili la abà. Masla sləray aṅa gumna la ahəṅ la abatà, bəzi aṅha la ḏuvats la Kapernahum.

<sup>47</sup> Mok uwana masla sləray uwaga atsənəṅ kà Yesu adasa à waṅ à Yahudiya la Galili kà,

masla atsizilla ala, ahàd à slaka Yesu, adèval kudfa kà manəf masla à Kapernahum, kà masla aṅa mawur bəzi aṅha ala. Kà uwana bəzi agà kà la ləv la ləv pəra.

<sup>48</sup> Yesu agòfal: “Akul gesina, kadiṅaw gi gəl à vok aw, say baṅa kadànəṅaw azlanadzipo la uwana kadàdiṅawwal gəl à vok.”

<sup>49</sup> Masla sləray agòfal: “Məṅga, sà à waṅ à mtəga gulo dadəṅ, kà mamətsay aṅa bəzi gulo.”

<sup>50</sup> Yesu agòfal: “Hàd à mtəga aṅak, bəzi aṅak aga la ahəṅ, adza à ahəṅ la sifa, awkà adàmətsay aw.” Zil uwaga adìṅ gəl à uwaga à vok Yesu apəhal.

<sup>51</sup> Uwana agà la tetəvi la ama, kà mawul à mtəga, tagagàm la azlaməna sləray aṅha, maslà tagòfal: “Bəzi aṅak adabəlay!”

<sup>52</sup> Masla anəv à atà la məl, ma uwala abəzà à ṅuləm la. Tagòfal: “Lakuhu la sa tekula, à uwana akàl vok asàlla vok ala.”

<sup>53</sup> Kiya uwaga awùl à baba à gəl kà kalkal la kaslà uwana Yesu apəhal: “Bəzi aṅak adabəlay”, agòfal. Kà uwaga à uwana masla la azlaməna huɖ gay aṅha gesina tadiṅ gəl à Yesu à vok.

<sup>54</sup> Uwaga kà masəla aṅa nadzipo uwana Yesu adahəṅ dagay la mas à uda aṅha la Yahudiya, la kutso Galili.

## 5

### *Yesu awur dza magul à afik gà ala*

<sup>1</sup> Uwana uwaga adada à lig, azla Yahudiya tadzəkà mahab madəvaday, Yesu bay ahàd à Urusalima.

<sup>2</sup> La gudəŋ uwatà la abà nekwa la gamagày aŋa azlatuwan, agà la ahəŋ iyaw matsakayga uwana sləm aŋha la gay ibəranəŋkowen: *Betsata*. Iyaw uwatà tanuɗa ala à gay à abà la azlatsatsagla zlo.

<sup>3</sup> La tsəh aŋa tsatsagala uwatà, azlaməna ɗuvats aŋuvaw tahànàhal à tsəh: azlaguləf, azla-deri, azlamagul à afik gà. ((Takudàh mabəlak vok aŋa iyaw uwana abəlakàhà à vok.

<sup>4</sup> Kwà à kwà malika aŋa Zəzagəla asàh à ahəŋ aŋa mabəlakàh iyaw uwaga. Masla ɗuvats uwana atsa à vok à iyaw uwaga à abà abəlakay, awur ala la ɗuvats aŋha la abà, baməraka ɗuvats tsəhay gà uwala beyli gesina.))

<sup>5</sup> Masla ɗuvats anik la ahəŋ la abatà, adadəh mavay dzik makər gəl aŋha mtəgis.

<sup>6</sup> Uwana Yesu anəŋà dza uwatà la slaka mahən à ahəŋ, asəl kà adasafay la ɗuvats aŋha uwaga la abà, Yesu agòɗal: “Asa à ka mawur ala ay?”

<sup>7</sup> Masla ɗuvats awulà ala, anəŋal à adi agòɗal: “Məŋga, dza gulo la ahəŋ aŋa madla gi à abà la kaslà uwana iyaw abəlak vok aw. Baŋa gəwadɗ vok à uda, gəda à abà zlà, gədàgəɗay kà dza anik atsa à vok à abà kà gi.”

<sup>8</sup> Yesu agòɗal: “Sà à afik, zəb butsi aŋak, ŋgaha dà aŋak!”

<sup>9</sup> Hadzak, asà à afik awùr ala, akəl butsi aŋha à abà, adzəkà maday.

Ama mavakay uwatà kà mavakay maduw ləv tekeɗik.

<sup>10</sup> Uwana azlamasiga aŋa azla Yahudiya tanəŋàŋ, tagòɗ à dza uwana awùr ala: “Lakana kà vuɗ maduw ləv, wakità mapəhay gami avà

tetøvi kà mazøb butsi aṅak aw!"☆

11 Agòd à atà: "Dza uwana awurà gi ala agòd à gi: 'Kèl butsi aṅak à abà, ṅgaha dà aṅak', agòd à gi."

12 Tanavàl la gay ala: "Uwa à dza uwana 'Zèb butsi aṅak, dà aṅak', agòd à ka uwa?"

13 Ama dza uwana awurà ala kà, asèl dza uwana awuràṅ ala aw. Yesu adadiy aṅha la abatà, kà uwana maham à ahəṅ dza aṅuvaw la abatà.

14 Zweek, la huma la gay, Yesu agagàm à məṅ gày Zəzagəla à agu atà səla, ṅgaha agòdàl: "Tsənəṅ lagwa kà kawùr ala. Kadahəṅ tsakana aya kà tatak mawisiga uwana aduwa uwanay aṅa mabəza kà aya aw!"

15 Dza uwaga adà aṅha, ṅgaha agòd à azla Yahudiya kà Yesu la uwana awurəṅla.

16 Kà uwaga à uwana azla Yahudiya tadzəkà matərəb Yesu, à kà uwana awurà dza ala la vuɔ maduw ləv.

17 Ama Yesu agòd à atà: "Baba gulo adəh sləray koksikoksi, gi bay kà gədfəhəṅ kiya uwaga suwaṅ."

18 Kà gay uwaga à uwana, azla Yahudiya tayəh kayak kà makəɔfay, kà uwana agòd kà Zəzagəla kà Baba aṅha, ṅgaha agagazləla gəl aṅha la Zəzagəla. Awkà kà, uwana apəsəw mavakay maduw ləv pəra aw.

### *Masley aṅa Kona aṅa Zəzagəla*

19 Kà uwaga, Yesu agòd à atà: "Gəgod à akul la dziriga, Kona aslala vok madəh tatak la gəl aṅha

☆ 5:10 5.10 Nehemiya 13.19; Yeremiya 17.21

aw, say anəhəŋ kà say uwana Baba adefhəŋ. Uwana Baba adefhəŋ gesina, uwaga la uwana Kona adefhəŋ babay.

<sup>20</sup> Kà uwana Baba awoya Kona, apəhalla uwana adefhəŋ gesina. Adəpəhalla à azlatatak uwana aduwa uwanay aya, kà Kona aŋa maɖàh uwaga. Ŋgaha uwaga adaval akul ala ləv à gay.

<sup>21</sup> Bokuba uwana Baba awùlla azlamazim-nekid à uda la mamətsay kà mav à atà sifa kà, kiya uwaga babay Kona av sifa à uwabeyuwi uwana awoyaŋ gesina.

<sup>22</sup> Baba kà aɖàh seriya à dza à gəl aw, ama avà maslay maɖàh seriya uwaga à ahəl aŋa Kona aŋha gesina,

<sup>23</sup> kà azladza gesina aŋa masləkaway Kona, bokuba uwana tasləkaw Baba. Dza uwana asləkaw Kona aw, masla asləkaw Baba uwana asləl à waŋ babay aw.”

<sup>24</sup> “Gəpəh à akul la dziriga, dza uwana atsəb sləm à gay gulo, ŋgaha adiŋ gəl à dza uwana à vok asləl gi à waŋ kà, masla la sifa adəv à gay aw. Seriya adəkəsay aw, aguwa à uda la mamətsay, adəbəz sifa adəv à gay aw.

<sup>25</sup> Haɖay gəgodɖ à akul la dziriga, kaslà atsa à waŋ, ŋgaha kaslà uwaga aga la tataka gami la abà lagwa, uwana azlamazimnekid tadətsenəŋ kuda aŋa Kona aŋa Zəzagəla, ŋgaha kà azla-uwana tadəkəɖəɖal à ahəŋ tadədz à ahəŋ la sifa.

<sup>26</sup> Iyay, bokuba uwana Baba la maslay kà mavà sifa adəv à gay aw à azladza, kiya uwaga bay avà maslay uwaga à Kona aŋha à ahəl, kà masla aŋa mav sifa à azladza.

<sup>27</sup> Avà maslay à Kona aṅha kà maɗàh seriya, kà uwana masla Kona aṅa Zəzagəla.

<sup>28</sup> Ləv aval à akul à gay kà uwaga aw, kà uwana kaslà atsa à waṅ, à uwana azlamazimnekiɗ uwana la zəvay la aku gesina tadàtsən kuda aṅha,

<sup>29</sup> ŋgaha tadàsa à uda la zəvay aṅatà la aku. Azladza uwana tadahàṅ delga tadàwula à uda kà maɓəzal masik aṅatà uwana sifa adəv à gay aw, ama azlauwana tadahàṅ mawisiga tadàwula à uda kà maɗahàtaṅ seriya à gəl."✧

### *Azlamasəlay uwana lakəl maslay aṅa Yesu*

<sup>30</sup> “Gi la gəl gulo kà gəslala vok kà maɗàh tatak aw, gəɗàh seriya kà bokuba uwana ‘Dahàṅ’, Baba agòɗ à gi, seriya gulo kà dziriga, kà uwana gəyàh mawoyəṅ aṅa gəl gulo aw. Ama uwana asa à dza uwana aslèl gi à waṅ pəra.

<sup>31</sup> Baṅa gəz sayda aṅa gəl gulo kà, sayda gulo kà agay dziriga aw.

<sup>32</sup> Ama say dza anik la uwana az sayda lakəl gulo, gəsəl kà sayda uwana aziṅ lakəl gulo kà dziriga.

<sup>33</sup> Kasləlaw azlaməna matsəɓ sləm à slaka Yuhana, sayda aṅha uwana azaṅ kà dziriga.

<sup>34</sup> Ama gi kà gənəkudfa aṅa sayda aṅa dza aw, gəula akul à gəl kà, kà akul aṅa maɓəz maɓəlay pəra.

<sup>35</sup> Yuhana kà agà kà bokuba fənəs mavatsiṅ à ahəṅ gà pəra, ŋgaha karabaw ŋuv la udaka aṅha la abà.

<sup>36</sup> Ama sayda gulo uwana gəziŋ kà, aduwa àŋa Yuhana uwana azàŋ, azlasəray uwana Baba gulo avà à gi kà mahənəŋla kà, taz sayda gulo. Nŋaha babay kà apəhla ala kà Baba la uwana asləl gi à waŋ.

<sup>37</sup> Baba uwana asləl gi à waŋ apəhay lakəl gulo aya. Akul kà kadətsənaw kuda aŋha didi aw, ŋgaha kadənəŋaw huɖ adi aŋha babay aw.

<sup>38</sup> Akul kafaw gay aŋha à ləv aŋkul à tsəh aw, kà uwana kadiŋawwal gəl à vok à dza uwana asləl à waŋ aw.

<sup>39</sup> Kadzeŋaw wakità Zəzagəla la haŋkəli, kadzugwaw kà: ‘La abà la uwana mədəbəz sifa adəv à gay aw’, kagoɖaw. Bə dziri haɖay gə, la wakità uwaga la abà la uwana sayda gulo.

<sup>40</sup> Ama asa à akul aŋa mas à slaka gulo aŋa maɖəz sifa dziriga aw.”

<sup>41</sup> “Ama gi kà, gəyàh mazləɖ gi aŋa azladza aw.

<sup>42</sup> Ama akul kà, gəsəl kà, kawoyaw Zəzagəla la ləv aŋkul la tsəh aw.

<sup>43</sup> Gəsà à ahəŋ kà la sləm aŋa Baba gulo, ama karabaw gi à huma aw. Ama baŋa dza anik atsa à waŋ la maslay aŋa aslasl gəl aŋha kà, kakəsaw.

<sup>44</sup> Akul asa à akul mayàh mazləɖay aŋa azladza anik anik, ŋgaha kayahaw mazləɖay uwana asa à ahəŋ la slaka Zəzagəla dziriga aw. Nŋaha ma kakay kadiŋaw gəl à vok ma?

<sup>45</sup> Ama kadzugwaw kà, gədàta akul kaf à gəl la slaka Baba gulo, kagoɖaw aw. Ama Musa la uwana adàta à akul kaf à gəl, à masla uwana kafaw manəwəŋ aŋkul à masla à afik.

<sup>46</sup> Agayŋa ndzer, kadiŋaw gəl à Musa à vok kà,



naka kadiɲaw gi gəl à vok babay, kà uwana Musa atsetsèr kà lakəl gulo.

<sup>47</sup> Ama tsa kadiɲaw gəl à uwana à vok atsetsèr aw ma, kakay kadiɲaw gəl à gay gulo à vok zlà ma?”

## 6

*Yesu av tatak may à azlazil dəbow zlo  
(Mata 14.13-21; Mark 6.30-44; Luka 9.10-17)*

<sup>1</sup> La lig aɲa uwaga la ahəɲ, Yesu ahəd à gay dərəv à uda anik aɲa dərəv Galili, uwana tazalalla bay dərəv Tiberiya.

<sup>2</sup> Maham à ahəɲ dza aɲuvaw tanəfà, kà uwana tanaɲà azlanadzipo uwana adəhàhàɲ la mawar azladza ala.

<sup>3</sup> Yesu ahəd à dadəgwal à afik la abatà, tadzà madzay la azlaməna matapla la slaka aɲha.

<sup>4</sup> Paska, madəvaday aɲa azla Yahudiya, nekwa.

<sup>5</sup> Uwana Yesu anəɲà maham à ahəɲ dza aɲuvaw tatsà à waɲ à slaka aɲha, Yesu atàp à Filip agòɗal: “Lala mədàbəz tatak may kà masukway, kà mav à maham à ahəɲ dza uwanay aɲa mazuway zlà?”

<sup>6</sup> Apèh uwaga kà, kà matap Filip. Awkà, masla kà asəl tatak uwana naka adəhəɲ.

<sup>7</sup> Filip agòɗal: “Amiyaka məsukw kaf aɲa gursu dadərmokw səla bay kà, aslay kà kəla uwabeyuwi aɲatà aɲa mabəzal ɲuv aw.”

<sup>8</sup> Tekula la tataka azlaməna matapla aɲha la abà Andəre, deda aɲa Səmon Piyer agòɗal:

<sup>9</sup> “Bəzi kohna anik la ahəɲ la abanay, kaf gay bərsew zlo la kilfi səla la ahəl, ama uwaga ma,

mana akəs à vok aṅa maham à ahəŋ dza kiya uwanay ma?”

<sup>10</sup> Kiya uwaga Yesu agòɔf à atà: “Dzàw azladza madzay gesina, slaka uwatà kà delga kà madzàh madzay, kà uwana kəsaf la ahəŋ.” Nḡaha atà tadzàhà madzay gesina aṅatà taslay zil dəbow zlo.

<sup>11</sup> Yesu ahèl kaf uwaga, “Kikay”, agòɔf à Zəzagəla, atsakà kaf ala, nḡaha avàhà à azladza. Ahèl kilfi, adahàŋ kalkal kiya uwaga aya. Tazùw tsəràh à uwana aslàh à atà.

<sup>12</sup> Mok uwana tahànla gesina, Yesu agòɔf à azlaməna matapla la slaka aṅha: “Hamàw gay à mapətsəh pətsəhga uwaga à vok, atəɔfal ala amiyaka tekula aw.”

<sup>13</sup> Nḡaha tahamà gay à mapətsəh pətsəhga uwana à vok atəm a atà à ahàl, tahənəŋ ala takosà kulo gəl aṅha səla.

<sup>14</sup> Uwana azladza tanəŋəŋ nadzipo uwana Yesu adahàŋ, tagòɔf: “Kayyà, dza uwanay ndzer kà masla mapəhal gay à ahàl, uwana naka atsa à waŋ à gudəŋ à vok!”

<sup>15</sup> Uwana Yesu asəl kà azladza tatsà à waŋ kà mafiya à sufəl à abà la ndzəɔfa kà, kà uwaga à uwana adà aṅha à gudəŋ à afik kokuɔfa gəl aṅha.

*Yesu aday lakəl dərəv*

*(Mata 14.22-23; Mark 6.45-52)*

<sup>16</sup> Mok uwana mokokhu adasa à waŋ kà, azlaməna matapla la slaka Yesu tadà à ahəŋ à gay dərəv,

17 tahàd à kèsлах iyaw à afik, ñgaha tadzəkà mad à uda la dèrèv la abà, kà mabèziya à Kapernahum. La mok uwaga kà, vèd adasa à wañ, Yesu alèg mabèz atà à tsèh dadàñ.

18 Magol kular adzəkà à vok, iyaw dèrèv adzəkà maganṣsay la mavəlay lakəl.

19 Azlaməna matapla kà, taday azlatalka magur mahoyay pəlis səla la tenma bañaw makər kà zlazladà aña afad. Uwana tanəñ Yesu adà à awtày à slaka aṅatà lakəl dèrèv la asik kà, guba akəs atà.

20 Ama Yesu agòd à atà: “Guba akəs akul aw, gi ñwà!”

21 Tayàh mazəb à tsèh la kèsлах iyaw la afik nəma, la katskats tanəñà kà kèsлах iyaw adàdəbani kutso uwana asà à atà mad à abà.

### *Maham à ahəñ dza ayàh Yesu*

22 La bebəñ gà kà, maham à ahəñ dza uwana tagèd à gay dèrèv à uda anik, awùl atà à gəl kà la mokokhu lakuhu kà, agà la ahəñ pəra kà kèsлах iyaw tekula, ñgaha tasəl bay kà Yesu ahàd à kèsлах iyaw à afik la azlaməna matapla la slaka aṅha aw. Ama azlaməna matapla aṅha tahàd kokudà gəl aṅatà pəra.

23 Ama pəra kà, azlakèsлах iyaw anik taguwà à wañ la Tiberiya, tasà à wañ à slaka uwana Yesu avà kaf, à mok uwana kikay agòd à Zəzagəla kà aña uwaga.

24 Uwana maham à ahəñ dza anəñàñ kà Yesu la abatà aw, azlaməna matapla la slaka aṅha bay kà atà la abatà aw, tadàh à azlakèsлах iyaw uwaga à afik, tada à Kapernahum kà mayahay.

### *Yesu kà kaf uwana av sifa*

<sup>25</sup> La kiya uwaga tabəzà Yesu à vok la gay dərəv à uda anik aña dərəv ɲgaha tagòɗal: “Rabbi, kasà à abanay mbà?”

<sup>26</sup> Yesu awulà à atà ala: “Haɗay, gəpəh à akul la dziriga, kayahaw gi kà, kà uwana kazùwàw kaf, kahànàwla, aslahà à akul, awkà kà azlanadzipo la azlasləray gulo uwana gəɗahàɲ aw.

<sup>27</sup> Kaɗahaw sləray kà aña tatak may uwana awis ala aw. Ama ɗahàwàɲ kà aña tatak may uwana adza à ahəɲ, avà sifa adəv à gay aw. Tatak may uwaga kà, Kona aña dza la uwana adàvà à akul la maslay, uwana abəzal la slaka Baba Zəzagəla.”

<sup>28</sup> ɲgaha tanavàl: “Mana məɗfehəɲ kà maɗàh sləray uwana asa à Zəzagəla zlà ma?”

<sup>29</sup> Yesu awulà à atà ala: “Sləray uwana Zəzagəla akuday la slaka aɲkul kà, say maɗiɲ gəl à dza uwana à vok, Zəzagəla asləl à waɲ.”

<sup>30</sup> Tagòɗal: “Nadzipo ma uwala kapəhanula kà anu aña maɗiɲ à kà gəl à vok la? ɲgaha ma sləray ma uwala kaɗfehəɲ la?”

<sup>31</sup> Azlababa gami madzidziga tazùw manne à uwana asàhà à ahəɲ la zagəla la fəta la abà, bokuba uwana tatsətsər à wakità Zəzagəla à abà. Masla avà à atà tatak may uwana asàh à ahəɲ la zagəla.”☆

<sup>32</sup> Yesu awulà à atà ala: “Haɗay la dziriga, gəpəh à akul, Musa la uwana avà à akul tatak may uwana asà à ahəɲ la zagəla aw. Ama Baba

---

☆ **6:31 6.31** 2Musa 16.4,15; Mahabay 78.24

gulo la uwana avà à akul tatak may dziriga, uwana asà à ahəŋ la zagəla.

<sup>33</sup> Kà uwana tatak may uwana Zəzagəla avà y kà, anik la ahəŋ aw, say masla uwana asà à ahəŋ la zagəla, (Uwaga kà Yesu) ŋgaha ava sifa à azladza gudəŋ à vok gesina.”

<sup>34</sup> Kiya uwaga tagòfal: “Kayyà Sufəl, v à anu tatak may uwaga koksikoksi kəla zlà!”

<sup>35</sup> Yesu asà à atà ala à uda: “Gi la uwana gi tatak may aŋa sifa. Dza uwana atsa à waŋ à slaka gulo, adiŋ à gi gəl à vok kà, may adəkəs aya aw, nəlay adəkəs bay aw.

<sup>36</sup> Ama gəpəh à akul: Kanəŋaw gi, ama bà la uwaga gesina kà, kanəŋaw gi kadiŋaw gi gəl à vok aw.

<sup>37</sup> Mana beymi uwana Baba avà à gi, atsà à waŋ à slaka gulo, ŋgaha gədəkweska dza uwana atsa à slaka gulo aw.

<sup>38</sup> Kà uwana gəsà à ahəŋ la zagəla kà, kà madehəŋ mawoyəŋ aŋa dza uwana asləl gi à waŋ, awkà aŋa gəl gulo aw.

<sup>39</sup> Aganay uwana asa à dza uwana asləl gi à waŋ: Kà gəziŋ ala tekula aŋa tatak uwana avà à gi à ahəl aw, ama kà gəula atà à uda la mamətsay la sifa la mavakay makəɸ gəl à ahəŋ gudəŋ à vok.

<sup>40</sup> Aganay uwana asa à Baba gulo: Kà dèwdèw dza, uwana tanəŋà Kona aŋa Zəzagəla, ŋgaha tadiŋal gəl à masla à vok kà, tabəzal sifa adəv à gay aw, ŋgaha gədaula atà à uda la mamətsay la madəv à gay gudəŋ à vok.”

<sup>41</sup> Azla Yahudiya taŋəŋùz lakəl aŋa Yesu, kà uwana Yesu, ‘Gi tatak may uwana asà à ahəŋ la

zagəla', agòd.

<sup>42</sup> “Təga kà, Yesu kona aṅa Yusufu aw takay? Məsəl baba aṅha la iyà aṅha, ṅgaha ma kakay: ‘Gəsà à ahəṅ la zagəla’, agòd zlà ma?”, tagòd.

<sup>43</sup> Yesu awulà atà ala: “Sàkàw à maṅoṅuz à tsəh ala kà akul à akul.

<sup>44</sup> Dza aslala vok aṅa mas à waṅ à slaka gulo aw, say Baba uwana asləl gi à waṅ, la uwana abiyəṅ masla à slaka gulo, ṅgaha gi gədàula à uda la mamətsay la vud makəf gəl à ahəṅ.

<sup>45</sup> Azladza uwana Zəzagəla apəh à atà gay à ahəl kà mapəh à azladza, tatsetsèr à wakità à abà:

'Zəzagəla la gəl aṅha adàtapatala tatak gesina.'<sup>☆</sup> Kəla dza uwana atsəb sləm à Baba, akəs mapəhay aṅha, masla atsa à waṅ à slaka gulo.

<sup>46</sup> Asal magoḏay, kà dza adanəṅ Zəzagəla aw. Dza uwana asà à ahəṅ la slaka Zəzagəla la uwana adanəṅ Baba pəra.”

<sup>47</sup> “La dziriga gəpəh à akul, dza uwana adiṅal gəl à vok kà, adàbəz sifa adəv à gay aw.

<sup>48</sup> Gi tatak may uwana avà sifa adəv gay aw.

<sup>49</sup> Azlababa aṅkul madzidziga tazùw manne la fəta la abà. Bə la uwaga bay kà taməts à gay.

<sup>50</sup> Ama uwabeyuwi uwana azuw tatak may uwana asà à ahəṅ la zagəla kà, adàmətsay aw.

<sup>51</sup> Gi tatak may aṅa sifa, uwana asà à ahəṅ la zagəla. Baṅa dza azuw tatak may uwatà, adàdza à ahəṅ la sifa aṅa koksikoksi. Tatak may uwana gədàvəl kà vok gulo, gədàvəy, ṅgaha gudəṅ à vok aṅa madz à ahəṅ la sifa.”

<sup>☆</sup> 6:45 6.45 Yesayya 54.13

<sup>52</sup> Lakəl aṅa gay uwaga azla Yahudiya tabayà vok gay kà atà kà atà, tagòd: “Kakay dza uwanay avà à anu sləb vok aṅha aṅa mazuway ma?”, tanavà vok.

<sup>53</sup> Yesu agòd à atà: “Haḍfay, gəpəh à akul la dziriga: Baṅa kazuwaw sləb vok aṅa Kona aṅa dza aw, ṅgaha baṅa kasaw aṅiz aṅha aw kà, kadàbəzaw à sifa tetuwa aw.

<sup>54</sup> Dza uwana azuw sləb vok gulo, ṅgaha as aṅiz gulo kà, abəz sifa adəv à gay aw, ṅgaha gədàula à uda la mamətsay la vud makəf gəl à ahəṅ gudəṅ à vok.

<sup>55</sup> Kà uwana sləb vok gulo kà tatak may dziriga, ṅgaha aṅiz gulo bay kà tatak masay dziriga aya.

<sup>56</sup> Dza uwana azuw sləb vok gulo, as aṅiz gulo, adza à ahəṅ la gi la abà, ṅgaha gi babay gədza à ahəṅ la masla la abà.

<sup>57</sup> Bokuba uwana Baba uwana la sifa asləl gi à waṅ, ṅgaha gi gədza à ahəṅ la sifa kà masla, kiya uwaga babay dza, uwana azuw gi, adza à ahəṅ la sifa kà gi babay.

<sup>58</sup> Aganay tatak may uwana asà à ahəṅ la zagəla: Masla kà bokuba uwana azlababa aṅkul tazawàh, uwana tamàtsàh à gay aw. Ama dza uwana azuw tatak may uwanay, adàdza à ahəṅ la sifa aṅa koksikoksi.”

<sup>59</sup> Yesu apəh à atà gay uwaga kà la mok uwana atapla azladza la gəy madəv kuḍa la aku la Kapernahum.

*Gay lakəl aṅa sifa uwana adəv à gay aw*

<sup>60</sup> Mok uwana tatsən uwana Yesu apəh kà, aṅuvaw la tataka azlaməna asik aṅha la abà

tagòd: “Gay uwanay kà zlazladfa, uwa aslala vok aṅa makəs uwaga uwa?”, tagòd.

<sup>61</sup> Yesu asèl kà gay uwaga kà adàla maṅoṅuzay à azlaməna asik aṅha à ləv à tsəh, ṅgaha agòd à atà: “Uwaga ma atsədɔf akul à asik la tsəh ala takay?”

<sup>62</sup> Kakay tak à gay kanəṅaw Kona aṅa dza, uwana ada à afik à slaka aṅha uwana à abà adzà à ahəṅ uwarà ma?

<sup>63</sup> Masasədɔk Zəzagəla la uwana avà sifa; vok aṅa dza kà asla tatak aw. Azlagay uwaga gəpəh à akul, la uwana Masasədɔk ṅgaha sifa.

<sup>64</sup> Ama azladza anik la ahəṅ la tataka aṅkul la abà kà, tadiṅal gəl à vok aw.” (Kà uwana dagay madzəka kà, Yesu kà asèl azladza uwana tadà-diṅal gəl à vok aw, ṅgaha la dza uwana adətal kaf à gəl)

<sup>65</sup> Azaləṅ à gəl la magodfay: “Kà uwaga à uwana gəgodf à akul, dza aslala vok aṅa mas à waṅ à slaka gulo aw, tsa baṅa Baba abiyəṅ à waṅ, avàl tetəvi.”

<sup>66</sup> Dagay la mavakay uwatà aṅuvaw la tataka azlaməna manəfay aṅha la abà, tawùl à lig.

<sup>67</sup> Kiya uwaga Yesu agòd à azlaməna matapla la slaka aṅha kulo gəl aṅha sèla: “Asa à akul madiṅ akul babay suwaṅ ay?”

<sup>68</sup> Səmon Piyer agòdɔf: “Sufəl, mədəy ma à slaka ma aṅa uwa? Tsa kak la azlagay uwana tav sifa adəv à gay aw uwa?”

<sup>69</sup> Lagonay kà, mədiṅal gəl à vok, kak tsikaslaga uwana Zəzagəla asləl ka à waṅ.”

<sup>70</sup> Yesu agòd à atà: “Akul kulo gəl aṅha sèla



gòtsatsàmànì akul aw takay? Ama tsa tekula aṅkul kà seteni!”

<sup>71</sup> Apèh uwaga kà lakèl aṅa Yudas Iskariyot, kona aṅa Səmon, uwana agà la tataka azlaməna matapla kulo gəl aṅha səla uwaga la abà. Masla la uwana naka ata kaf à Yesu à gəl.

## 7

*Azladeda aṅa Yesu tadinj gəl à masla à vok aw*

<sup>1</sup> Uwana uwaga adada à lig kà, Yesu auguzàh la kutso Galili, asàl kà madz à ahəṅ la kutso Yahudiya aw, kà uwana azla Yahudiya tayàh makəḍay.

<sup>2</sup> Mok uwana madəvaday aṅa azla Yahudiya, uwana tazalalla madəvaday tsatsagla adagay nekwa kà,

<sup>3</sup> azladeda aṅha tagòḍal: “Zà vok la abanay, hàd à Yahudiya, kà azlaməna asik aṅak kà manəṅ sləray aṅak uwana kadəhahəṅ.

<sup>4</sup> Baṅa dza asal azladza tasəl masla kà, apəhla gəl aṅha ala. Tsa kadəhàh azlasləray anik anik kiya uwanay kà, ḍahàṅ la paraka azladza aṅa manəṅ ka.”

<sup>5</sup> (Amiyaka azladeda aṅha tadinj gəl à masla à vok bay aw)

<sup>6</sup> Yesu agòḍ à atà: “Kaslà gulo uwana asa à gi kà, adasa à waṅ aw. Ama kà akul kà, kəla kaslà gesina kà delga.

<sup>7</sup> Gudəṅ à vok aslala vok aṅa mapəsew akul aw, ama gi kà apəsew gi. Kà uwana gəpəh la paraka kà azlasləray aṅha uwana adəhəṅ kà mawisiga.

<sup>8</sup> Dàw ankul à madəvaday akul zlà. Məday anina aw, kà uwana kaslà uwana asa à gi adasa à waŋ dadən aw.”

<sup>9</sup> Uwana adapəh à atà gay uwaga kà, adzà à ahəŋ la Galili.

*Yesu la madəvaday tsatsagla*

<sup>10</sup> Iyay, la mok uwana azladedə aŋha tad à madəvaday, masla babay ahəd, ama apəhla vok ala aw, la səbàh pəra.

<sup>11</sup> La abatà la madəvaday la abà azla Yahudiya tayàh masla la maham à ahəŋ dza la abà la madəvaday la abà: “Aŋala?”, tagòd.

<sup>12</sup> Tavàts gay la tsəh ala la gəl à gəl lakəl aŋha, la tataka maham à ahəŋ dza la abà. Azlaanik tagòd: “Masla kà, dza delga”, azlaanik tagòd bay: “Awaŋ, dza delga aw!” Tagòd: “Masla mazàh azladza ala.”

<sup>13</sup> Ama dza aslàla vok aŋa mapəhay gay lakəl aŋha la dazuwaya aw, kà uwana guba akès atà kà azla Yahudiya.

<sup>14</sup> Mok uwana madəvaday adada à lig tenma kà, Yesu ahəd à məŋ gəy Zəzagəla à agu, adzəkà matapla tatak à azladza.

<sup>15</sup> Ləv avàl à azla Yahudiya à gay la magòday: “Kakay dza uwanay asəl tatak tsa tapla aw ma?”

<sup>16</sup> Yesu awulà à atà ala: “Matapla uwana gəpahla ala kà, asa à waŋ kà la slaka gulo aw, ama asà à ahəŋ kà la slaka Zəzagəla, uwana asləl gi à waŋ.

<sup>17</sup> Baŋa dza asal mađàh masal aŋa Zəzagəla kà, adàsəl tatak uwana gəpəhakulla kà, asa à

wan̄j kà la slaka Baba Zəzagəla, awkà uwaga kà gay aña ndzəfa aña aslasl gəl gulo aw.

<sup>18</sup> Dza uwana apəh gay aña aslasl gəl aña kà, ayàh mazləb gəl aña. Ama dza uwana adàh sləray kà aña dza uwana asləl à wan̄j kà, masla kà apəhay kà uwana dziriga, ŋgaha mawisiga la ahəŋ la uwana la abà apəhay aw.

<sup>19</sup> Musa avà à akul mapəhay aw takay? Ama amiyaka tekula aŋkul kà, akəs gay aña mapəhay aw. Kà mana kayahaw makəf gi zlà ma?”

<sup>20</sup> Maham à ahəŋ dza awulà: “Kak la masasədok mawisiga, kak masla zagəla zagəla, uwa ayàh makəf kà uwa?”

<sup>21</sup> Yesu agəf à atà: “Gəfahəŋ kà sləray tekula pəra, à uwana ləv avəl akul à gay gesina!

<sup>22</sup> Musa ayà à akul tetəvi kà makadav azlabəza à uda, (Amiyaka Musa la uwana adzəkà makadav azlabəza à uda babay aw, ama azlababa aŋkul madzidziga), kà uwaga à uwana kakadavaw azlabəza aŋkul à uda la vudf maduw ləv bay.✧

<sup>23</sup> Kakadavaw dza à uda la vudf maduw ləv kà matəm mapəhay aña Musa à ahəŋ aw, ŋgaha ma kà mana kapakaw gi ləv à gəl, à kà uwana gəwurà dza ala səfakaka la vudf maduw ləv ma?

<sup>24</sup> Sàkàw à madàh seriya aña tatak uwana kanəŋawwan̄j la uda gà. Ŋgaha dəhàw seriya la tetəvi aña.”

### *Yesu ma Kristu takay?*

---

✧ **7:22 7.22** 2Musa 17.10; 3Musa 12.3

<sup>25</sup> Azladza anik uwana tadzà à ahəŋ la Urusailima tagòf: “Dza gà la uwanay à uwana tayahay aŋa makəfay aw takay?”

<sup>26</sup> Nəŋàwwàŋ, aβadma la dazuwaya la tataka azladza la abà, ama uwala gay la ahəŋ tapəhal aw. Ŋgaha azlaməŋga gami ma tasəl kà masla la uwana Kristu ndzer zlà ma uwa?

<sup>27</sup> Ama baŋa Kristu adàsa à waŋ, dza la ahəŋ asəl slaka uwana adaguwa à waŋ la abà aw. Ama dza uwanay kà məsəl slaka uwana asà à waŋ la abà.”

<sup>28</sup> Yesu ataplà la məŋ gày Zəzagəla la aku, azà kuda à zagəla agòf à atà: “La dziriga kasəlaw gi, ŋgaha kasəlaw slaka uwana gəsà à waŋ la abà ay? Gi kà, gəsà à waŋ kà la aslasl gəl gulo aw, ama dza uwana asləl gi à waŋ kà, dza dziriga. Akul kà kasəlaw aw!”

<sup>29</sup> Ama gi kà, gəsəl masla, kà uwana la slaka aŋha la uwana gəsà à waŋ, ŋgaha masla la uwana asləl gi à waŋ bay.”

<sup>30</sup> Kiya uwaga tayàh makəs masla, ama dza aslà kà matapal ahàl à vok aw, kà uwana kaslà aŋha adaslay dadàŋ aw.

<sup>31</sup> Aŋuvaw la tataka maham à ahəŋ dza la abà, tadìŋ gəl à masla à vok, tagòf: “Baŋa Kristu adàsa à waŋ kà, adàdfehəŋ azlanadzipo adàdфуwàŋ aŋa kona uwanay ay?”, tagòf.

*Tasləl azlaməna manəŋla gày Zəzagəla kà makəs Yesu*

<sup>32</sup> Azla Farisəya tatsənà uwana maham à ahəŋ dza apəh la gəl à gəl lakəl aŋa Yesu, ŋgaha azlamadzahaga aŋa azlaməna mav tatak

à Zəzagəla, la azla Farisəya taslèl azlakohana kà makəs masla.

<sup>33</sup> Yesu apèh à atà la paraka: “Gi la ahəŋ la akul aŋa kaslà ŋuv aya, la lig la ahəŋ gədàwula à slaka dza, uwana aslèl gi à waŋ.

<sup>34</sup> Kadàyahaw gi ama kadàbəz gi aw, kà uwana kaslaw mad à slaka uwana gədàday aw.”

<sup>35</sup> Azla Yahudiya tanàv vok kà atà kà atà: “Lagwa ma masla ma adàday ma uwala à uwana: ‘Kadànəŋaw gi aya aw’, agòdla? Adàday ma à slaka azla Yahudiya uwana taslèh gəl à ahəŋ la tataka azla Gərək la abà, kà matapatàla azlatatak takay?

<sup>36</sup> Gay uwaga apèh ma mana asal magodəy ma? ‘Kadàyahaw gi, ama kadàbəza gi aw, kà uwana kaslawwal à vok mad à slaka uwana gədàday aw. La slaka uwana gədàdza à ahəŋ babay aw’, agòd ma?”

### *Dərəv aŋa iyaw sifa*

<sup>37</sup> La mavakay uwana takèd gəl à mavədaday, la uwana aga delga, la vud uwatà Yesu astizlla ala la huma maham à ahəŋ dza, azà kuda à zagəla, agòd: “Uwabeyuwi uwana nəlay azəŋ, asa à waŋ, asa iyaw la slaka gulo.✧

<sup>38</sup> Kəla uwabeyuwi uwana adiŋ gi gəl à vok, dərəv aŋa iyaw sifa adəkəlay la ləv aŋha la tsəh bokuba uwana tatsetsər à wakità Zəzagəla à abà.”✧

<sup>39</sup> Yesu kà apəhay kà lakəl aŋa Masasəfok Zəzagəla, uwana azlauwana tadiŋal gəl à vok tadàbəzal, kà uwana tabəz Masasəfok dadəŋ

✧ 7:37 7.37 3Musa 23.36 ✧ 7:38 7.38 Hezəkiyel 47.1; Zakari 14.8

aw, kà uwana Yesu adada à afik kà mabəz mazləbay la slaka Baba aṅha aw.

*Maham à ahəṅ dza atsak ala kà Yesu*

<sup>40</sup> Azladza anik la tataka maham à ahəṅ dza la abà tatsənəṅ gay uwaga tagòd: “Ndzer kà, dza uwanay kà masla mapəhal gay à ahəl aṅa Zəzagəla kà mapàh à azladza.”

<sup>41</sup> Azlaanik tagòd: “Masla kà Kristu!”, azlaanik tagòd: “Awan, masla aw, Kristu kà aguwa à wan la Galili ay?”

<sup>42</sup> Tatsetsèr à wakità Zəzagəla à abà kà: Kristu kà adəguwa à uda kà la mayyi à tsəh ala aṅa David, ṅgaha adəguwa à wan la Betelehem, la gudəṅ uwana David adzà à ahəṅ la abà.”✧

<sup>43</sup> Maham à ahəṅ dza atsak ala kà Yesu.

<sup>44</sup> Azlaanik la tataka aṅatà la abà, asà à atà makəs Yesu, ama dza la ahəṅ aslala vok aṅa matapal ahəl à vok aw.

*Azlamadzahaga aṅa azla Yahudiya takweska Yesu*

<sup>45</sup> Azlakohana tawùl à slaka azlaməṅga aṅa azlaməna mav tatak à Zəzagəla la azla Farisəya, tanəv atà: “Kà mana kasəwla Yesu à wan aw ma?”

<sup>46</sup> Azladza uwana taslèlla atà, tawulà à atà: “Dza la ahəṅ adapəh gay ku bà aṅa dza uwanay didi didi aw.”

<sup>47</sup> Azla Farisəya tanəv atà: “Akul babay kà kadənəfaw mapapatay aṅha uwaga ṅwà?”

✧ 7:42 7.42 2 Samuyel 7.12; Mika 5.2

48 Məŋga la ahəŋ la tataka gami la abà, baŋaw la tataka aŋa azla Farisəya la abà, adadiŋal gəl à vok ay?

49 Ama say azladza deyday gə la uwana tadiŋal gəl à vok, kà uwana tasəl mapəhay aŋa Musa aw, atà azlamatsaflaga!”

50 Nikodemus agə la tataka aŋa azla Farisəya la abà. A masla uwana asà à waŋ à slaka Yesu la vəd vərđi anik, agòđ à atà:

51 “Haday, ma wakità seriya avà tetəvi kà madàh seriya à dza à gəl, la kokudə matsən uwana adahəŋ takay? Awma məsəl uwana adahəŋ aw, takay?”

52 Tawuləl ala: “Kak zil Galili ay? Dzəŋ wakità lela, ŋgaha kadətsenəŋ kà masla mapəhal gay à ahəl aŋa Zəzagəla adəguwa à waŋ la Galili aw!”  
(

53 La lig la ahəŋ kəla uwabeyuwi awul à mtəga aŋha.

## 8

### *Mis uwana azab zil*

1 Mok uwana uwaga adadəv à gay kà, Yesu ahəd à gudəŋ kuvu à afik.

2 La bebəŋ gə la zay la tsəh, awul à məŋ gəy Zəzagəla à agu aya, ŋgaha maham à ahəŋ dza aŋuvaw tahamà à slaka aŋha. Adzà madzay, adzəkà matapatəla azlatatak

3 Azlaməna mapəhla mapəhay ala, la azla Farisəya tadəlla mis uwana à awtəy, takəs la mazab zil la tsəh. Atà tatsizilləŋ à huma aŋa maham à ahəŋ dza gesina,

<sup>4</sup> Ngaha tanàv Yesu: “Məŋga, mis uwanay kà, takès kà la mabila la tsəh.

<sup>5</sup> La wakità Zəzagəla gami la abà Musa agòf à anu kà, azlatsəhay mis uwanay kà, say makaf atà la matsàh atà la akur pəra. Kak ma kakay kagof ma?”<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Tapəh uwaga kà, kà makəsəl madiŋay à ahəŋ kà aŋa mapuwal gudzi à gəl. Ama la abatà Yesu akəsà gəl à ahəŋ, anəh à kutso à abà la gay gəl ahəl aŋha.

<sup>7</sup> Uwana bə manaval tanavəl kà, awulà gəl à afik la magof à atà: “Dza uwana la tataka aŋkul la abà adafah tsakana didi aw kà, atsa vok ala akur à mis uwaga zlà!”

<sup>8</sup> Ngaha la lig la ahəŋ, awulà gəl à vədfah kà manəhay aya.

<sup>9</sup> Mok uwana tatsənà gay uwaga kà, tadahà aŋatà la tekula, tekula, azlamagolga dən, ngaha azlabəza gə. Yesu agəf à ahəŋ kokufa aŋha la mis matsizl à ahəŋ gə, uwaga la huma aŋha.

<sup>10</sup> Kiya uwaga awulà gəl à afik agòfal: “Mis, atà la azlaməna mapuwa à ka gudzi à gəl aŋak la? Dza la ahəŋ adükw kà ka seriya à gəl aw uwa?”

<sup>11</sup> “Dza la ahəŋ aw, məŋga”, mis agòfal. Yesu agòfal: “Gi babay kà, gədukw ka seriya à gəl aw, həd, ama kadəfaha tsakana aya aw!”, Yesu agòfal.))

*Yesu la uwana udfaka aŋa gudəŋ à vok*

<sup>12</sup> Bə gotənaŋ Yesu apəh gay à maham à ahəŋ dza aya: “Gi la uwana gi udfaka aŋa gudəŋ à vok.

<sup>☆</sup> 8:5 8.5 3Musa 20.10; 5Musa 22.22-24



Dza uwana anəf gi kà masla adàbəz udfaka aña sifa, adàday la mələs la abà aw.”

<sup>13</sup> Azla Farisəya tagòfal: “Kak kà kapəhay kà sayda aña gəl aňak, uwana kapəhay kà makəs vok aňha la ahəŋ aw.”

<sup>14</sup> Yesu awulà à uda agòd à atà: “Baməraka gədəza sayda aña gəl gulo babay kà, mapəhay gulo kà dziriga, kà uwana gi kà gəsəl slaka uwana gəsà à waŋ, la slaka uwana gəday babay. Ama akul kà, kasəlaw slaka uwana gəsà à waŋ la slaka uwana gəday babay aw.

<sup>15</sup> Akul kà kadahaw seriya kà la mahoy yewdi, ama gi kà gəđàh seriya kà kiya uwaga aw.

<sup>16</sup> Bə amiyaka gəđàh seriya à dza kà seriya gulo kà dziriga, kà uwana gəđàh seriya kà kokudə gəl gulo aw, ama anu la Baba uwana asləl gi à waŋ.

<sup>17</sup> Uwaga kà matsetserayga la wakità seriya aňkul la abà: Sayda aña azladza səla uwana tapəhay kalkal kà dziriga.

<sup>18</sup> Gəza sayda aña gəl gulo ŋgaha Baba uwana asləl gi à waŋ az sayda aña gəl gulo babay.”

<sup>19</sup> Tanəv Yesu: “Uwa à Baba aňak uwa?” Yesu awulà à atà ala: “Akul kasəlaw gi aw, baməraka Baba gulo babay aw, agayŋa kasəlaw gi kà, naka kasəlaw Baba gulo babay.”

<sup>20</sup> Yesu apəh gay uwaga kà la mok uwana atəpatàla tatak la məŋ gəy Zəzagəla la aku. Apəh uwaga kà la slaka uwana tafàh sahar aña ofərand à ahəŋ, dza aslàla vok aña makəsaw aw, kà uwana kaslā aňha adaslay dadəŋ aw.

*Kaslawwal à vok aña mad à slaka uwana*

*gəday aw*

<sup>21</sup> Yesu agòd à atà aya: “Gəda anjulo, kadà-yahaw gi, ama akul kadàmatsaw à tsakana anjul à abà. Kaslawwal à vok kà mad à slaka uwana gəday aw.”

<sup>22</sup> Azla Yahudiya tagòd vok kà: “Adàkədf vok ay à uwana: ‘Kaslawwalla vok kà mad à slaka uwana gəday aw’, agodfay?”

<sup>23</sup> Yesu awulà à atà ala: “Akul kà akul azladza anja vədfah, ama gi kà gəsà à ahəŋ kà la zagəla. Akul azlaanja gudəŋ à vok uwanay, ama gi kà gi anja gudəŋ à vok uwanay aw.

<sup>24</sup> Kà uwana à uwana gəgodf à akul kà kadàmatsaw à tsakana anjul à abà, ndzer kà, kadàmatsaw à tsakana anjul à abà, à banja kadiŋaw gi gəl à vok à gi uwana gi aw.”

<sup>25</sup> Tanavàl à gay zlà: “Kak uwa?” Yesu agòd à atà: “Gi uwana gəpəh à akul dagay madzəka.

<sup>26</sup> Lakəl anjul gi la azlagay mənŋa anja mapəh à akul, à gay uwana adahakulla seriya à gəl. Ama dza asləl gi à waŋ kà dziriga, gəpəhay à azladza gudəŋ à vok kà uwana gətapla la slaka Baba pəra.”

<sup>27</sup> Tasəl kà Yesu apəhay lakəl anja Baba Zəzagəla aw.

<sup>28</sup> Kiya uwaga Yesu agòd à atà: “Banja kadà-tsizllaw Kona anja dza ala kà, kadàsəlaw kà gi uwana gi la ahəŋ. Kadàsəlaw kà gədfəh tatak la gəl gulo aw, ama gəpəhay kà lakəl anja uwana Baba apahà à gi ala pəra.

<sup>29</sup> Dza uwana asləl gi à waŋ kà, anu səla, awkà asək gi kokudfa gəl gulo aw, kà uwana koksikoksi gədfəhəŋ uwana ahədfal à adi.”

<sup>30</sup> Uwana Yesu adapəhay kiya uwaga, azladza anjuvaw tadiŋal gəl à masla à vok.

*Azladza makor gəl gà la azlamayà*

<sup>31</sup> Yesu agòd à azla Yahudiya uwana tadiŋal gəl à vok: “Baŋa kakəsaw matapla à mapəhay gulo kà, kadàgaw azlaməna matapla la slaka gulo ndzer.

<sup>32</sup> Kiya uwaga kà, kadàsəlaw dziriga, ŋgaha dziriga adàdala akul à makor gəl à abà.”

<sup>33</sup> Tawulà à uda: “Anu kà anu mayyi à tsəh ala aŋa Abəraham, ŋgaha anu azlamayà aŋa azladza dikiđiki aw, ŋgaha ma kakay kagod à anu kà, mədàgay la makor gəl la abà ma?”

<sup>34</sup> Yesu agòd à atà: “Haday, gəpəh à akul la dziriga: Kəla uwabeyuwi uwana adàh tsakana kà, masla kà mayà aŋa tsakana.

<sup>35</sup> Mayà kà, aslala vok aŋa magay masla gày aw. Ama kona kà, agay masla gày aŋa koksikoksi.

<sup>36</sup> Baŋa Kona adəpəlakulla kadàgaw la makor gəl la abà ndzer.

<sup>37</sup> Gəsəl kà akul mayyi à tsəh ala aŋa Abəraham. Ama kayahaw makəđ gi aya, kà uwana kakəsaw matapakulla gulo aw.

<sup>38</sup> Gəpəhay lakəl aŋa tatak uwana Baba gulo apəh à gi ala, ama akul kà kadahaw uwana baba aŋkul tapəhàkulla, suwaŋ.”

<sup>39</sup> Tawulà à uda: “Baba gami kà Abəraham!” Yesu awulà à atà ala: “Agayŋa kagaw azlabəza aŋa Abəraham kà, naka kadahaw sləray aŋa Abəraham uwana adəhàhàŋ.

<sup>40</sup> Gi kà, gəpəh à akul kà dziriga, uwana gətsənəŋ la slaka Zəzagəla, la uwana gəpəh à akul, ama bə la uwaga kà, kayahaw makəf gi. Tsəhay gə uwaga kà, Abəraham aɗahəŋ didi aw.

<sup>41</sup> Akul kà kaɗahawwanəŋ kà sləray aŋa baba aŋkul.” Atà tawulà ala: “Anu azlabəza gəl gaw aw, anu Baba gami kà la Zəzagəla, tekula pəra.”

<sup>42</sup> Yesu agòf à atà: “Agayŋa Zəzagəla agay Baba aŋkul ndzer kà, naka kawoyaw gi, kà uwana gəsà à wanə la slaka aŋha, à uwana gəsà à slaka aŋkul kà masal aŋha. Gəsà à wanə kà, la aslasl gəl gulo aw, masla la uwana asləl gi à wanə.

<sup>43</sup> Kà mana katsəbaw sləm à uwana gəpəh à akul aw zlà ma? Kà uwana kaslaw kà aŋa matsən uwana gəpəhay aw.

<sup>44</sup> Akul kà, baba aŋkul kà la seteni, asa à akul maɗàh uwana asa à seteni kà uwana masla makaf dza dagay la madzəka vok aŋa tatak. Adapəh dziriga didi aw, kà uwana dziriga la ahəŋ la slaka aŋha aw. Baŋa apəh fida, apəh la fəla aŋha, kà uwana masla fida, ŋgaha masla baba aŋa fida.

<sup>45</sup> Ama gi kà, gəpəhay kà dziriga, ŋgaha kà uwaga la uwana kaɗiŋaw gi gəl à vok aw.

<sup>46</sup> Uwa la tataka aŋkul la abà aslala vok agodəy kà, gəɗadehəŋ tsakana uwa? Kà mana, baŋa gəpəh dziriga kà, kaɗiŋawwal gəl à vok aw zlà ma?

<sup>47</sup> Dza aŋa Zəzagəla kà, atsəb sləm à gay Zəzagəla. Ama akul azlaaŋa Zəzagəla aw. Gay gə la uwaga katsəbaw gi sləm aw!”

*Yesu atà la Abəraham*

48 Azla Yahudiya tagòfal: “Azlayla anu à uwana: Kak zil Samariya, mægòf à ka, ñgaha kak la azlamasasəfok mawisiga aw uwà?”

49 Yesu agòf à atà: “Gi la masasəfok mawisiga aw, ama gi gəsləkaw Baba gulo, ama akul kà kapəsew gi.

50 Gi kà gəyàh mazləbay aña gəl gulo aw. Dza anik la ahəñ tekula, uwana ayàh gi mazləbay, masla la uwana masla seriya bay.

51 La dziriga gəpəh à akul: Dza uwana akəs gay gulo, adàmətsay dikiđiki aw.”

52 Azla Yahudiya tagòfal: “Lagonay kà məsəl ndzer kà, kà kak la masasəfok mawisiga, Abəraham aməts, azlaməna mapəh à atà gay à ahəl taməts, ñgaha kak kagòfay kà: ‘Dza uwana akəs mapəhay gulo kà, adàmətsay aw’, kagòf ma?”

53 Baba gami Abəraham aməts: Kadzugw ma: ‘Gəduwa masla’, kagòf takay? Azlaməna mapəh à atà gay à ahəl bay taməts. Ñgaha ma kapakà gəl aňak ala ma kà kak uwi?”

54 Yesu awulà à atà ala, la magòfay: “Agayña gəzləb gəl gulo kà, naka mazləbay gulo, akəs vok aw. Baba gulo la uwana azləb gi, à masla à uwana: ‘Zəzagəla gami’, kagòfaw.

55 Ama kasəlaw masla dikiđiki aw. Ama gi kà gəsəl masla. Agayña gəgòfay kà, gəsəl masla aw kà, naka gəgay masla fida bokuba akul. Ama gəsəl masla, ñgaha gəkəs gay aňha.

56 Abəraham baba aňkul kà, arəb lakəl mavakay aña mas à wan gulo, anəñàñ ñgaha arəb kaykay.”

57 Azla Yahudiya tagòfal: “Uwala kaslay

mavay dzik zlo, awkà pèra: ‘Gənəŋà Abərahām’, kagodf ay?”

<sup>58</sup> Yesu awulà à uda: “Hadfay, gəpəh à akul la dziriga: Mok uwana taləg mayyay Abərahām kà, gi la ahəŋ.”

<sup>59</sup> Ngaha tahəl akur kà matsàhla. Ama kusàh. Yesu ahadà vok à ahəŋ, asà à lag la mən gày Zəzagəla la aku.

## 9

*Yesu awur dza uwana ala tayyà à ahəŋ la guləf gə*

<sup>1</sup> Mok uwana Yesu anəfà tetəvi aŋha, anəŋən dza anik uwana tayyà à ahəŋ guləf gə.

<sup>2</sup> Azlaməna matapla la slaka aŋha tanavà: “Məŋga, kà mana dza uwanay kà tayyà à ahəŋ kà guləf gə ma? Kà tsakana aŋa gəl aŋha ay, à uwana kà tsakana aŋa azlababa aŋha ay?”

<sup>3</sup> Yesu awulà à atà ala: “Kà tsakana aŋha aw, kà tsakana aŋa azlababa aŋha magay aw. Tayyà guləf kà, kà sləray aŋa Zəzagəla aŋa mapəhla vok ala la masla la abà pəra.

<sup>4</sup> La afats kà, say mədàh sləray aŋa dza uwana asləl gi à waŋ. Vədf la uwaga atsa à waŋ, à uwana dza aslala vok aŋa madàh sləray aya aw.

<sup>5</sup> La mok uwana gi la gudəŋ la vok kà, gi ufaka aŋa gudəŋ à vok.”

<sup>6</sup> Uwana Yesu adapəh uwaga la gay ala, atəf sleslib à vədah aləpàni kutso, asəfàh à yewdi aŋa guləf uwaga.

<sup>7</sup> Ngaha agòdfal: “Həd, kadàpal yewdi aŋak la mukwà Silowe la abà (Sləm uwaga asal magodfay

masləlay) Guləf ahəd, apəl adi. La mok uwana awùl à waŋ la tetəvi la ama, aslala vok aŋa manəŋla adagay.”

<sup>8</sup> Azlaməna magay aŋha la azladza uwana tanəŋ à ahəŋ atsatsàh tatak uwarà, tagòf: “Uwanay kà dza uwana adzàhah madzay kà matsatsàh tatak aw, takay?”

<sup>9</sup> Azladza anik: “Masla”, tagòdàh. Azlaanik babay: “Masla aw”, tagòf, “Ama maftsa à vok aŋha pəra”, tagòf. Zil uwaga agòf à atà: “Kà bà, gi!”

<sup>10</sup> Tagòfal: “Kakay yewdi aŋak apakwà vok ma?”

<sup>11</sup> Agòf à atà: “Dza uwana tazalalla Yesu aləpànì abisl, ŋgaha asəfàh gi à yewdi, ŋgaha agòf à gi: ‘Həd, kadàpal adi aŋak la mukwà Silowe la abà’, agòf à gi. Ŋgaha gəhəd, mok uwana gədapal à adi, gəslala vok aŋa manəŋla.”

<sup>12</sup> Tanavàl: “Aŋala dza uwatà la?”, tagòfal, “Gəsəl aw”, agòf à atà.

### *Azla Farisəya tanav guləf la gay ala*

<sup>13</sup> Kiya uwaga tadàla guləf à slaka azla Farisəya.

<sup>14</sup> Kà uwana Yesu aləpànì kutso, asəfàhal à yewdi kà dza uwatà la mavakay maduw ləv à uwana awurəŋ ala.

<sup>15</sup> Kà uwaga à uwana azla Farisəya babay tanəv dza uwatà, tagòfal: “Kakay kanəŋla lagonay adagay ma?” Kona uwaga agòf à atà: “Asəfàh à gi abisl à yewdi, ŋgaha agòf à gi: ‘Həd à mukwà Silowe à abà, kapal adi’, ayà gəgòf, gəhəd, gəpəl adi, ŋgaha lagwa gədanəŋla.”

16 Azlaanik la tataka azla Farisøya la abà tagòd: “Dza uwana adahà tsəhay gə uwanay kà, asà à waŋ kà la slaka Zəzagəla aw, kà uwana afà gəl à vuđ maduw ləv aw.” Ama azlaanik tagòd: “Kakay dza aslala vok aŋa madəh nadzipo kiya uwanay, tsa baŋa masla tsakana ma?” Nŋaha tatsək ala la tataka aŋatà la abà.

17 Azla Farisøya tanəv à guləf uwana awùr ala aya gotənaŋ: “Kak ma uwa kagod kà dza uwana awurà kà ala uwa?” Agòd à atà: “Masla mapəhal gay à ahàl aŋa Zəzagəla, kà mapàh à azladza”, agòd à atà.

18 Bə gotənaŋ azla Farisøya tadiŋal gəl à vok, kà masla tayyà guləf gə aw, nŋaha awùr ala tagòd aw, kà uwaga à uwana tazəl azlababa aŋha à waŋ aya babay,

19 kà tanav atà gay ala, tagòd: “Haday ma, uwanay kà kona aŋkul ay? Ndzer ma, kayyàw ma guləf gə ay? Kà kay à uwana apakà vok à uwana anəŋla lagwa adagay ma?”

20 Azlababa aŋha tawulà à uda, tagòd: “Məsəl kà masla kona gami, uwana məyyà guləf gə.

21 Ama anu kà, məsəl tatak uwana apakà vok kà manəŋla aŋha lagonay aw, nŋaha məsəl dza uwana apəzllal yewdi babay aw. Nəvəw à masla la gəl aŋha, kà uwana masla asla manaval gay adagay.”

22 Uwana tapəh kiya uwanay kà, kà uwana guba akəs à atà kà azla Yahudiya, kà uwana azla Yahudiya tatsatsəl vok gay kà atà aŋa makudək azladza uwana à lag la gəy madəv kudfa la aku, uwana: ‘Yesu kà Kristu’, tagodəy.



23 Kà uwaga à uwana azlababa anha tagòf kà: “Masla kà asla maula gay à uda la gəl anha, nàvaw à masla”, tagòf.

24 Bà gotənən azla Farisəya tahəd, tazàla dza uwana awür ala aya kà masəla, ngaha tagòfal: “Pèh la dziriga la huma Zəzagəla, məsəl kà dza uwatà kà masla tsakana.”

25 Agòd à atà: “Gəsəl aw, adagay masla tsakana, adagay masla tsakana aw kà, gəsəl aw. Ama tatak tekula uwana gəsəl kà: Gi guləf, ama lagwa kà gənənla!”

26 Tanavəl aya: “Mana kafahən ma? Kakay apèzl à ka yewdi ma?”

27 Awulà à atà ala: “Gədapəh à akul təga aw uwa?”, agòf à atà. “Ama kafaw gi sləm aw. Kà mana asa à akul matsənən aya kà masəla ma mi? Awma akul babay ma asa à akul magay azlaməna matapla la slaka anha babay kəla ay?”

28 Tatsəkəl magodəhay à gəl la magodəy: “Kak masla matapla anə zil uwaga, ama anu kà anu, anu azlaməna matapla anə Musa.

29 Məsəl kà Zəzagəla abadmə la Musa, ama masla kà, bà slaka uwana asà à wən la abà kà, məsəl aw!”

30 Zil uwaga awulà à atà ala: “Lagwa kà tatak uwanay la uwana aval ləv à dza à gay zlə, kasəlaw slaka uwana asà à wən la abà aw, ama masla la uwana apèzl gi yewdi gulo!”

31 Məsəl kà Zəzagəla atsəb sləm à azlaməna tsakana aw, ama atsəb sləm à dza uwana ahoy yewdi anha, ngaha akəs mapəhay anha.

32 Didi didi gədatsənən tagodəy kà dza adapəzl yewdi à dza, uwana tayyà guləf gə aw.

<sup>33</sup> Agayña dza uwaga atsà à wan̄ la slaka Zəzagəla aw kà, naka tatak la ahəŋ adəhəŋ aw.”

<sup>34</sup> Tagòd̄ à guləf: “Tayyà ka à tsakana à abà, ŋgaha ma asa à ka, kà matapanula tatak takay?”, takud̄ək à lag la gày madəv kud̄a la aku.

*Magay guləf la tetəvi aŋa Zəzagəla la tsəh*

<sup>35</sup> Mok uwana atsənà à Yesu kà takud̄ək à lag la gày madəv kud̄a la aku kà, agagàm atà səla, agòd̄al: “Kadiŋ gəl à Kona aŋa dza à vok ay?”

<sup>36</sup> “Məŋga, pəhgəla, uwa à masla uwa, kà gi aŋa madiŋ gəl à masla à vok uwa?”, agòd̄al.

<sup>37</sup> “Masla gə la uwaga kanəŋaŋ, à uwana abad̄akama lagwa”, Yesu agòd̄al.

<sup>38</sup> “Gədiŋal à ka gəl à vok, Sufəl gulo”, zil uwaga agòd̄al, ŋgaha la makəded̄ à ahəŋ la huma aŋha.

<sup>39</sup> Kiya uwaga Yesu agòd̄al: “Gəsà à wan̄ à gudəŋ uwanay à vok kà seriya aŋa mad̄ah vok, kà azlaguləf aŋa manəŋla, ŋgaha azlaməna yewdi aŋa mapakàh guləf.”

<sup>40</sup> Azlaanik la tataka azla Farisəya la abà, uwana la slaka aŋha la abatà, tatsənà gay uwaga, ŋgaha tanavàl: “Anu ma anu azlaguləf babay suwan̄ ay?”

<sup>41</sup> Yesu agòd̄ à atà: “Agayña kagaw azlaguləf kà, naka kagaw azlaməna tsakana aw, “Tsa mənəŋla’, kagod̄aw kà, tsakana aŋkul aləg.”

## 10

*Gay la gay la abà aŋa masla manəŋla azlatuwan̄*

<sup>1</sup> “Gəpəh à akul la dziriga, dza uwana aguw la gay gamagày aña gargar aña azlatuwan aw, ama aguwa à ahəŋ kà la gəl aña zlagam, bi aguway la slaka anik kà, masla kà masla gəl, masla nabəra.

<sup>2</sup> Ama dza uwana aguwa à gày la gamagày kà, masla manəŋla azlatuwan.

<sup>3</sup> Masla manəŋla gamagày kà apəzlal gamagày, azlatuwan bay tatsən kuda aŋha. Azàlləh azlatuwan aŋha, sləm la sləm, ŋgaha atsala atà à uda.

<sup>4</sup> Baŋa adasa à atà à uda gesina kà, masla aguwa atà à huma, azlatuwan tanəfay, kà uwana tasəl kuda aŋha.

<sup>5</sup> Ama tanəf məlok dza aw, tahoyal à ahəl, kà uwana tasəl kuda aŋha aw.”

<sup>6</sup> Yesu apəh à atà gay la gay la abà uwaga, ama tasəl tatak uwana apəh à atà aw.

### *Yesu masla manəŋla azlatatak delga.*

<sup>7</sup> Yesu agòf aya: “Gəpəh à akul la dziriga, gi la uwana gi gamagày aña gargar aña azlatuwan.

<sup>8</sup> Azlauwana tatsà à vok à wan kà gi kà, gesina kà, azlaməna gəl, azlaməna nabəra. Ama azlatuwan tatsəb à atà sləm aw.

<sup>9</sup> Gi la uwana gi gamagày. Dza uwana adàda à gày la sləm gulo adabelay, aslala vok ada à gày, atsa à uda, abəz tatak may.

<sup>10</sup> Masla gəl kà, atsa à wan kà, kà mad à gəl pəra, makaɗay, la madàdasəh atà ala. Ama gi kà gəsà à wan kà azladza aña mabəzal sifa uwana aduwa vok kaykay.”

11 “Gi masla manəŋla azlatuwan delga. Masla manəŋla azlatuwan delga av sifa aŋha kà azlatuwan aŋha.

12 Dza uwana adàh sləray kà aŋa sili pəra, uwala azlatuwan aŋha aw kà, dza aŋa azlatuwan aw. Asakay azlatuwan à ahəŋ, ahoy aŋha à baŋa anəŋa kəda fəta atsa à wan à slaka aŋha, ŋgaha kəda fəta akəs atà, adàdasàh atà gesina.

13 Ahoy aŋha kà uwana adàh sləray kà aŋa sili, ŋgaha af sləm à azlatuwan aw.

14-15 Gi masla manəŋla azlatuwan delga. Bokuba uwana Baba asəl gi, gi bay gəsəl masla. Gəsəl azlatuwan gulo, atà babay tasəl gi. Ŋgaha gəv sifa gulo kà aŋa azlatuwan gulo.

16 Azlatuwan gulo anik la ahəŋ à uwana atà la ahəŋ la gargar uwanay la abà aw. Say gəsəlla atà à wan babay kà atà aŋa masəl kuda gulo lagwa. Kiya uwaga adagay maham à ahəŋ tuwan tekula, la masla manəŋla atà tekula à ahəl.”

17 “Baba awoya gi, kà uwana gəv sifa gulo, kà gi aŋa maulal à tsəh aya.

18 Dza la ahəŋ azəb sifa la slaka gulo la ndzəfa aw, ama gi la uwana gəvay la mawoyəŋ gulo. Gi la maslay kà mavay, ŋgaha gi la maslay aŋa maulal à tsəh aya. Kiya uwaga la uwana: “Dahən’, Baba gulo agòd à gi.”

19 Kà gay uwaga matsakla ahəd à tataka azla Yahudiya à abà aya.

20 Aŋuvaw la tataka aŋatà la abà tagòd: “Masla la masasəfok mawisiga, bada, kà mana katsəbawwal sləm ma?”

21 Azlaanik tagòd: “Dza uwana la masasəfok mawisiga aslala vok aŋa madehəŋ kiya uwanay

aw. Kakay masasəḏok mawisiga aslala vok mawur guləf ala ma?”

*Azla Yahudiya takweska Yesu*

<sup>22</sup> Madəvaday matsikasl mənɟ gày Zəzagəla ala apakà vok la Urusalima la təla awkusa.

<sup>23</sup> Yesu auguzàh la mənɟ gày Zəzagəla la aku la tsəh tsatsagla aɳa Salomon.

<sup>24</sup> Kiya uwaga azla Yahudiya takəsəl gay à adi, tagòḏal: “Mbà kadəsəlla à anu à uda la madzugway gami la abà ma? Baɳa kak Kristu kà, pəh à anu la dazuwaya, lakana!”

<sup>25</sup> Yesu agòḏ à atà: “Gədapəh à akul nəma, asa à akul matsəḏ gi sləm aw pəra. Sləray uwanay gəḏfehənɟ la ndzəḏa aɳa Baba gulo kà sayda gulo.

<sup>26</sup> Ama akul kà, kadiɳawwal gəl à vok aw, kà uwana akul la tataka aɳa azlatuwanɟ gulo la abà aw.

<sup>27</sup> Azlatuwanɟ gulo tatsəna kuda gulo, gəsəl atà, ɳgaha tanəfa gi.

<sup>28</sup> Gəvə à atà sifa adəv à gay aw, tadàmətsay didi aw, dza aslala vok aɳa mahəl atà la ahəl gulo aw.

<sup>29</sup> Tatak uwana Baba gulo abək gi atà kà, aduwanɟ azlatatak gesina, dza la ahənɟ ahəl atà la ahəl aɳa Baba gulo aw.

<sup>30</sup> Anu la Baba kà anu tekula.”

<sup>31</sup> Azla Yahudiya tahəl akur kà matsəhla aya.

<sup>32</sup> Ama Yesu agòḏ à atà: “Gəḏfahà azlasləray dzəḏa aɳha səla aw gə uwanay, la huma aɳkul gesina la maslay aɳa Baba gulo uwana avə à gi, ɳgaha ma kà sləray ma uwala asa à akul matsəhgəla akur la?”

<sup>33</sup> Azla Yahudiya tawulà ala: “Asa à anu kà matsàh kà la akur kà sləray uwana kadahəŋ aw, ama kà uwana kapəh mawisiga lakəl aŋa Zəzagəla: Tsa kak dza deyday kà pəra, kaga-gazləla gəl aŋak la Zəzagəla ma, məgodf.”☆

<sup>34</sup> Yesu awulà à atà ala: “Tatsetsèr à wakità mapəhay akul à abà kà, Zəzagəla agòd à akul azlazəzagəla,☆

<sup>35</sup> məsəl la paraka kà, kà dza aslala vok aŋa mawisəŋ ala uwana matsetserayga la wakità mapəhay la abà aw. Zəzagəla azal azlazəzagəla azladza uwana takəs gay aŋha.

<sup>36</sup> Gi kà, Zəzagəla akəsàni, asləl gi à waŋ à gudəŋ uwanay à vok, ŋgaha ma kakay kagodaw kà, gəpəh mawisiga à Zəzagəla à vok ma? Tsa gəpəhla dziriga kà gi Kona aŋa aŋha ma?

<sup>37</sup> Tsa baŋa sləray aŋa Baba gulo la uwana gədehəŋ, awkà kadiŋaw gi gəl à vok zlà ma aw.

<sup>38</sup> Ama baŋa sləray aŋha la uwana gədehəŋ kà, diŋàw gi gəl à vok, kadiŋaw gi gəl à sləray gə uwana à vok tsi, kà akul aŋa məsəl la paraka aw kà gi la Baba la abà, ŋgaha Baba babay la gi la abà.”

<sup>39</sup> Tatàhkà à makəsay gotənaŋ, ama atəf kà atà.

<sup>40</sup> Yesu adà aŋha à gay dərəv à uda aŋa mukwà Urdun, la slaka uwana Yuhana adahàhà batem uwarà. ŋgaha adzà à ahəŋ la abatà.

<sup>41</sup> Azladza aŋuvaw tasàh à slaka aŋha. Tagòd: “Dikidiki Yuhana kà, adadafah nadzipo aw, ama uwana apəh lakəl aŋa dza uwanay kà agòd à

afik, ndzer.”

<sup>42</sup> La abatà azladza anjvaw tadiŋ gəl à masla à vok.

## 11

### *Mamətsay aŋa Lazar*

<sup>1</sup> Dza anik la ahəŋ, sləm aŋha Lazar, agà la đuvats, adzà à ahəŋ la Betaniya, la gudəŋ uwana Mariyama atà la deda aŋha Marta tadzà à ahəŋ.

<sup>2</sup> (Mariyama uwaga kà mis uwana adzadzàb aməl matərsin à Sufəl Yesu à asik à gəl, asla-slacà, aŋàlal la aŋidz gəl aŋha) Deda aŋha Lazar la uwana agà la đuvats.

<sup>3</sup> Azladedà dəgamga səla uwaga tasləl gay à Yesu à tsəh, tagòfal: “Sufəl, slawda aŋak kà la đuvats.”

<sup>4</sup> Uwana Yesu atsənà uwaga, agòf: “Đuvats aŋa Lazar kà, đuvats mamamətsay aw, ama uwaga kà, kà mapəhla maslay aŋa Zəzagəla ala, uwaga la uwana adàpəhla mazləbay aŋa Kona aŋha ala bay.”

<sup>5</sup> Yesu awoyà Marta atà la Mariyama la Lazar deda aŋatà.

<sup>6</sup> Mok uwana atsənəŋ kà Lazar la đuvats kà, adzà à ahəŋ la slaka uwatà mavakay səla aya gotənaŋ.

<sup>7</sup> La lig la ahəŋ, agòf à azlaməna matapla la slaka aŋha: “Məwùl à kutso Yahudiya!”

<sup>8</sup> Azlaməna matapla la slaka aŋha tawulà ala: “Məŋga adasafay aw, bà nekwa nekwa azladza tayàh matsàh ka à gəl la akur, ŋgaha asa à ka mawul à abatà aya ay?”

<sup>9</sup> Yesu agòd à atà: “Sa kulo gəl aṅha səla la ahəŋ la mavakay la tsəh aw takay? Kà uwana baṅa dza aday la afats, matekwidʼ atsalla aw, kà uwana anəṅa uƒaka aṅa gudəŋ à vok uwanay.

<sup>10</sup> Ama baṅa dza aday la vəd kà, matekwidʼ atsalla, kà uwana uƒaka la ahəŋ la masla la abà aw.”

<sup>11</sup> Yesu apèh à atà gay uwaga ŋgaha azàtəlàn à gəl: “Slawda gami Lazar kà aga la madzəhal gà, kà uwaga à uwana gəday aṅa madatsənəŋ ala.”

<sup>12</sup> Azlaməna matapla tawulà à uda: “Sufəl, baṅa adzəhal kà, adàwurla, haƒay!”

<sup>13</sup> Ama Yesu kà asəl magoday kà Lazar kà adamətsay, ama azlaməna matapla la slaka aṅha tadzùgw lakəl aṅa madzəhal deyday pəra.

<sup>14</sup> Kiya uwaga Yesu agòd à atà la paraka kà: “Lazar adamətsay.

<sup>15</sup> Gi la marabay kà aṅkul, à kà uwana gi la abatà aw, ŋgaha kà akul aṅa madin gi gəl à vok. Ama lagwa, məhad à slaka aṅha.”

<sup>16</sup> Kiya uwaga Tomas uwana tazalalla vəgal, agòd à azlaməna matapla anik: “Anu babay kà, məhad kà mədàmətsay la mənğa gami.”

*Yesu masla maula azladza à uda la mamətsay  
ŋgaha masla mav sifa.*

<sup>17</sup> Mok uwana Yesu adà à awtày kà, Lazar adafah mahənay uƒad la zəvay la aku.

<sup>18</sup> Betaniya kà nekwa la Urusalima, kərkər aṅha kà bokuba magur mahoyay pəlis tekula.

<sup>19</sup> Azla Yahudiya aṅuvaw tasàhà à waṅ à mtəga Marta atà la Mariyama kà mamətsay aṅa deda aṅatà Lazar.



20 Uwana Marta atsənàŋ kà Yesu atsà à waŋ, ahàd kà matsəfal à ama. Ama Mariyama adzà à ahəŋ à mtəga.

21 Marta agòd à Yesu: “Sufəl, agayŋa kagay la abanay kà, naka deda gulo amətsay aw.

22 Ama lagonay babay kà, tatak uwana kadànavay à Zəzagəla gesina kà, adàvə à ka!”

23 Yesu agòdal: “Deda aŋak adàula à uda la sifa.”

24 Marta agòdal: “Gəsəl adàwula à uda la mamətsay, la kaslà uwana azlamazimnekid tadàula à uda la vudf makəf gəl à ahəŋ.”

25 Yesu agòdal: “Gi la uwana gi masla maula azladza à uda la mamətsay, ŋgaha la sifa, dza uwana adiŋ gi gəl à vok, adàdza à ahəŋ la sifa, amiyaka kà aməts,

26 ŋgaha dza uwana la sifa, ŋgaha adiŋ gi gəl à vok kà, adàmətsay dikiđiki aw, kadiŋ gəl à uwaga à vok nəmay?”

27 “Iyay Sufəl”, agòdal, “Gədiŋal gəl à vok, kà kak Kristu, Kona aŋa Zəzagəla, uwana naka atsà à waŋ à gudəŋ à vok.”

### *Yesu atuway*

28 Mok uwana Marta adapəh gay uwaga, ahàd, azàla deda aŋha Mariyama, agòdal la gəl à gəl: “Məŋga gami kà, agə la abanay, ayàh ka, kà mad à awtày.”

29 Mok uwana Mariyama adatsən gay uwaga, asà à afik amərə vok kà mad à slaka Yesu.

30 Mok uwatà kà, Yesu kà, adabəz à hudf gudəŋ à abà dadàŋ aw, alèg la slaka uwana tagagàm la Marta.

<sup>31</sup> Uwana azla Yahudiya, uwana atà la kay la slaka Mariyama kà matabla gay à ahəŋ, tanəŋəŋ asà à uda la mamər vok kà, tanəfà à uda. Tadzùgw kà, adàla kà matuway à gəl zəvay tagòd.

<sup>32</sup> Mok uwana Mariyama adabəz à slaka uwana Yesu kà agà la abatà, atəd à makəla asik aŋha la makədədəy, ŋgaha agòdal: “Sufəl, à magay kagay la abanay kà, naka deda gulo kà amətsay aw.”

<sup>33</sup> Uwana Yesu anəŋà, atuway la azla Yahudiya uwana tasà à waŋ atà nna bay tataway, huđ kut, ləv agòdal kà uwaga.

<sup>34</sup> Anəv atà: “Kalàw ma uwala?” Tagòdal: “Sufəl, sà à waŋ, kanəŋa slaka uwana tallà à abà.”

<sup>35</sup> Yesu atùw.

<sup>36</sup> Kiya uwaga azla Yahudiya tagòd: “Nəŋàw mawoy masla aŋha tsi!”

<sup>37</sup> Ama azlaanik la tataka aŋatà la abà tagòd: “Masla uwana apokwàhà yewdi à azlaguləf tak ma, kà mana asla kà madəđ gay à mamətsay à Lazar la vok ala aw ma?”

### *Mawul à uda la mamətsay aŋa Lazar*

<sup>38</sup> Bə gotənaŋ kà, Yesu kà ləv aŋha adatəsl ala aw, ahəd à gəl zəvay. Uwaga kà tsakur, matsakal à ama gə la akur mabəlam bəlamga.

<sup>39</sup> “Zəbàwwal abəlam la gay ala!”, Yesu agòd à atà. Marta, deda aŋa mazimnekid agòd: “Sufəl, azinay adagay, kà uwana adadəh mahənay ufad la aku.”

<sup>40</sup> Yesu agòdɔl: “Gəpəh à ka aw takay, kà baŋa kadiŋal gəl à vok kà, kadànəŋəŋ mazləbay Zəzagəla, gəgòd à ka aw ay?”

<sup>41</sup> Tazəbal abəlam la gay ala. Yesu anəŋà à zagəla la magodɔy: “Baba, kikay gəgòd à ka, kà uwana katsəb gi sləm.

<sup>42</sup> Gəsəl kà kadatsəb gi sləm koksikoksi, ama uwana gəpəh uwanay kà, kà maham à ahəŋ dza uwanay tatsəb gi sləm lagwa, kà atà aŋa madiŋal gəl à vok, kà kak la uwana kasləl gi à waŋ.”

<sup>43</sup> Mok uwana adapəh gay uwaga, awiyà la ndzəɔa: “Lazar, sà à lag la aku!”

<sup>44</sup> Mazimnekid asà à lag, azlaahəl la azlaasik aŋha matsafəd à ahəŋ à ahəŋ gə la gabaga, huɔ adi aŋha mafafadɔl nalbət à adi gə. Yesu agòd à atà: “Pələwwəŋ ala, ŋgaha sàkəwwal, adà aŋha.”

### *Tatsatsəl vok gay kà makəs Yesu*

<sup>45</sup> Aŋuvaw la tataka azla Yahudiya uwana la abà tasà à waŋ à slaka Mariyama, tanəŋà tatak uwana Yesu adahəŋ gesina, tadiŋ gəl à masla à vok.

<sup>46</sup> Ama azlaanik la tataka aŋatà la abà, tahəd à slaka azla Farisəya, tatùgw à atà uwana Yesu adahəŋ gesina.

<sup>47</sup> Kiya uwaga azla Farisəya la azlamadzahaga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla la azlaməna makoray tahamà gay à vok kà matstsəzl vok gay, tagòd: “Mana mədəhəŋ la dza uwanay adəh azlanadzipo aŋuvaw mi?”

<sup>48</sup> Baŋa məsakal kiya uwanay, azladza gesina tadiŋ gəl à masla à vok, ŋgaha azla Rom bay

tadàsa à waŋ, tadàkalah anu mən gày Zəzagəla gami à ahəŋ la tsəhay gami.”

<sup>49</sup> Tekula la tataka aŋatà, uwana sləm aŋha Kayyif, uwana masla agà mən madzahaga la mavay uwatà la tsəh, agòd à atà: “Kasəlaw tatak aw!

<sup>50</sup> Kasəlaw kà ŋuləm dza tekula aməts kà gudəŋ gesina aŋa mazila aw takay?”

<sup>51</sup> Apèh gay uwaga kà la masal aŋha aw, ama kà masla la uwana mən madzahaga la mavay uwatà la tsəh. Apèh à ahəŋ kà say Yesu amətsay, kà aŋa azla Yahudiya,

<sup>52</sup> Kà aŋa tsəhay aŋatà pəra aw, ama bay kà maham gay azlabəza aŋa Zəzagəla uwana à vok, taslèh gəl à ahəŋ la uda gesina.

<sup>53</sup> Dagay la vudf uwatà, azlaməŋga aŋa azla Yahudiya tatsatsəl vok gay, kà makəs Yesu kà makəday.

<sup>54</sup> Kà uwaga à uwana Yesu auguzàh la dazwaya, la tataka azla Yahudiya la abà aya aw. Masla ahəd à gudəŋ anik à abà la fəta, uwana sləm aŋha Efərayim, adzà à ahəŋ la abatà la azlaməna matapla la slaka aŋha.

<sup>55</sup> Madəvaday aŋa Paska aŋa azla Yahudiya nekwa. Azladza gudəŋ anik anik aŋuvaw tadà à afik à Urusalima, kà uwana asà à atà matsikasl gəl ala ŋurayŋa mavakay madəvaday atsà à waŋ.

<sup>56</sup> Tayàh Yesu à mok, uwana atà la mən gày Zəzagəla la aku. Tanavà vok kà atà kà atà: “Mana kadzugwaw ma, adàsa à waŋ à madəvaday takay? Awma adàsa à waŋ aw ay?”

<sup>57</sup> Uwana tapàh kiya uwaga kà, kà uwana

azlamazdahaga aṅa azlaməna mav tatak la azla Farisəya tagòf kà: “Baṅa dza asəl slaka aṅha kà, apəhla ala kà maday makəsay”, tagòf.

## 12

*Mariyama adzadzàb matərsin à Yesu à asik à gəl*

*(Mata 26.6-13; Mark 14.3-9)*

<sup>1</sup> Mahənay mukwa adà à lig kà, kà mas à wan aṅa madəvaday Paska, Yesu ahàd à gudəṅ Beta-niya, à slaka uwana Lazar adzà à ahəṅ, à Lazar uwana awulà à uda la mamətsay.

<sup>2</sup> La abatà tatà tatak may à Yesu. Lazar kà tekula la tataka azladza uwana la abà, tadzàh à tatak may à adi la Yesu. Marta la uwana atsàk à atà tatak may.

<sup>3</sup> Ngaha Mariyama azəb dərew aməl matərsin bəf la dərew gà matsidəyga, azlà gay tenma aṅa litre. Tsakalay aṅha kà zlazlada. Adzadzàb à Yesu à asik à gəl, ngaha aslaslàdàṅ ala la aṅidz gəl aṅha, kà uwana abàdal à asik à gəl. Uwaga kà tafahaṅ kà la ahàf mazinayga. Mazinay aṅha azəb gày à gəl.

<sup>4</sup> Tekula la tataka azlaməna matapla aṅha la abà à Yudas Iskariyot, masla uwana ayah mat à kaf à Yesu à gəl agòf:

<sup>5</sup> “Kà mana taduw matərsin uwanay ala kà aṅa sili gursu dadərmokw makə, kà mavàh sili gà à azlaməna kudfa aw ma?”

<sup>6</sup> Uwana apəh kiya uwaga kà, kà uwana awoyà azlaməna kudfa magay aw, ama kà uwana masla kà masla gəl: Masla la uwana anəṅla kiwa sili, ngaha azabàhàni uwana tafàh à agu.

<sup>7</sup> Yesu agòdal: “Sàkal, afà matørsin uwaga à ahəŋ kà aŋa vud mal gi,

<sup>8</sup> akul, koksikoksi kadəgaw la azlaməna kudfa, ama gi kà, mədaday anina koksikoksi aw.”✧

*Matsatsəl vok à gay kà makədf Lazar*

<sup>9</sup> Mok uwana maham à ahəŋ dza asəl kà Yesu kà aga la Betaniya kà, azla Yahudiya tahəd, ama kà gay aŋa Yesu pəra aw, ama bay kà, kà Lazar uwana Yesu awùlla à uda la mamətsay bay.

<sup>10</sup> Azlaməŋga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla tatsənà vok gay kà makədf Lazar,

<sup>11</sup> kà masla à uwana azla Yahudiya aŋuvaw tasək azlaməŋga aŋatà la tsəh ala kà madiŋal gəl à Yesu à vok.

*Yesu ahəd à Urusalima à abà  
(Mata 21.1-11; Mark 11.1-11; Luka 19.28-40)*

<sup>12</sup> La bebəŋ gə, maham à ahəŋ dza, uwana tasà à waŋ à madəvaday Paska tatsənəŋ, kà Yesu atsà à Urusalima à abà.

<sup>13</sup> Kiya uwaga tasà à uda, tasläh babasl la azlaslahoy à vədah la tetəvi la ama, kà Yesu aŋa maday maguw à ahəŋ la afik, kà magagamay atà nna la mawiyay: “Mazləbay agay la Zəzagəla, Zəzagəla apisa gay à dza uwana à vok, atsa à waŋ la sləm aŋa Sufəl. Zəzagəla apisa gay à Sufəl aŋa azla Isərayel à vok!”✧

<sup>14</sup> Yesu abəz à ziwŋŋu, adzà à afik la abatà, bokuba uwana wakità Zəzagəla apəh:

15 'Akul azladza Siyon, guba akəs akul aw, mən  
Sufəl ankul kà masla la uwana atsa à waŋ,  
adadza madzay la bəzi ziwŋŋu à afik.'☆

16 Azlaməna matapla la slaka anha kà, tatsənà  
godega anja tatak uwaga dadən aw, ama mok  
uwana Yesu adəbəz à mazləbay kà, awùl à atà  
à gəl uwana wakità Zəzagəla apəh lakəl anha  
kà uwaga dziriga, ŋgaha atà bay tagəɸ à uwaga  
à afik uwana apəh gesina lakəl anha la sləray  
anətatə gesina.

17 Maham à ahəŋ dza, uwana atà la abatà,  
à mok uwana Yesu awùlla Lazar à uda la  
mamətsay kà, tapəh lakəl anja uwana tanəŋən  
gesina bay.

18 Kà uwaga à uwana, maham à ahəŋ dza asà  
à waŋ kà magagamay la Yesu, kà uwana tasəl kà  
masla la uwana adəhà nadzipo uwaga.

19 Kiya uwaga azla Farisəya tagəɸ kà atà kà  
atà: “Nəŋəwwən zlà, kaslawwal à vok kà anja  
madəh tatak aya zlà aw, kà uwana azladza  
gesina kà tanəfay kà masla adagay.”

### *Azla Gərək anik tayəh manəŋ Yesu*

20 Azla Gərək anik la tataka anja azladza uwana  
la abà tasà à waŋ à Urusalima kà madəv kuda à  
Zəzagəla la madəvaday la abà kà,

21 tazà vok à slaka Filip, uwana asà à waŋ la  
Betsayda, uwana la Galili, tagəɸal: “Kona, asa à  
anu manənəŋ Yesu.”

22 Filip ahəd, apəh à Andəre, ŋgaha tahəd à  
slaka Yesu, atà səla.

---

☆ 12:15 12.15 Zakari 9.9

23 Yesu agòd à atà: “Lagonay kà, kaslà adaslay adagay, à uwana Kona aṅa dza mabèz à mazlèbay aṅha.

24 Haday, gègodf à akul la dziriga: Fofulo hi tekula adza à ahèṅ bawtawta, à baṅa atèd à kutso à abà, baṅa akèl gay aw. Ama baṅa adakèl à gay, adàsa à uda kà, av mayyay aṅuvaw.

25 Dza uwana awoya sifa aṅha kà, adàziṅ ala. Ama dza uwana afa slèm à sifa aṅha la gudèṅ uwanay la vok aw kà, adàbèl uwaga kà aṅa sifa adèv à gay aw.

26 Baṅa dza asal mazlak gi kà, say anèf à gi, kiya uwaga bay magamza gulo adàgay la slaka uwana gèdàgay suwaṅ, Baba gulo adàzlèb magamza uwana adazlak gi.”

*Yesu apèh gay mamètsay aṅha à ahèṅ*

27 Yesu agòd lagwa kà: “Baṅbabaṅ, lèv agodf à gi, kakay gègodfay lagwa mi? Baba tèf gi kà tatak uwana abèz à gi la kaslà uwanay? Ama kà aṅa uwaga la uwana gèsa à waṅ.

28 Baba vè mazlèbay à slèm aṅak!” Kuda atsèna à ahèṅ la zagèla la afik agodf: “Gèdazlèbay, ṅgaha gèdàzlèbay aya gotènaṅ.”

29 Maham à ahèṅ dza uwana la abatà tatsèna kuda uwatà: “Uwatà kà maslèh mèl aṅa habaga”, tagòd. Azlaanik tagòd: “Malika aba-ḍalmà.”

30 Ama Yesu apèh à atà la paraka: “Kuda uwaga atsèna à ahèṅ kà, kà aṅulo aw, ama kà aṅkul.

31 Lagonay kà, kaslà adaslay à uwana seriya adàh vok à gudèṅ à vok uwanay à gèl, lagonay



la uwana takudək sufəl aṇa gudəṇ à vok uwanay adagay kà makələṇ à uda.

<sup>32</sup> Gi, baṇa gədàda à afik la vədah kà, gədàbiy azladza gesina à slaka gulo.”

<sup>33</sup> La gay uwaga asàl mapəhla tsəhay mamətsay aṇha uwana ala adàmətsay.

<sup>34</sup> Maham à ahəṇ dza agòfal: “Mədzèṇ la wakità mapəhay gami la abà kà, Kristu adàdza à ahəṇ aṇa koksikoksi. Ngaha ma, kakay kagodəy, kà Kona aṇa dza adàday à zagəla ma? Uwa à Kona aṇa dza uwa?”☆

<sup>35</sup> Yesu agòf à atà: “Udfaka kà aga la ahəṇ la tataka aṅkul dadəṇ, aṇa kaslà ṇuv. Nəfaw tetəvi dziriga la mok uwana akul la ufaka la abà, kà mələs aṇa matsak à akul à ama aw, kà uwana dza uwana aday la mələs la abà kà, asəl slaka uwana ada à abà aw.

<sup>36</sup> Kiya uwaga kà, diṇàwwal gəl à vok à mok uwana akul la ufaka la abà, kà akul aṇa magay azladza aṇa ufaka.”

*Azla Yahudiya tadiṇ gəl à Yesu à vok aw*

Uwana Yesu adapəh gay uwaga kà, adà aṇha la abatà, ahàf à atà vok à adi.

<sup>37</sup> Amiyaka bà la azlanadzipo uwana adahàhəṇ, aṇuvaw la huma aṇatà babay kà, tadiṇal gəl à vok aw,

<sup>38</sup> kà magəf uwana à afik, masla mapəhal gay à ahəl Yesayya uwana agòf:

'Sufəl uwa adiṇ gəl à gay gami à vok uwa? A uwa à uwana Sufəl Zəzagəla apəhla maslay aṇha ala uwa?'

☆ 12:34 12.34 Mahabay 110.4; Yesayya 9.7; Hezəkiyel 37.25

39 Taslàla vok aña madinjal gəl à vok aw kà uwana Yesayya agòd aya:

40 'Zəzagəla aguləfàh atà ala, adatsakah à atà han̄kəli à ama, kà yewdi aṇatà aña manəṇla aw, kà han̄kəli aṇatà aña masəl tatak aw. Nḡaha kà atà aña magola vok à slaka gulo, kà gi aña mawur atà ala aya aw.'

Zəzagəla agòd.✧

41 Yesayya apəh uwaga kà, kà uwana anəṇa mazləbay aña Yesu, à uwana apəh lakəl aṇha.

42 Aṇuvaw la tataka azlaməna gày zil aña azla Yahudiya la abà, tadin̄ gəl à Yesu à vok, ama la dazuwaya aw, kà uwana guba akəs atà kà azla Farisəya aña makudəkàh atà à lag gày madəv kufa la aku.

43 Kà uwana asà à atà kà azladza tazləb atà, à kà mazləb atà aña Zəzagəla.

### *Gay aña Yesu kà, adàh seriya*

44 Kiya uwaga Yesu azà kuda à zagəla la magoday: "Dza uwana adin̄ gi gəl à vok, adin̄ gəl kà à gi à vok pəra aw, ama à dza uwana à vok asləl gi à waṇ babay.

45 Nḡaha dza uwana anəṇa gi, anəṇa dza uwana asləl gi à waṇ babay.

46 Gi kà, gəsà à waṇ à gudəṇ à vok kà bokuba gi udaka, kəla dza uwana adin̄ gi gəl à vok kà, adz à ahəṇ la mələs la abà aw.

47 Ama baṇa dza atsəna gay gulo, nḡaha akəs aw kà, gi la uwana gədàdahlà ala seriya à gəl aw, kà uwana gəsà à waṇ kà aña maḃəl azladza

gudəŋ à vok, awkà aŋa madfàh seriya à gudəŋ à vok à gəl aw.

<sup>48</sup> Dza uwana akweska gi, ŋgaha akəs gay uwana gəpəh aw kà, seriya la ahəŋ lakəl aŋha, gay uwana gəpəh la uwana adàcfahla ala seriya à gəl, la vudf madəv à gay gudəŋ à vok.

<sup>49</sup> Gay uwanay gəpəhay kà la maslay aŋa aslasl gəl gulo aw, ama Baba uwana asləl gi à waŋ kà, la gəl aŋha, la uwana avà à gi maslay kà gi aŋa mapəhay, aŋa matapla azladza.

<sup>50</sup> Uwana apəh à gi, la uwana atsakakulla sifa adəv à gay aw à waŋ. Uwana gəpəhay kà, gəpəhay kà bokuba uwana Baba avà à gi maslay lakəl aŋha.”

## 13

*Yesu apalàh asik à azlaməna matapla la slaka aŋha*

<sup>1</sup> Uwaga kà vudf madfàh vok aŋa madəvaday Paska. Yesu asəl kà kaslā aŋha adaslay, kà maz vok aŋha la gudəŋ uwanay la vok, ŋgaha kà madiy aŋha à slaka Baba aŋha la zagəla. Koksikoksi awoyàhà azlaməna aŋha uwana la gudəŋ la vok, adàwoya atà tsərəh à makədf gəl à ahəŋ.

<sup>2</sup> Yesu la azlaməna matapla la slaka aŋha tazùw tatak may aŋa mokokhu. La mok uwaga kà, seteni adaguway la ləv aŋa Yudas, kona aŋa Səmon Iskariyot la tsəh, kà mat kaf à Yesu à gəl.

<sup>3</sup> Yesu asəl kà masla kà asà à waŋ kà la slaka Baba, ŋgaha awulay à abatà aya, kà uwana Zəzagəla Baba avəl maslay à ahəl gesina.

4 Kiya uwaga Yesu atsizlla ala la tatak may la adi, asèrèt dawara aṅha la vok ala, azèb gabaga aṅha, awàd à tsəh.

5 Ngaha avèd iyaw à daraw à abà adzəkà mapalàhla asik à azlaməna matapla la slaka aṅha, adfahàh à atà iyaw la asik ala la gabaga, uwana awàd à tsəh.

6 Mok uwana adabəz à slaka aṅa Səmon, Səmon Piyer agòfal: “Sufəl, kak la uwana kapal gi asik, kagod takay?”

7 Yesu awulà ala la magòfal: “Səmon Piyer, tatak uwana gədehəṅ lagonay kà, kasəl dadən aw, ama la huma la gay la uwana kadəsəl godega aṅha.”

8 Səmon Piyer agòfal: “Awaṅ Sufəl, kapal gi asik aw!” Yesu agòfal: “Baṅa gəpala à asik aw, kadàbəz à tatak la ahəl gulo aya aw.”

9 Səmon Piyer awulà ala: “Sufəl, tsa kità kà, kapal gi azlaasik pəra aw, ama pal gi azlaahəl gulo, la gəl gulo gesina!”

10 Yesu agòfal: “Dza uwana adapal vok gesina kà, anəkudə mapal vok aya aw, say azlaasik gə pəra, kà uwana vok aṅha kà kuzekaka. Akul azlakuzekaka, ama akul gesina nəma aw.”

11 Yesu kà asəl dza uwana adətal kaf à gəl, kà uwaga à uwana agòd: “Akul azlakuzekaka gesina aw.”

12 La lig aṅa uwaga la ahəṅ, à mok uwana adapalàh à atà asik, Yesu awulà dawara aṅha à vok aya, ngaha adzà madzay la slaka aṅha la abà, agòd à atà: “Katsənaw godega aṅa uwaga gəda-fəhakullanṅ takay?”

13 Akul kazalawgəla mənğa, ɲgaha Sufəl, azlayla akul nəma, kà uwana gi masla hadfay.

14 Tsa baɲa gi la uwana gi Sufəl, ɲgaha mənğa kà, kà gədapalàh à akul asik lagwa, akul babay kà, azlayla kà vok kà kapalahaw vok asik kà akul kà akul suwaɲ babay zlà.

15 Lagwa kà gədapəhakulla mafətsa à vok aɲha, à uwana kadəhàwwəɲ bokuba uwana gədəhəɲ zlà, la slaka aɲkul.

16 Hadfay la dziriga gəpəh à akul: Masla sləray la ahəɲ, aduw mənğa aɲha aw, masləlay bay, aduw dza uwana asləl aw!

17 Lagonay kà, kasəlaw uwaga, kadəgaw la marabay à baɲa kakəsaw uwaga gesina.”

18 “Gəpəhay kà lakəl aɲkul gesina aw, gəsəl azlauwana gətsatsəmàni atà. Ama say gay aɲa matsetseray uwanay agəd à afik, dza uwanay məzuw tatak may anu səla, la uwana adəguwgəla à lig à vok.✧

19 Dagay lagonay gəpəh à akul à vok à abà, kokudə mapak vok aɲa azlatatak uwaga, ɲgaha kà baɲa azlatatak uwaga adəpaka vok kà, akul aɲa masəlay kà gi uwana gi ndzer.

20 Gəpəh à akul la dziriga: Dza uwana akəs gi, akəs dza uwana asləl gi à waɲ babay.”

*Yesu apəh gay matal kaf à gəl aɲa Yudas  
(Mata 26.20-25; Mark 14.17-21; Luka 22.21-23)*

21 La mok uwana Yesu adapəh gay uwaga, abək mazaw la gəl mənğa agəd: “Gəpəh à akul la dziriga kà: Tekula aɲkul adàta à gi kaf à gəl!”

<sup>22</sup> Azlaməna masla matapla tanəṅà à vok à adi kà atà kà atà, tasəl dza uwana apəhay lakəl aṅha aw.

<sup>23</sup> Tekula aṅa azlaməna matapla uwana Yesu awoyàṅ kaykay, agà la makəla aṅha.

<sup>24</sup> Səmon Piyer anavàl la yewdi, kà masla aṅa manavay à Yesu kà masəl dza uwana apəhay lakəl aṅha.

<sup>25</sup> Kiya uwaga, masla matapla ahùb à slaka Yesu kà manaval: “Sufəl uwa, uwatà uwa?”<sup>☆</sup>

<sup>26</sup> Yesu agòdɔl: “Aganay gədəbay alàl à kaf à gəl, dza uwana gədàvəl kà, masla gà la uwaga.” Kiya uwaga Yesu atsikànì kaf, adəbal à alàl à gəl, ṅgaha avà à Yudas, kona aṅa Səmon Iskariyot.

<sup>27</sup> Mok uwana Yudas azəb kaf uwaga kà, seteni adà à ləv aṅha à tsəh. Yesu agòdɔl: “Uwana asa à ka madəhəṅ kà, dɔahàṅ la katskats!”

<sup>28</sup> (Ama bà dza tekula la tataka aṅa azladza uwana la abà, tadzàh à tatak may à adi kà, dza la ahəṅ agòdɔl: ‘Kà mana Yesu apəh kiya uwaga mi’, la ahəṅ aw. Kà uwana tatsənàṅ aw.

<sup>29</sup> Bokuba uwana: Kà uwana Yudas la uwana kiwa sili la ahàl kà, tadzùgw kà Yesu asal masləlay, kà masukw tatak aṅa madəvadəy aya, tagòdɔl. Baṅaw: ‘Và tatak à azlaməna kuɔa’, agòdɔl, tagòdɔl)

<sup>30</sup> Yudas akəs kaf uwana atsəkallàṅ à ahàl, asà à uda katskats kà, adagay vədɔl.

### *Mapəhay mawga*

<sup>31</sup> Mok uwana Yudas adasa à uda kà, Yesu agòdɔl: “Lagonay kà, mazləbay aṅa kona aṅa dza

<sup>☆</sup> 13:25 13.25 Mahabay 35.19; 69.4

apèhla vok ala, ñgaha mazlèbay aña Zèzagèla adapèhla vok ala la masla la abà.

<sup>32</sup> Mazlèbay aña Zèzagèla apèhla vok ala la kona aña dza la abà, Zèzagèla bay adapèhla mazlèbay uwana ala à Kona aña dza akor la gèl aña, adàh uwaga kà zwek bà lagwa.

<sup>33</sup> Azlabèza gulo gi la ahəŋ la akul aña kaslà ñuv pèra. Kadàyahaw gi, ama gèpəh à akul bokuba uwana gèpəh à azla Yahudiya aya: Kaslawwal à vok aña mad à slaka uwana gəday aw.

<sup>34</sup> Gèdàvə à akul mapəhay mawga: Wòyàw vok kà akul à akul, say kawoyaw vok kà akul à akul bokuba uwana gəwoyà akul.

<sup>35</sup> Baña kawoyaw vok kà akul à akul kà, azladza gesina tadəsəlay kà, akul azlaməna matapla la slaka gulo, haday!”

### *Yesu atà la Piyer*

*(Mata 26.31-35; Mark 14.27-31; Luka 22.31-34)*

<sup>36</sup> Səmon Piyer anavàl à gay la: “Sufəl kaday ma à uwala?” Yesu awulà ala: “Kaslala vok aña manəf gi à slaka uwana gəday lagonay aw. Ama bawbaw kà, kadənəf gi.”

<sup>37</sup> Piyer agòfal: “Sufəl, kà mana gəsəlay kà manəf ka lagonay aw ma? Gi, gèdàcfah vok, kà mav sifa gulo kà aňak!”

<sup>38</sup> Yesu agòfal: “Ndzer, kà kak kadàcfah vok aña mav sifa aňak kà aňulo ay? Gèpəh à ka la dziriga kà, gurayña mewgdzagalaŋ awiyay kà asik makər, kadàgəday asik makər, kà kasəl gi aw!”

# 14

## *Yesu kà masla tetèvi uwana adala anu à slaka Zəzagəla*

<sup>1</sup> “Kazamaw la gəl aw”, Yesu agòdɔf à atà, “Dìṅàw gəl à Zəzagəla à vok, ṅgaha dīṅàw gi gəl à vok bay.

<sup>2</sup> Slaka madz à ahəṅ aṅuvaw la mtəga Baba gulo, gəday gədàɔfahakulla slaka à ahəṅ. Agayṅa haɔɔay awkà, naka gəpəh à akul aw.

<sup>3</sup> ṅgaha baṅa gədaday gədàɔfahakulla slaka à ahəṅ, kà gədàwula à waṅ, kà gi aṅa mahəl akul à slaka gulo, kà akul aṅa magay la slaka uwana gi la abà.

<sup>4</sup> Akul kà, kasəlaw tetèvi mad à slaka uwana gəday.”

<sup>5</sup> Tomas agòɔfal: “Sufəl, məsəl slaka uwana kaday aw. Kakay məslala vok aṅa məsəl tetèvi ma?”

<sup>6</sup> Yesu awulà ala: “Gi tetèvi, gi dziriga, gi sifa. Dza aslala vok aṅa mad à slaka Baba la tetèvi anik, kokudà maguway la slaka gulo aw.

<sup>7</sup> Baṅa kasəlaw gi kà, kasəlaw Baba gulo babay. Dagay lagonay kà, kasəlaw masla, ṅgaha kanəṅawwaṅ babay.”

<sup>8</sup> Filip agòɔfal: “Sufəl, pəhanula Baba, uwaga kà diga zlà.”

<sup>9</sup> Yesu agòɔfal: “Mədadza à ahəṅ kà mənṅa anina kà, bə pəra kà, kasəl gi aw uwa, Filip? Dza uwana anəṅà gi kà, anəṅà Baba gulo babay, ṅgaha ma kakay kagòɔɔay pəhanula Baba ma?”

<sup>10</sup> Kadiṅal gəl à vok, kà gi la Baba la abà, Baba la gi la abà aw uwa? Gay uwanay gəpəh à akul gesina kà, atsa à waṅ kà la slaka gulo aw, ama la



slaka Baba gulo. Baba uwana adza à ahəŋ la gi la abà la uwana ahən sləray aŋha ala.

<sup>11</sup> Dìŋàw gi gəl à vok à uwana gəgod: Gi la Baba la abà, Baba bay la gi la abà. Baŋa kadi-ŋawwal gəl à gay uwaga à vok aw kà, dīŋàw gəl à abà à sləray gà uwana à vok tsi!

<sup>12</sup> La dziriga gəpəh à akul: Dza uwana adiŋ gi gəl à vok, adàdāh azlasləray uwana gədədēhəŋ suwaŋ. Adàdāh sləray uwana aduwa uwanay, kà uwana gi gədaà à slaka Baba gulo.

<sup>13</sup> Dèwdèw tatak uwana kadànavaw la sləm gulo kà, gədàvà à akul uwaga gesina, kà Kona aŋa mapəhla mazləbay aŋa Baba aŋha ala.

<sup>14</sup> Baŋa kanavaw tatak la sləm gulo kà, gədàvà à akul uwaga.”

*Yesu apəh gay aŋa masləl Masasəđok Zəzagəla à ahəŋ*

<sup>15</sup> Yesu agòd: “Aŋa kawoyaw gi kà, naka kakəsaw mapəhay gulo.

<sup>16</sup> Gədàdəv kuđa à Baba, kà masla aŋa masləl à akul masla mazlak akul anik à waŋ kà, Masasəđok dziriga, kà masla aŋa magay la akul koksikoksi.

<sup>17</sup> Gudəŋ à vok kà aslala vok aŋa maβəzal aw, kà uwana aslala vok aŋa manəŋəŋ la masəlay aw. Ama akul kà kasəlaw masla, kà uwana adagay la akul ŋgaha adàdza à ahəŋ la akul la abà.”

<sup>18</sup> “Gədàsak akul à ahəŋ la matawaŋ la abà aw, gədàwula à waŋ à slaka aŋkul.

<sup>19</sup> La kaslà ŋuv la abà, gudəŋ à vok adànəŋ gi aw, ama akul kà, kadànəŋaw gi, kà uwana gi la sifa, akul babay la sifa.

20 Baŋa mavakay uwatà adàsa à waŋ kà, la mok uwatà la uwana kadàsəlaw kà gi la Baba la abà, ŋgaha kà Baba bay la gi la abà, ŋgaha gi bay la akul la abà.”

21 “Dza uwana akəs mapəhay gulo, ŋgaha anəŋla uwaga kà, masla mawoya gi zlà. Baba gulo adəwoy dza uwana awoya gi babay, gədəwoya masla, gədəpəhalla vok.”

22 Yahuda (awkà Yudas Iskariyot aw), agòfal: “Sufəl, kakay uwaga adəh vok, kà kapəhanula vok kà anu pəra, awkà à gudəŋ à vok aw ma?”

23 Yesu awulàl ala, agòfal: “Dza uwana awoya gi akəs mapəhay gulo kà, Baba gulo adəwoyəŋ, anu la Baba gulo mədàduw à awtəy à slaka aŋha, mədàdza à ahəŋ la mtəga aŋha.

24 Dza uwana awoya gi aw kà, akəs mapəhay gulo aw. Uwana katsənaw gi gəpahay kà, uwaga kà asa à waŋ kà la slaka gulo aw, ama asa à waŋ kà la slaka Baba gulo uwana asləl gi à waŋ.”

25 “Gədapəh à akul uwaga dagay uwarà, à mok uwana məga anina.

26 Masla mazlak akul, à Masasəfok tsikasla uwana Baba adəsləl à akul à waŋ, la sləm gulo kà, masla la uwana adətapahakulla tatak gesina, ŋgaha adəwula à akul à gəl uwana gədapəha à akul gesina aya.”

27 “Gəsak à akul ala lapiya à ahəŋ, gəvə à akul lapiya gulo. Gəvə à akul kà bokuba uwana gudəŋ à vok avà à akul aw. Kazamawla gəl aw, guba akəs akul babay aya aw.

28 Katsənəw uwana gəgòf à akul kà, gədiy aŋulo. Ama gədəwula à waŋ à slaka aŋkul.

Agayɲa kawoyaw gi kà, naka karabaw à kà uwana gèda à slaka Baba gulo, gəgof à akul, kà uwana Baba la uwana mənɲa kà gi.

<sup>29</sup> Lagonay kà, gədapəhakulla vok à abà, kokudà mapak vok aɲa azlatatak uwaga, kà mok uwana adàzlaɲalay kà, kadàdiɲawwal gəl à vok.

<sup>30</sup> Gəslala vok aɲa mabafma mənɲa anina aya aw, kà uwana sufəl aɲa gudəɲ à vok uwanay kà nekwa atsa à waɲ. Maslay aɲha la ahəɲ bà ɲuv lakəl gulo aw.

<sup>31</sup> Ama say gudəɲ à vok asəlay, kà gəwoya Baba kəla, ɲgaha gədza à ahəɲ kiya uwana asa à Baba. Sàw à afik məda aɲami la abanay lagwa!”

## 15

### *Yesu kà matavəruk uwana av mayyay*

<sup>1</sup> Yesu agof aya: “Gi la uwana gi matavəruk dziriga, Baba gulo kà dza aɲa guf matavəruk.

<sup>2</sup> Kəla ahəl matavəruk uwana av mayyay aw kà, asləh gi à vok ala. ɲgaha kəla ahəl uwana av mayyay kà adàdeslay, kà aɲa mav mayyay mənɲa aya.

<sup>3</sup> Kà matapla uwanay gədatapaakullla kà, kadàgaw madadeslayga.

<sup>4</sup> Nəbàw vok la gi, bokuba uwana gi la manəb vok gə la akul. Ahəl matavəruk aslala vok aɲa mav mayyay la aslasl gəl aɲha aw, say agay manəb vok gə, à iyà gə à vok. Kiya uwaga babay kaslawwal à vok aɲa madz à ahəɲ kokudà gəl aɲkul aw, say baɲa kanəbaw gi vok à vok.”

<sup>5</sup> “Gi la uwana gi matavəruk iyà gə, akul kà akul azlamazləzl vok gə. Dza uwana adza à

ahəŋ la gi la abà, iyaw gulo akəlay la masla la abà, masla adàvə mayyay aŋuvaw, kà uwana kaslawwalla vok aŋa mađàh tatak la kokudà gi aw.

<sup>6</sup> Dza uwana adza à ahəŋ manəb vok gə la gi aw kà, taduw à uda la guf la abà, bokuba ahàl matavəruk makəđəval à vok ala gə, agula la abatà, tatsatsamay kà mađəkay à akàl à gay, ŋgaha akàl ađad à gay ledđà.

<sup>7</sup> Baŋa kadànəbaw vok la gi, ŋgaha bay gay gulo adànəb vok la akul la abà, nàvəw uwana asa à akul gesina, kadàbəzawwal.

<sup>8</sup> Baŋa kavəw mayyay aŋuvaw, kadàgaw azlaməna matapla la slaka gulo. La uwaga la uwana mazləbay aŋa Baba gulo adàpəhla vok ala la slaka azladza.

<sup>9</sup> Gəwoya akul la ləv tekula, bokuba uwana Baba gulo awoya gi. Dzəw à ahəŋ la masal gulo la abà.

<sup>10</sup> Baŋa kakəsaw mapəhay gulo kà, kadàdzaw à ahəŋ la masal gulo la abà, kalkal bokuba uwana gəkəsəŋ mapəhay aŋa Baba gulo, ŋgaha gədzà à ahəŋ la masal aŋha la abà babay.”

<sup>11</sup> “Gəpəh à akul uwaga kà, kà marabay gulo aŋa magay la akul la abà, ŋgaha marabay aŋkul babay aŋa magay mahənlaga.

<sup>12</sup> Aganay mapəhay gulo: Wəyàw vok kà akul à akul, bokuba uwana gəwoya akul bay.

<sup>13</sup> Masal la ahəŋ aduw aŋa dza, uwana av sifa aŋha kà aŋa azlaslawda aŋha aw.

<sup>14</sup> Akul azlaslawda gulo, à baŋa kadəhaw uwana ‘Dahəwwəŋ’, gəgəđ à akul gesina.

<sup>15</sup> Dagay lakana kà, gədàzala akul ala azla-

magamza aya aw, kà uwana magamza kà asèl tatak uwana mənğa aŋha adefəŋ aw. Ama gədàzalla akul ala azlaslawda, kà uwana tatak uwana gətəpla la slaka Baba kà, gədatap à akul ala babay suwaŋ.

<sup>16</sup> Akul la uwana kakəsàwni gi aw, ama gi la uwana gəkəsàni akul, gəbək akul à ahəŋ kà kadaw aŋa mav mayyay, ŋgaha mayyay uwaga adasafay aŋa koksikoksi. Kiya uwaga Baba adàvə à akul dèwdèw tatak uwana kadànavaw la sləm gulo.

<sup>17</sup> Gay uwana gəpəh à akul à vok à abà lagwa, say kawoyaw vok kà akul à akul.”

*Gudəŋ à vok à azina vok à Yesu ala la azladza aŋha*

<sup>18</sup> “Baŋa gudəŋ à vok azinakulla vok ala kà, sèlèw kà atsà vok à mazin gi vok ala dadəŋ teraŋa.

<sup>19</sup> Agay kagaw azlaaŋa gudəŋ à vok kà, naka gudəŋ à vok awoya akul kà uwana akul azlaaŋha. Ama gətsatsàmàni akul, gəhəl akul à uda la abà, lagonay kà, akul azlaaŋa gudəŋ à vok aya aw, kà uwaga à uwana gudəŋ à vok azinakullla vok ala.

<sup>20</sup> Awula à akul à gəl, à uwana gəpəh à akul uwarə kà, magamza aduwa mənğa aŋha aw. Baŋa tatərəb gi kà, tadàtərərəbah akul bay, ama baŋa takəs mapəhay gulo kà, tadàkas mapəhay aŋkul babay.

<sup>21</sup> Ama tadàfahakulla uwaga à vok gesina kà, kà ahəl gulo, kà uwaga à uwana tasəl dza uwana asləl gi à waŋ aw.

<sup>22</sup> Agayŋa gətsà à waŋ kà aŋa mapəh à atà aw, kà naka tsakana aŋatà atəf à atà à gəl aw. Ama lagwa kà haŋay lakəl aŋa tsakana aŋatà la ahəŋ aya aw.

<sup>23</sup> Dza uwana azin gi vok ala kà, azina vok à Baba gulo ala bay.

<sup>24</sup> Agayŋa gəďàh azlatatak nadzipo gà uwana dza adahəŋ aw aw, kà naka tsakana atəf à atà à gəl aw. Ama tsa gədadəhah azlanadzipo uwaga kà, ŋgaha bà gotənaŋ kà, tazinan vok ala la Baba gulo.

<sup>25</sup> Ama uwaga apakà vok kà, kà magəf uwana à afik tatsetsèr à wakità mapəhay à abà: 'Tadazingəŋ vok ala kà kiga pəra.'" Yesu agəďf à atà.

<sup>26</sup> Yesu agəďf à atà aya: "Baŋa masla mazlak akul adàsa à waŋ, masla la uwana Masasəďfok dziriga, uwana adəguwa à waŋ la slaka Baba gulo, gəďàsləl à akul à ahəŋ à baŋa gədada à slaka Baba gulo. Masasəďfok uwaga adàza sayda lakəl gulo.

<sup>27</sup> Ŋgaha akul bay kadàzaw sayda gulo, kà uwana kagaw la gi dagay la madzəka."

## 16

<sup>1</sup> "Gəpəh à akul uwaga kà, kà akul aŋa masak madiŋal gəl à vok aw.

<sup>2</sup> Tadəkudəkah akul à lag la gày madəv kuďa aŋa azla Yahudiya la aku. Kaslā adàsa à waŋ à uwana azladza uwana tadəkadəh akul, tadəgoday kà: 'Sləray uwana məďehəŋ kà, akəs à Zəzagəla à gəl.'

<sup>3</sup> Tadfàh uwaga kà, kà uwana tasəl Baba aw, ñgaha tasəl gi babay aw.

<sup>4</sup> Ama gəpəh à akul uwanay kà, kà akul aña madzugway lakəl aña, kà baña adapaka vok kà, kà aña mawul à akul à gəl.”

### *Sləray aña Masasəfok Zəzagəla*

“Uwana gəpəh à akul uwaga dagay madzəka aw kà, kà uwana gi la tataka akul la abà.

<sup>5</sup> Lagonay kà, gəda à slaka dza uwana asləl gi à wañ, ama dza la ahəñ ‘Kad à uwali’, agođ à gi la tataka añkul la abà, amiyaka tekula aw.

<sup>6</sup> Ama mazaw la gəl adakəs akul kà uwana gəpəh à akul uwaga.

<sup>7</sup> Ama gəpəh à akul la dziriga kà, añkul kà ñuləm gəda añulo, kà uwana baña gəda añulo aw kà, masla mazlak akul atsa à ahəñ à slaka añkul aw. Ama baña gi gəda añulo kà, gədaşləl à akul à ahəñ.

<sup>8</sup> Masla kà, baña adàsa à ahəñ kà, adəpəhla à azladza gudəñ à vok madzugway mawisiga aña, lakəl aña tsakana, lakəl aña dziriga, ñgaha lakəl aña seriya aña Zəzagəla.

<sup>9</sup> Tadəvavar gəl aña, lakəl aña tsakana, kà uwana tadin gi gəl à vok aw,

<sup>10</sup> tavavar gəl aña, lakəl aña tatak dziriga, kà uwana gəda à slaka Baba gulo, ñgaha kà, kadənañaw gi aya aw.

<sup>11</sup> Lakəl aña seriya babay kà, kà uwana sufəl aña gudəñ à vok uwanay kà seriya adəkəsay.”

<sup>12</sup> “Gi la azlagay aña, kà mapəh à akul, ama kaslawwalla vok aña makəşin dadəñ aw.

13 Mok uwana Masasəfok dziriga adàzlanalay kà, adàdala akul la dziriga la abà gesina, kà uwana adàpəhay kà lakəl aña maslay aña gəl aña aw, ama adàpəhay kà lakəl aña uwana atsənən, ngaha lakəl aña azlatatak uwana atsa à wañ la huma la gay.

14 Masla adàpəhla mazləbəy gulo ala, kiya uwana atsənən la slaka gulo, la uwana adàzalan.

15 Kəla tatak uwana Baba akoray kà uwaga añulo, kà uwaga à uwana gəgəf à akul kà, Masasəfok Zəzagəla adàwula à akul tatak uwana abəzal la slaka gulo.”

### *Mazaw la gəl adàpaka marabay*

16 Yesu agòf à atà: “Aña kaslà ñuv kadənəñaw gi aya aw, ama zwek la huma la gay ñuv kadənəñaw gi aya.”

17 Kiya uwaga azlaanik la tataka azlaməna matapla la slaka aña, tanàvəhà à vok kà atà kà atà: “Uwaga ma, mana asal magəfay ma? Agòf à anu kà: ‘Aña kaslà ñuv kà mədənəñəñ gi aw, ama zwek la huma la gay aya kà mədənəñəñ gi aya, ngaha babay gəda à slaka Baba’, agòf aya.

18 Mana asal magəfay kaslà ñuv ma? Mətsənà uwana asal mapəhay aw.”

19 Yesu asəl kà asa à atà manaval. Kiya uwaga agòf à atà: “Asafay à uwana gəpəh à akul uwaga aw, zwek la huma la gay kadənəñaw gi aw, la lig la ahən ñuv kadənəñaw gi aya. Lakəl ma aña uwaga à uwana kanavahaw vok takay?

20 Gəpəh à akul la dziriga: Katawaw, katsahaw hulolo, ama gudən à vok adàrabay,



kadàzamawla gəl, ama mazaw la gəl aṅkul kà, adàpaka marabay.

<sup>21</sup> Baṅa mis azlà asekw à ahəṅ kà, mazaw gəl adal à vok, kà uwana kaslà matə̀rə̀bay aṅha adaslay, ama baṅa adasekw à ahəṅ kà, matə̀rə̀bay avikaṅ, kà uwana marabay kà uwana adayyi bəzi.

<sup>22</sup> Kiya uwaga babay, akul la mazaw la gəl la abà la kaslà uwanay, ama gədà̀nəṅ akul aya, ṅgaha ləv aṅkul adà̀rabay. Dza la ahəṅ aslala vok kà mazə̀bakulla marabay ala tetuwa aw.”

<sup>23</sup> “Baṅa mavakay uwatà adasa à waṅ kà, kadà̀navaw gi tatak la sləm gulo aya aw. Gəpəh à akul la dziriga: Kəla tatak uwana kanavaw la sləm gulo kà, Baba adà̀və̀ à akul uwaga gesina.

<sup>24</sup> Tsə̀rə̀h à lakana dadàṅ kà, kadanavaw tatak la sləm gulo aw. Nà̀və̀w ṅgaha kabə̀zawwal, ṅgaha kà marabay aṅkul aṅa mahə̀nla.”

### *Yesu kà adakə̀fasl à gudəṅ à vok*

<sup>25</sup> “Gəpəh à akul azlatatak uwaga gesina kà la gay la gay la abà, ama kaslà atsa à waṅ à uwana gədà̀pəh à akul kà la gay la gay la abà aya aw. Gədà̀pəh à akul kà la dazuwaya lakəl aṅa Baba gulo.

<sup>26</sup> Baṅa mavakay uwaga adaslay kà, gədà̀dəv kudfa à Baba kà aṅkul, gəgod magay aw.

<sup>27</sup> Kà uwana Baba la gəl aṅha awoya akul. Awoya akul kà, kà uwana kawoyaw gi, kà uwana kadiṅawwal gəl à vok, kà gəsa à waṅ la slaka aṅha.

28 Gəsà à waŋ à gudəŋ à vok kà, gəsà à ahəŋ kà la slaka Baba. Lagwa kà, gəda à slaka Baba, gəsak à gudəŋ à vok à ahəŋ.”

29 Azlaməna matapla la slaka aŋha tagòfal: “Lagonay kà, kapəhay la dazuwaya, kokudfa la gay la gay la abà zlà.

30 Lagwa kà, mədasəlay kà kasəl tatak gesina, ŋgaha kanəkudfa kà dza aŋa manav à ka tatak aw. Mədiŋal gəl à vok kà ndzer, kasà à ahəŋ kà la slaka Baba Zəzagəla.”

31 Yesu agòd à atà: “Kadiŋawwal gəl à vok adagay lagwa ay?

32 Kaslà adàsa à waŋ, lagwa kà adasa à waŋ, uwana kadàsləhaw gəl à ahəŋ uwabeyuwi adàdiŋ aŋha à mtəga aŋha, kadàsakaw gi à ahəŋ kokudfa gulo. Ama la dziri kà, gi kokudfa gulo aw, kà uwana anu la Baba gulo.

33 Uwana gəpəh à akul uwaga gesina kà, kà akul aŋa magay la lapiya la maham gay à vok la abà la gi. Akul kà, kadàsaw ŋgərpa la gudəŋ la vok, ama kurit yewdi, agòd à akul aw! Kà uwana gədakəfaslla gudəŋ à vok.”

## 17

*Yesu adəv kudfa kà aŋa azlaməna matapla aŋha*

1 Mok uwana Yesu adapəh gay uwaga à gay gesina kà, anəŋà à zagəla, agòd: “Baba, kaslà kà adaslay. Pəhla mazləbəy aŋa Kona aŋak ala, ŋgaha Kona aŋak apəhla mazləbəy aŋak ala suwaŋ,

<sup>2</sup> kà uwana kavəl maslay lakəl aṅa azladza gesina la vəfah, kà masla aṅa mav sifa adəv à gay aw à azladza uwana kabəkəkal atà gesina.

<sup>3</sup> Sifa adəv à gay aw kà, kà aṅa azlauwana tasəl ka pəra, à kak Zəzagəla dziriga gə, ṅgaha kà masəlay Yesu Kristu uwana kasləl à ahəṅ.

<sup>4</sup> Gədapəhla mazləbay aṅak ala la vəfah, gədadəvəṅ à gay sləray uwana kaf à gi à ahəl kà madəhəṅ.

<sup>5</sup> Lagwa zlà kà, Baba kà, və à gi mazləbay uwana gəgà la masla la huma aṅak mok uwana gudəṅ à vok aləg madzəka dāṅ zlà.”

<sup>6</sup> “Baba, azladza uwana kabək à gi, atà la gudəṅ uwanay la vok kà, gədapəhatàla kak, kà uwana atà tagay azlaaṅak, ṅgaha kabək à gi atà, lagwa kà, atà takəs gay aṅak.

<sup>7</sup> Lagwa kà dèwdèw tatak uwana kavà à gi kà, tasəl kà, atsà à ahəṅ la slaka aṅak.

<sup>8</sup> Kà uwana gəpəh à atà ala gay uwana kapəh à gi à ahəl kà mapəh à atà, takəs, tasəl ndzer kà gəsà à waṅ la slaka aṅak, ṅgaha kà kak la uwana kasləl gi à waṅ.”

<sup>9</sup> “Baba gədəv à ka kuḍa kà aṅatà. Awkà gədəv kuḍa kà gudəṅ à vok aw, ama kà aṅa azlauwana kabək à gi atà à ahəl, kà uwana azlaaṅak.

<sup>10</sup> Dèwdèw tatak uwana aṅak kà aṅulo, dèwdèw tatak uwana aṅulo bay kà, uwaga kà aṅak, kà uwaga à uwana mazləbay gulo apəhla vok ala la azlatatak uwaga la abà gesina.

<sup>11</sup> Gi kà, gi la gudəṅ la vok aya aw, ama atà kà, atà la gudəṅ la vok. Gi kà gəda à slaka

aṅak Baba tsikasla, nənla atà la ndzəfa aṅa sləm aṅak uwana kavà à gi, kà atà aṅa magay tekula, bokuba uwana mөгaw tekula anu səla.

<sup>12</sup> Mok uwana gi la slaka aṅatà gəfà à atà sləm la maslay aṅa sləm aṅak, sləm uwana kavà à gi. Gənənla atà, amiyaka tekula aṅatà bay kà, azàla aw. Say dza uwana naka azilà, wakità agòd kà magəd uwana à afik, wakità agòd pəra.\*

<sup>13</sup> Ama lagonay kà, gəda à slaka aṅak, à uwana gəpəh kiya uwanay kà, kà uwana gəlөг la gudəṅ la vok dadən, kà atà aṅa mabəzal marabay gulo la huf aṅatà, marabay uwana mahənlaga.

<sup>14</sup> Gi, gəvà à atà gay aṅak, ṅgaha gudəṅ à vok azin atà vok ala, kà uwana azlaaṅa gudəṅ à vok aw, bokuba gi uwana gi aṅa gudəṅ à vok bay aw.

<sup>15</sup> Gədəv à ka kuḍa kà mahəl atà à uḍa la gudəṅ la vok aw, ama aṅa manəṅla atà kà mawisiga.

<sup>16</sup> Atà kà azlaaṅa gudəṅ à vok aw, bokuba gi, uwana gi aṅa gudəṅ à vok aw.

<sup>17</sup> Pàk atà ala kà azlaaṅak, gay aṅak kà dziriga pəra.

<sup>18</sup> Gi gədasləl atà à gudəṅ à vok, bokuba uwana kasləl gi à ahəṅ à gudəṅ à vok.

<sup>19</sup> Gəvà à ka sifa gulo gesina kà aṅatà, kà atà babay aṅa magay azlaaṅak la dziriga.”

<sup>20</sup> “Gədəv kuḍa kà, kà aṅatà pəra aw, ama kà aṅa azlauwana tadàdiṅ gi gəl à vok, à kapəhla ala aṅatà bawbaw bay.”

<sup>21</sup> “Gədəv kuḍa kà atà gesina aṅa magay tekula. Baba, tagay tekula la anu bokuba kak

---

\* 17:12 17.12 Mahabay 41.9

la gi babay anu tekula përa, gudəŋ à vok aŋa masəlay kà kak kasləl gi à waŋ.

<sup>22</sup> Baba gəvà à atà mazləbay uwana kavà à gi, kà atà aŋa tagay tekula bokuba anu səla uwana anu tekula.

<sup>23</sup> Gəgay la atà la abà, ŋgaha kak babay məgaw anu səla, kà magay tekula la slaka gə. ŋgaha gudəŋ à vok aŋa masəlay kà kak la uwana kasləl gi à ahəŋ haɗay, ŋgaha kà kak kawoya atà bokuba uwana kawoya gi.”

<sup>24</sup> “Baba, kak kavà à gi atà, asa à gi kà atà tagay la slaka uwana gədəgay, ŋgaha kà atà aŋa manəŋ mazləbay gulo, uwana kavà à gi, kà uwana kawoya gi dagay uwana kaləg maɗàh gudəŋ à vok.

<sup>25</sup> Baba dziriga, gudəŋ à vok asəl ka aw, ama gi kà gəsəl ka, ŋgaha azlauwana babay kà tasəl ka kà kak la uwana kasləl gi à ahəŋ.

<sup>26</sup> Lagwa gəpəhatàla kak, ŋgaha gədəpəhatàla kak aya, kà masal aŋak uwana kawoya gi aŋa magay la atà babay, ŋgaha gi babay aŋa magay la atà.”

## 18

### *Makəs Yesu*

*(Mata 26.47-56; Mark 14.43-50; Luka 22.47-53)*

<sup>1</sup> Kiya uwaga mok uwana Yesu adadəv maɗəv kudfa à gay kà, ahàd la azlaməna matapla la slaka aŋha à gay dərəv à uda anik aŋa mukwà Kidəron. La abatà kà, gəy aləl la ahəŋ adà à abà la azlaməna matapla la slaka aŋha.

<sup>2</sup> Yudas masla matal kaf à Yesu à gəl babay kà, asəl slaka uwatà, kà uwana Yesu adàha à abatà kwà à kwà la azlaməna matapla la slaka aṅha.

<sup>3</sup> Yudas zlà, ahàd à gày alàl à abà la maham à ahəṅ slodzi, la azlaməna manəṅla gày Zəzagəla la tsəh. Azladza uwaga kà azlamadzahaga aṅa mav tatak la azla Farisəya la uwana tabəkàl à tsəh, tahəl fənəs la matəvani à akàl à ahàl.

<sup>4</sup> Kiya uwaga Yesu kà asəl tatak uwana adàbəzal gesina, azà à vok à awtày à slaka aṅatà, agòd à atà: “Uwa, kayahaw uwa?”

<sup>5</sup> Tawulà ala, tagòd: “Yesu, zil Nazaret.” Yesu agòd à atà: “Giga la uwanay, à uwana kayahaw!”

Yudas uwana atàl kaf à gəl, la abatà atà nna.

<sup>6</sup> Mok uwana ‘Gəga la uwanay’, Yesu agòd à atà kà, tawul à lig, tatàd à vədah.

<sup>7</sup> Yesu anàv à atà aya, agòd à atà aya: “Uwa, kayahaw uwa?” Tagòdal: “Yesu, zil Nazaret.”

<sup>8</sup> Yesu agòd à atà: “Gəga la uwanay, gədagòd à akul aw takay? Baṅa gi kayahàw kà, sàkàw azlaanik uwaga tada aṅatà!”

<sup>9</sup> Kiya uwaga la uwana gay uwana Yesu apəh uwarà, agəf à afik: “Baba, azladza uwana kabək à gi à ahàl kà, amiyaka tekula aṅatà kà adazila aw.”

<sup>10</sup> Katsakar la Səmon Piyer la ahàl, abədf katsakar à lag, adədf la mayà aṅa məṅ madzahaga aṅa azlaməna mav tatak à Zəzagəla, akədfəval sləm ahàl kaf lakəl ala, sləm aṅa mayà uwatà kà Malkus.

<sup>11</sup> Yesu agòd: “Hay, Piyer, wulà katsakar aṅak à gày aṅha à agu. Kadzugw kà ‘Gəsa ṅgərpa à

uda la kətsaw uwana la abà Baba avà à gi aw’, kagod takay?”

*Tadala Yesu à huma Hanas*

<sup>12</sup> Maham à ahəŋ slodzi, la azlaməŋga aŋatà, la azlaməna manəŋla gày Zəzagəla aŋa azla Yahudiya tahamà à Yesu à adi, takàs, tawàdàŋ.

<sup>13</sup> Teraŋa kà, tadàlla à mtəga aŋa Hanas dadàŋ. Hanas kà tsiŋay aŋa Kayyif, uwana masla la uwana məŋ madzahaga aŋa azlaməna mav tatak à Zəzagəla la mavay uwatà la tsəh.

<sup>14</sup> Tekedfik kà, Kayyif la uwana avà sawaray à azla Yahudiya: “Nuləm kà dza tekula aməts à kà azladza gesina aŋa maməts à gay”, agòd tekefik.

*“Gəsəl Yesu aw”, Piyer agod*

*(Mata 26.69-70; Mark 14.66-68; Luka 22.55-57)*

<sup>15</sup> Səmon Piyer atà la masla matapla anik tanəfà Yesu. Masla matapla anik uwatà kà, məŋ madzahaga asəl, tahàd à gày à kodàl à abà la slaka la Yesu, à kodàl aŋa məŋ madzahaga uwaga à abà.

<sup>16</sup> Ama Piyer agòd à gay gamagày. Kiya uwaga masla matapla anik uwana məŋ madzahaga asəl, asà à uda abadmə la mis uwana anəŋla gamagày kà mav tetəvi à Piyer, kà mad à gày.

<sup>17</sup> Mis uwana anəŋla gamagày agòd à Piyer: “Kak babay kà kak masla matapla aŋa zil uwanay aw takay?” “Awan, awan, gi la abà aw”, Piyer agòd.

<sup>18</sup> Anasl la ahəŋ, azlaməna sləray, la azlaməna manəŋla tavatsà akàl à ahəŋ, kà madz la ahəŋ la adi. Piyer babay adzà à akàl à adi la slaka aŋatà.

*Məñ madzahaga Hanas anava Yesu la gay ala  
(Mata 26.59-66; Mark 14.55-64; Luka 22.66-71)*

19 Məñ madzahaga aña azlaməna mav tatak uwana anavà Yesu lakəl aña azlaməna matapla la slaka aña, lakəl aña matapla aña uwana atàpla à azladza.

20 Yesu agòfal: “Gəpəhàhàh gay à azladza la dazuwaya, gətàpàhàtələ azlatatak la azlagày madəv kudfa la aku, ngaha la məñ gày Zəzagəla la aku, la slaka uwana azla Yahudiya tahàmàhà gay à vok gesina, gəhadà tatak à ahəñ aw.

21 Kà mana kanav gi tatak aya ma? Nàv à azladza uwana tatsəb gi sləm lakəl aña azlagay uwana gəpəh à atà gesina. Atà tasəl la lela lakəl aña uwana gəpəh à atà.”

22 Uwana Yesu apəh gay uwaga kà, masla manəñla anik uwana la makəla aña, akədəval mamits à ahəl la magòfal: “Kiya uwaga la uwana kaula à məñ madzahaga aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla à adi takay?”

23 Yesu agòfal: “Baña gəpəh mawisiga kà pəhgəla mawisiga uwatà. Ama baña dziriga gəpəh ma, kà mana kadəf à gi kiya uwanay ma?”

24 Hanas aslèl masla la mawadəngə à slaka Kayyif məñ madzahaga.

*Piyer agof aya kà: “Gəsəl Yesu aw”  
(Mata 26.71-75; Mark 14.69-72; Luka 22.58-62)*

25 La mok uwatà Səmon Piyer la abatà à vudf akəl à vok. Tanavàlla gay ala: “Kak babay, kak tekula aña azlaməna matapla aña zil uwanay aw



takay?” Ama Piyer awulà à uda, agòd: “Awan, awan, gi la abà aw!”

<sup>26</sup> Tekula la tataka aña azlamagamza aña mənə madzahaga aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla la abà, uwana yaga aña dza uwana Piyer akəđəval sləm lakəl ala, agòđal: “Kak à uwana gənəᅇà ka la gày aləl la abà, akul səla aw takay?”

<sup>27</sup> “Gi aw!”, Piyer agòđ aya, katskats mewgdzagan awiyà la kaslà uwatà.

### *Yesu la huma Pilatus*

*(Mata 27.1-2,11-14; Mark 15.1-5; Luka 23.1-5)*

<sup>28</sup> La gay bebəᅇ bəᅇ, tasəlla Yesu à uda la mtəga Kayyif, tadàlla à mtəga gumna aña azla Rom. Ama azla Yahudiya tadà à gày la mtəga aña gumna aw, kà uwana wakità mapəᅇhay aᅇatà avà à atà tetəvi aw, kà uwana baᅇa tadà à gày kà, adatàla àlāᅇ à vok, taslala vok aña mazuw tatak may aña madəvaday Paska aw.

<sup>29</sup> Kà uwaga à uwana gumna Pilatus asà à uda à slaka aᅇatà, anəv à atà lakəl: “Ma aña mana kapuwàw gudzi à dza uwanay à gəl ma?”

<sup>30</sup> Tagòđal: “Agayᅇa agay dza mawsiga aw kà, naka məslala vok aña mav à ka à ahəl aw.”

<sup>31</sup> Pilatus agòđ à atà: “Dàwla, kadàđa-hawla seriya à gəl aᅇkul bokuba uwana wakità mapəᅇhay aᅇkul apəᅇhay.” Azla Yahudiya tagòđal: “Tetəvi la ahəᅇ kà aᅇami aña mađàᅇ seriya mamətsay à dza à gəl aw.”

<sup>32</sup> Uwaga apakà vok aña magəđ gay aña Yesu à afik, apəᅇ lakəl aña mamətsay aᅇha.

<sup>33</sup> Kiya uwaga Pilatus awùl à gày, azàla Yesu, agòdál: “Kak, Sufèl aña azla Yahudiya ay?”

<sup>34</sup> Yesu agòdál: “Kapèh uwaga ma la gèl anjak ay? Awma azlaanik tapèh à ka magay ay?”

<sup>35</sup> Pilatus agòdál: “Gi zil Yahudiya suwan ay? Azlayaga anjak dardar gà, la azlamadzahaga aña azlamèna mav tatak à Zèzagèla la uwana tavà à gi kak, mana kadahàn takay ma?”

<sup>36</sup> Yesu agòd: “Makoray gulo kà aña gudèy à vok uwanay aw, agayña makoray gulo kà aña gudèy à vok uwanay kà, naka iyay, azlamèna slèray gulo tagòday kà mav à gi à ahàl aña azla Yahudiya aw. Ama kiya uwaga aw, makoray gulo kà aña gudèy à vok uwanay aw.”

<sup>37</sup> Pilatus agòdál zlà: “Lagwa ma kak Sufèl ay?” Yesu agòdál: “Bokuba uwana kapèh kà, gi Sufèl. Tayyà gi, gèsà à ahèy à gudèy à vok kà, kà mapèh dziriga. Uwabeyuwi uwana asal dziriga atsèb slèm à dziriga uwana gèpèhay.”

<sup>38</sup> “Mana à dziriga ma?”, Pilatus agòdál.

### *Seriya mamètsay atəf à Yesu à gəl*

*(Mata 27.15-31; Mark 15.6-20; Luka 23.13-25)*

Mok uwana adapèh gay uwaga, Pilatus asà à uda aya, kà mad à slaka azla Yahudiya, adzàdàtàn ala, agòd à atà: “Gèbèz à tatak uwana adukwla zil uwanay à ahèy aw.

<sup>39</sup> Ama bokuba uwana zagèl à ankul kà, gèdàwa à akul gèl à masla danay tekula kèla madəvaday Paska ma. Lagwa ma asà à akul gèduwa à akul gèl à Sufèl aña azla Yahudiya ay?”

<sup>40</sup> Kiya uwaga tadzəkà mawiyay: “Awan, masla aw! Barabas la uwana asa à anu!” Tekedik Barabas uwatà kà, agà kà masla nabəra.

## 19

<sup>1</sup> Kiya uwaga Pilatus avà à atà tetəvi kà maslèh Yesu ala la kurpi.

<sup>2</sup> Azlaslodzi taslèsləp gabaga aña atək kà mawad à Yesu à gəl, ngaha tatsàkwà à deri mativga gə à abà vikuza.

<sup>3</sup> Tazà à vok à slaka aᅇha, ngaha tagòfal: “Ayyi, Sufəl aña azla Yahudiya!” Ngaha tazlèb la maməts à ahəl.

<sup>4</sup> Kiya uwaga Pilatus asà à uda aya, agod à maham à ahəᅇ dza, agod à atà: “Gətsakulla à uda à abanay. Kà akul aña masəlay kà tatak la ahəᅇ à uwana azlayla kà madukwla seriya à gəl aw.”

<sup>5</sup> Yesu asà à uda la gabaga aña atək lakəl, la deri mativga la vok vikuza. Ngaha Pilatus agod à atà: “Aganay dza zlà!”

<sup>6</sup> Ama uwana azlamadzhaga aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla, la azlaməna manəᅇla gəy Zəzagəla tanəᅇᅇ kà, tadzəkà mawiyay: “Zlèl masla à ahəf à adi, zlèl masla à ahəf à adi!” Pilatus agod à atà: “Zlèlèw masla à ahəf à adi la gəl aᅇkul, kà uwana gəbəzà à tatak uwana gədahalla seriya à gəl aw.”

<sup>7</sup> Azla Yahudiya tagòfal: “La wakità mapəhay gami la abà kà, mapəhay gami agod kà: Azlayla à vok amətsay kà uwana: ‘Gi la gəl gulo kà, gi Kona aña Zəzagəla’, agod.”

<sup>8</sup> Mok uwana Pilatus atsənà gay uwatà, guba akès kaykay aya.

<sup>9</sup> Awùl à gày, ñgaha anàv à Yesu: “Kasà à wañ ma la ala tak la?” Ama Yesu kà awulà gay à uda aw.

<sup>10</sup> Kiya uwaga Pilatus agòdɔl: “Asà à ka mabɔdɔgəma aw ay? Kasəl kà gi la maslay aña maduwa ka gəl, ñgaha bay kà, gi la maslay aña mazləl ka à ahàf à adi aw takay?”

<sup>11</sup> Yesu agòdɔl: “Kak la maslay lakəl gulo aw, say baña uwana Zəzagəla avà à ka dagay la afik pəra. Kà uwaga à uwana dza uwana avà à ka gi à ahəl la uwana aduwa ka la tsakana gesina.”

<sup>12</sup> Dagay la mok uwatà Pilatus ayàh tetəvi kà maduw gəl à Yesu. Ama azla Yahudiya tadzəkà mawiyay: “Baña kasak à dza uwaga kà, kak slawda aña mən sufəl aya aw! Kəla dza uwana ‘Gi sufəl’, agòd kà, masla məzam aña mən sufəl!”

<sup>13</sup> Mok uwana Pilatus atsənà gay uwaga kà, awùlla Yesu à uda aya, adzà à kursi aña seriya à afik, la slaka uwana tazalalla Pave (Uwaga asal magoday: slaka akur madəlay gay gə, la gay Ibəranəjkowen *Gabbatha*, tagòdɔl)

<sup>14</sup> Uwaga kà, agà vud madàh vok aña vud madəvaday Paska, la tataka afats. Pilatus agòd à azla Yahudiya: “Masla la uwaga à Sufəl aɱkul!”

<sup>15</sup> Ama tadzəkà mawiyay: “Kəd masla, kəd masla, zləl à ahàf à adi!” Azlaməñ madzahaga aña azlaməna mav tatak à Zəzagəla tagòd: “Sufəl gami anik la ahəñ aw, say mən sufəl aña azla Rom pəra.”

<sup>16</sup> Kiya uwaga Pilatus avà à atà Yesu à ahəl, kà

atà aṅa mazlèl à ahàf à adi. Kiya uwaga tadàla Yesu.

*Tazlèl Yesu à ahàf à adi*

*(Mata 27.32-44; Mark 15.21-32; Luka 23.26-43)*

<sup>17</sup> Yesu asà à uda la gudəṅ la abà, ahàf uwana tadàzlèllal à adi lakèl aṅha, kà mad slaka uwana tazalalla slaka aslasl takas à gəl. (Tazalalla *Golgota* la gay Ibəranəṅkowen)

<sup>18</sup> La abatà la uwana, azlaslodzi tazlèl Yesu à ahàf à adi. La kaslà uwatà la uwana tazlèl azladza sèla à ahàf à adi atà nna, tekula la ahàl kaf, tekula la ahàl gudzay aṅha. Yesu la tataka la abà.

<sup>19</sup> Pilatus avà à atà tetəvi kà matsetser wakità kà maf à ahàf à adi lakèl aṅha. Aganay matsetseray gà uwana tatsetsèr: YESU ZIL NAZARET, SUFƏL AṅA AZLA YAHUDIYA.

<sup>20</sup> Azla Yahudiya aṅuvaw tadzèṅàh matsetseray uwatà, kà uwana slaka uwana tazlèl Yesu à ahàf à adi, kà nekwa la mad à huɗ gudəṅ à abà, matsetseray gà uwana tatsetsèr kà la gay Ibəranəṅkowen, la gay latin, ṅgaha la gay gərək.

<sup>21</sup> Kiya uwaga azlamadzahaga aṅa azlaməna mav tatak à Zəzagəla uwana la tataka azla Yahudiya la abà, tagòɗ à Pilatus: “Matsetseray uwanay: Gi Sufəl aṅa azla Yahudiya, kagoɗ kà kità aw, ama tsetsèr kà: Dza uwanay la uwana agòɗ kà: ‘Gi Sufəl aṅa azla Yahudiya’, agòɗ, kagoɗay.”

<sup>22</sup> Pilatus agòɗ: “Uwana gədatsetseray kà, adza à ahəṅ kiya uwaga pəra.”

<sup>23</sup> Mok uwana azlaslodzi tazlèl Yesu à ahàf à adi kà, tahèl lukut aṅha, tavàhàṅ ala slaslaka

ufad, kèla slodzi aβèzal slaka tekula, tekula. Tahèl deri aṅha uwana madzəbayga vok aw, tsərəh à afik, tsərəh à vədah.

<sup>24</sup> Azlaslodzi tagòd à vok kà atà kà atà: “Məkwaha deri uwanay ala aw, ama mətəsà tsatsa lakəl kà anu aṅa masəl dza uwana agədal.” Uwanay apakà vok kà magəd gay uwana à afik wakità Zəzagəla apəh:

‘Tavàhà lukut gulo la tataka aṅatà la abà, tatsà tsatsa la lukut gulo lakəl.’<sup>☆</sup>

Kiya uwanay la uwana azlaslodzi tadfahəṅ zlà.

<sup>25</sup> Nekwa la ahəf uwana tazlèllal Yesu à adi kà, iyà aṅha atsizl à abatà, atà la deda aṅha duguga, mis aṅa Kəlopas, ṅgaha Mariyama dəg zla Magdala.

<sup>26</sup> Yesu anəṅà iyà aṅha, la makəla aṅha masla matapla uwana awoyəṅ kaykay. Yesu agòd à iyà aṅha: “Mis uwanay kà kona aṅak la uwaga.”

<sup>27</sup> Ṅgaha agòd à masla matapla uwaga: “Iyà aṅak la uwaga.” Dagay vuđ uwatà, masla matapla azəb à mtəga aṅha.

### *Mamətsay aṅa Yesu*

*(Mata 27.45-56; Mark 15.33-41; Luka 23.44-49)*

<sup>28</sup> Uwana uwaga adada à lig gesina, Yesu asəl tatak gesina kà adadəv à gay, apəh uwaga kà mahən gay uwana ala matsetseray agod: “Nəlay aza à gi.”<sup>☆</sup>

<sup>29</sup> Iyaw hamhamga la ahəṅ la abatà la daraw gà dəṅəra. Azlaslodzi tadùw sawsaw à iyaw hamhamga uwaga à abà, tafà à kavak à gay kà madziyla à afik aṅa makokuzay.

<sup>☆</sup> **19:24 19.24** Mahabay 22.18    <sup>☆</sup> **19:28 19.28** Mahabay 69.21; 22.15

<sup>30</sup> Mok, uwana adakokuz iyaw uwaga, Yesu agòd: “Lagwa kà adagay diga!” Akəsà gəl à ahəŋ, amèts.

*Slodzi azləla makəla à Yesu ala la atsəkaf*

<sup>31</sup> Uwaga kà mavakay madfàh vok aŋa maduw ləv, asà à azla Yahudiya kà, azlavok adza à ahəŋ la ahàf à adi tsərəh à mavakay maduw ləv aw, kà uwana mavakay uwatà kà mavakay mapis ala gay à vok gə, tanəv à Pilatus kà, takàlàhà à atà asik ala, kà mahəl vok à ahəŋ la ahàf la adi.

<sup>32</sup> Kiya uwaga azlaslodzi tasà à waŋ takàlàhà asik à matera ala, la aŋa masəla, uwana la makəla aŋa Yesu lakəl la slaka gə.

<sup>33</sup> Uwana tabèz à Yesu à vok kà, tanəŋəŋ kà adamətsay. Kà uwaga à uwana takàlla ala asik ala aw.

<sup>34</sup> Ama tekula aŋa azlaslodzi azləl ala makəlla la atsəkaf, batsàrà aŋiz la iyaw asà à uda.

<sup>35</sup> Dza uwana azəŋ lakəl aŋa tatak uwaga apakà vok gesina kà, azəŋ lakəl aŋha kà dziriga, masla bay kà asəl kà uwana anəŋà, akul babay kà kaslaw aŋa madiŋal gəl à vok.

<sup>36</sup> Uwanay apakà vok kà gay aŋa matsetseray aŋa magədf à afik ndzer:

'Tadəkəlah aslasl aŋha ala aw.'<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> La azlaslaka anik la wakità la abà agodf aya kà: 'Tadənəŋ dza uwana tazlèlən ala la ahàf la adi.'<sup>☆</sup>

*Maf Yesu à zəvay à agu*

*(Mata 27.57-61; Mark 15.42-47; Luka 23.50-56)*

---

<sup>☆</sup> **19:36 19.36** 2Musa 12.46; 4Musa 9.12; Mahabay 34.20 <sup>☆</sup> **19:37 19.37** Zakari 12.10

<sup>38</sup> Uwana uwaga adada à lig, Yusufu zil gudəŋ Arimate, anàv tetəvi la slaka Pilatus kà mazəb vok aŋa Yesu. (Yusufu kà masla matapla la slaka Yesu la gəl à gəl, kà uwana guba azəŋ kà azla Yahudiya) Pilatus avəl tetəvi. Kiya uwaga Yusufu asà à waŋ, azəb vok aŋa Yesu à ahàf à adi ala.

<sup>39</sup> Nikodemus, zil uwana ahàd à slaka Yesu la vəd, asà à waŋ à slaka aŋha bay, matərsin, la azlaahàf kidzidzi uwana mahamala gay à vok gà la ahəl, mahanay aŋha kà kilo dzik makər (Bokuba tasà kulo gəl aŋha zlo)

<sup>40</sup> Tazəb vok aŋa Yesu atà səla, tafàdƒal bafta à adi, tafahàhal azlatatak mazinay gà à vok, uwana zagələ aŋa azla Yahudiya, kà mazəb dza à uda, à baŋa adamətsay.

<sup>41</sup> La slaka uwana tazləl Yesu à ahàf à adi kà, gày aləl la ahəŋ la abatà. La gày aləl uwatà la abà kà, zəvay mawga la ahəŋ, taf dza à agu didi aw.

<sup>42</sup> Bokuba uwana vuƒ maƒàh vok aŋa vuƒ maduw ləv aŋa azla Yahudiya kà, tafà Yesu à agu la abatà, kà uwana zəvay kà nekwa.

## 20

*Mawul à uda la mamətsay aŋa Yesu*

*(Mata 28.1-8; Mark 16.1-8; Luka 24.1-12)*

<sup>1</sup> Bəŋ la zay la tsəh vuƒ maduw ləv aŋa azla Yahudiya, Mariyama dəg zla Magdala, ahàd à gəl zəvay. Masla anəŋàŋ kà akur uwana la zəvay la gay kà, matakoslal à ama ala gà.

<sup>2</sup> Adà aŋha la mahoyay, abəz à Səmon Piyer à vok, atà la masla matapla anik uwana Yesu awoyàŋ kaykay, agòƒ à atà: “Sufəl kà, tazəb à



lag la zəvay la aku, məsəl slaka uwana tadàlla à abà aw.”

<sup>3</sup> Piyer atà la masla matapla anik uwanay tahàd à gəl zəvay.

<sup>4</sup> Tahàd la mahoyay, tahòy, ama masla matapla anik uwanay aduwà Piyer la mahoyay, atsà vok à gəl zəvay.

<sup>5</sup> Atsòñ gəl à agu, anəñà bafta la vəfah la aku, ama adà à agu aw.

<sup>6</sup> Səmon Piyer, uwana asà à wañ la lig la ahəñ, adà à agu. Masla anəñà bəfta la vəfah,

<sup>7</sup> la nalbət uwana tafafàd à Yesu à gəl, masla kà, adəbanì vok la bafta aw, mafafad à abà gà la slaka anik kokudà gəl aña.

<sup>8</sup> La lig la ahəñ, masla matapla uwana atsà vok à gəl zəvay, adà à agu suwañ. Anəñàñ, ñgaha adiñal gəl à vok.

<sup>9</sup> (Tekedfika la kaslà uwatà kà, azlaməna matapla tatsənà godega aña wakità, uwana Yesu adàwula à uda la mamətsay agod, dadàñ aw)

<sup>10</sup> Nğaha azlaməna matapla səla uwatà tawùl añaatà.

*Yesu apəhla vok à Mariyama uwana dæg zla Magdala*

*(Mata 28.5-10; Mark 16.9-11)*

<sup>11</sup> Mariyama atsizlla ahəñ la gay zəvay la matuway. Uwana atuway kà, atsòñ gəl à zəvay à agu kà manərezay,

<sup>12</sup> Nğaha anəñà azlamalika səla la lukut medekuga la vok təlla, tadzàh madzay la slaka uwana hənà Yesu à ahəñ. Tekula adzà madzay lakəl gà, anik adzà madzay la godega gà.

13 Azlamalika uwaga tanàvalla gay: “Mis, kà mana katuway ma?” Mis agòdɔf à atà: “Tazèb vok aɲa Sufəl gulo, gəsəl slaka uwana tadàlla à abà aw.”

14 La mapəh gay uwaga la gay la, agolà vok, ɲgaha anəɲà Yesu.

15 Yesu anàvalla gay ala: “Mis, kà mana katuway ma? Uwa kayahay uwa?” Mis adzùgw kà masla sləray guf, agòdɔf, à uwana apəhal kiya uwanay: “Baɲa kak kazèb kà, pəhgəla slaka uwana kafà à abà, kà gəday, gədàzəbay.”

16 Yesu agòdɔf: “Mariyama!” Fətsal, Mariyama agolà vok à slaka aɲha, ɲgaha agòdɔf la gay Ibəranəɲkowen: “*Rabbuni!*” (Uwana asal magoday: Məɲga gulo)

17 Yesu agòdɔf: “Kakəs gi à ahəɲ aw, kà uwana gədàda à afik à slaka Baba gulo aw. Ama hād, kadàgòdɔf à azladedə gulo kà gədàda à afik à slaka Baba gulo, uwana Baba aɲkul babay, à slaka Zəzagəla gulo uwana Zəzagəla aɲkul babay.”

18 Kiya uwaga Mariyama dəg zla Magdala azà gay uwaga à azlaməna matapla: “Gədanəɲ Sufəl!” ɲgaha atùgw a àtə tatak uwana apəhal gesina.

*Yesu apəhla vok à azlaməna matapla la slaka aɲha*

*(Mata 28.16-20; Mark 16.14-18; Luka 24.34-49)*

19 La gay mokokhu aɲa vuɔf maduw ləv aɲa azla Yahudiya uwatà, azlaməna matapla tahamà gay à vok la gəy anik la aku, tatsàkà à gamagəy à ama la tsəkurum, kà uwana guba azà à atà kà

azla Yahudiya. Yesu asà à waɲ, atsìzl à tataka aɲatà à abà, agòd à atà: “Lapiya aga la akul!”

<sup>20</sup> Uwana adapèh à atà uwaga, apèhatàla ahàl aɲha la makèla aɲha. Azlamèna matapla tahèn ala la marabay à kà uwana tanèɲà Sufèl.

<sup>21</sup> Yesu agòd à atà aya: “Lapiya aga la akul, bokuba uwana Baba aslèl gi à waɲ kà, gi babay kà gèslèl akul suwaɲ.”

<sup>22</sup> La lig aɲa uwaga la ahèɲ, afètà à atà afad à gèl, agòd à atà: “Bèzàw Masasèdòk Zèzagèla!

<sup>23</sup> Uwabeyuwi uwana kamatsawwalla tsakana ala kà, adàbèz mamatsila. Azlauwana kamatsaw à atà tsakana ala aw kà, tadàbèz mamtsila babay aw.”

### *Yesu atà la Tomas*

<sup>24</sup> Mok uwana Yesu asà à waɲ kà, Tomas, tekula aɲa azlamèna matapla kulo gèl aɲha sèla, (Uwana tazalal vègal), la uwana agà la tataka aɲatà la abà, à mok uwana Yesu asà à waɲ aw pèra.

<sup>25</sup> Azlamèna matapla anik tagòdàl: “Mènèɲà Sufèl!” Ama Tomas agòd à atà: “Baɲa gèdà-nèɲèɲ azlamokfak aɲa mamasamasa uwana la ahàl aɲha aw kà, gèdiɲal gèl à vok aw, say baɲa gèdàtəp gay gèl ahàl gulo à amik, aɲa mamasamasa uwatà à abà dadəɲ, ɲgaha gətəp ahàl gulo à amik uwana à abà la makèla aɲha aw kà, gèdiɲal gèl à vok aw!”

<sup>26</sup> Bà la mad à abà aɲa kasukwa uwatà aya kà, azlamèna matapla tahamà gay à vok la kay aya. Vuɖ uwatà kà, Tomas la tataka aɲatà la abà. Gamagày matsakahay gà la tsèkurum, ama

Yesu asà à wan, atsìzl à tataka anjata à abà, la magoday: “Lapiya aga la akul!”

<sup>27</sup> Ngaha agòd à Tomas: “Tomas, tàp gay gəl ahàl anjak à abà la abanay, ngaha nərèz makəla gulo, sàk à matsigay, diɲal gəl à vok pəra.”

<sup>28</sup> Tomas agòdal: “Sufəl gulo, Zəzagəla gulo!”

<sup>29</sup> Yesu agòdal: “Kà uwana kadanəɲ gi pəra, à uwana kadiɲal gəl à vok ay? Marabay la azla-uwana tadiɲal gəl à vok la kokuda manəɲ gi!”

### *Godega anja wakità uwanay*

<sup>30</sup> Yesu adfahà azlanadzipo anik la huma anja azlaməna matapla anha anuvaw, uwana tatsesər à wakità uwanay à abà aw.

<sup>31</sup> Ama uwana agà la abà kà tatseser kà, kà akul anja madiɲal gəl à vok kà Yesu kà Kristu, ngaha Kona anja Zəzagəla. La madiɲal gəl à vok uwaga kà akul kabəzaw sifa adəv à gay aw, la masla la abà.

## 21

### *Yesu apəhla vok à azlaməna matapla mədfəf*

<sup>1</sup> La lig anja uwaga la ahəɲ aya, Yesu apəhla vok à azlaməna matapla la slaka anha, la gay dərəv Tiberiya, la kuba uwanay uwana apəhatàla vok:

<sup>2</sup> Səmon Piyer, la Tomas (Uwana tazalalla vəgal), Natanayel, uwana la Kana anja Galili, azlabəza anja Zebede, la azlaməna matapla səla anik anja Yesu, tahamà gay à vok.

<sup>3</sup> Səmon Piyer agòd à atà: “Gəday, gədàkas kilfi.” Atà tagòdal: “Anu babay kà, mənəfa ka”, ngaha tahàd à kəslah iyaw à afik. Ama la huf vəd uwatà kà, takès tatak aw.

4 Mok uwana mɛl azlà awulà, Yesu apèhatàla vok la gay dèrɛv, ama azlamèna matapla tasèl kà uwaga kà Yesu aw.

5 Kiya uwaga Yesu agòd à atà: “Azlakohana, kakàsàw kilfi ay?”, agòd à atà. “Awan”, tagòdɔl.

6 Masla agòd à atà: “Dùwàw dzarawa aɲkul à makèla à ahàl kaf aɲa kèsлах iyaw, ɲgaha kabèzaw à kilfi!” Kiya uwaga tadùw à abà ɲgaha tabèz kilfi tsèràh à uwana taslàla vok aɲa mabiyèɲ à uda aya aw, kà uwana adahènla la kilfi.

7 Masla matapla uwana Yesu awoyàɲ kaykay agòd à Piyer: “Uwaga kà Sufèl gami!”

Kà uwaga, mok uwana Sèmon Piyer atsèna uwaga: ‘Sufèl’ tagòd kà, adùw lukut aɲha à vok, avàl à iyaw à abà.

8 Azlamèna matapla anik tasà à wan la kèsлах iyaw, la mabiy dzarawa uwana kilfi adahèn à abà. Kèrkèr la gay dèrɛv aw, bokuba zuwid tekula.

9 Mok uwana tasà à vɛdɔh kà, tanèɲà akàl, kilfi la afik la Pain.

10 Yesu agòd à atà: “Kilfi uwaga kakàsàw, kasawla azlaanik à wan à abanay.”

11 Sèmon Piyer ahàd à kèsлах iyaw à afik, abiyà dzarawa à vɛdɔh la kilfi mɛɲga gà dzim bèzi aɲha dzik zlo gèl aɲha makèr gesina aɲha. Ama la magol kilfi uwaga babay kà dzarawa akwahala aw.

12 Yesu agòd à atà: “Sàw à wan, kazuwaw!” Amiyaka bà tekula la tataka azlamèna matapla aɲha la abà kà, dza aslàla vok aɲa manaval: “Kak uwa” aw, kà uwana tasèl kà masla Sufèl

aṅatà.

<sup>13</sup> Yesu azà vok à slaka Pain, ahèl, ṅgaha avàhà à atà, ṅgaha akàl à atà kilfi babay, bokuba uwana avàhà à atà Pain.

<sup>14</sup> Uwaga kà, kà mamakər à uwana Yesu apèhla vok à azlaməna matapla la slaka aṅha, la lig aṅa mawul à uda aṅha la mamətsay.

### *Yesu atà la Piyer*

<sup>15</sup> Uwana tazùw tatak may à gay kà, Yesu agòdàl à Səmon Piyer: “Səmon, Kona aṅa Yuhana, kaduwà azlauwanay la mawoy gi takay?” “Iyay, Sufəl, kasəl kà gəwoya ka” Yesu agòdàl: “Nəṅla azlabəza tuwaṅ gulo.”

<sup>16</sup> ṅgaha agòdàl kà masəla aya: “Səmon, Kona aṅa Yuhana, kawoya gi ay?” “Iyay, Sufəl, kasəl kà gəwoya ka.” Yesu agòdàl: “Fà sləm à azlabəza tuwaṅ gulo!”

<sup>17</sup> ṅgaha Yesu agòdàl kà mamakər aya: “Səmon, Kona aṅa Yuhana, kawoya gi ay?” Piyer agòdàl la mazaw la gəl gà, kà uwana Yesu apèhal kà mamakər: ‘Kawoya gi ay?’ ṅgaha agòdàl: “Sufəl, kasəl tatak gesina, kasəl bay kà, gəwoya ka.” Yesu agòdàl: “Nəṅla azlatuwaṅ gulo!”

<sup>18</sup> La hadəy gəgod à ka: La mok uwana kaləg medəga, kafàh parapara aṅak à tsəh la gəl aṅak, kadàhah à slaka uwana asà à ka. Ama aṅa kadəgay makoz kà, tadəbay à ahəl aṅak ala, kà dza anik aṅa maf à ka parapara à tsəh, ṅgaha dza anik adədala ka à slaka uwana asà à ka maday aw.”

<sup>19</sup> (La gay uwaga kà Yesu asal mapəhla ala tsəhay mamətsayga uwana Piyer adəmətsay kà

mavà y mazlɔbay à Zəzagəla) La lig la ahəŋ Yesu agòdɔl: “Nəfà gi!”

*Yesu la masla matapla uwana awoyən kaykay*

<sup>20</sup> Piyer anəŋà à lig kà, anəŋà masla matapla uwana Yesu awoyən kaykay, atsà à wəŋ la lig aŋatà. Masla uwana ahùb à Yesu à makəla, la mok uwana atà la tatak may lakəl uwarà, à uwana anàv à Yesu: ‘Sufəl, uwa à dza uwana adàta à kaf à gəl uwa?’

<sup>21</sup> Piyer anəŋà, ŋgaha agòd à Yesu: “Dza uwanay, takay Sufəl, masla ma mana à uwana adàbəzal tak ma?”

<sup>22</sup> Yesu agòdɔl: “Baŋa asa à gi adz à ahəŋ la sifa tsərəh à uwana gədàwula à wəŋ ma, mana aŋak la abà ma? Kak kà, nəfà gi pəra.”

<sup>23</sup> Azlaməna maham à ahəŋ gay Zəzagəla tatsənà gay uwaga: ‘Masla matapla uwanay, adàmətsay aw’, tagòd. Ama, ‘Adàmətsay aw’, Yesu agòd à Piyer aw, ama agòd pəra kà: ‘Baŋa asa à gi adza à ahəŋ la sifa tsərəh à kaslà uwana gədàwula à wəŋ ma, mana aŋak la abà mi?’, agòdɔl pəra.

<sup>24</sup> Uwaga masla matapla gə la uwanay à uwana atsetsèr gay uwanay kà, ŋgaha məsəl kà uwana atsetsèr kà dziriga.

*Makəd gəl à ahəŋ aŋa wakità uwanay*

<sup>25</sup> Yesu adahà azlasləray anik aŋuvaw. Agay tatsetseray la tekula, tekula gesina kà, naka gudəŋ gesina aslala vok aŋa makəsiŋ azlawakità uwanay tatsetser aw.

**Wakità Zəzagəla Wakitə Anja Makəs Vok  
Slawda Mawga (Cameroun)  
Matal: Wakitə Zəzagəla Wakitə Anja Makəs Vok  
Slawda Mawga (Cameroun) (New Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Matal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

03efbf2f-98ca-5534-8610-0be3a8c4b974